

# A1 DUTCH COURSEBOOK



If you have any questions regarding this document or the project from which it is originated, please contact: Ismail ERCAN Netherlands Email: basogretmen@kpnmail.nl The editing of this document was finished in August 2024 Project Number: 2023-1-NL01- KA210-ADU-000152245. The European Commission support for the production of this publication does not constitute an endorsement of the contents, which reflects the views only of the authors, and the Commission cannot be held responsible for any use which may be made of the information contained therein. This document has been created by the collaboration of the whole partnership: Stichting Turks Onderwijs Centrum, SIVAS BIREYSEL VE TOPLUMSAL GELISIM DERNEGI, ASSOCIAZIONE "YOUTH AND DEVELOPMENT". All images used in this report are copyright-free, downloaded from the project website. This document is licensed under a creative commons attribution-non-commercial share alike 4.0 international.

THIS E-BOOK HAS BEEN AUTHORED BY ERASMUS+210 DDU “2023-1-NL01- KA210-ADU 000152245” PROJECT CONSORTIUM

# 1. DERS

## HET NEDERLANDSE ALFABET HOLLANDA ALFABESİ

Het Nederlands alfabet heeft 26 letters. Als je Nederlands wilt leren kun je het best bij de basis beginnen, dus begin met het oefenen van het Nederlandse alfabet en de klanken van de Nederlandse letters. Veel Nederlandse woorden klinken anders dan ze geschreven worden, dus probeer de letters en de woorden hard op te zeggen!

Hollanda alfabesinde toplam 26 harf vardır. Hollandacayı iyi öğrenmek için temelden, yani alfabeden işe başlamak gerekir. Hollandaca bazı sözcükler, Türkçede olduğu gibi her zaman yazıldıkları şekilde okunmazlar. Bunun için geçerli genel bir kural da yoktur. Onun için yazılışları ve okunuşları farklı olan sözcükleri öğrenmemiz gerekiyor.

Hollandacayı öğrenmenin en iyi yolu, yazarak öğrenmektir. Çünkü yazarak öğrenilen sözcükler unutmazsınız.

Hollandaca alfabeyi öğrenirken;

- a- Her harfle başlayan ve günlük yaşamda en çok kullandığımız sözcükleri öğreneceğiz. Bu sözcükler; eşyaların, hayvanların ve değişik mesleklerin isimleridir. Bazı sözcükler ise sıfatlar veya fiillerdir.
- b- Hollanda alfabesinde toplam 26 harf vardır. Bu harflerin yanı sıra çok sayıda hece vardır. Birinci dersimizde hem harflerden hem de hecelerden oluşan önemli kelimeleri öğreneceğiz.

**De letters van het alfabet/ Hollanda alfabeti ve harfler**  
**Klinkers en medeklinkers:**

**Sesli harfler (klinkers): a – e – i – o – u**

Het alfabet bestaat uit klinkers en medeklinkers.

De **a, e, i, o, u** zijn de klinkers van het alfabet.

Alle andere letters zijn de medeklinkers

**Sessiz harfler:**

**(b, c, d, f, g, h, j, k, l, m, n, p, q, r, s, t, v, w, x, y, z).**

**HET NEDERLANDSE ALFABET en WOORDEN**

**A = (aa)**

**N = (en)**

- **auto:** araba
- **appel:** elma
- **armband:** bilezik
- **akker:** tarla
- **antiek:** antika
- **arts:** doktor
- **arbeider:** işçi
- **actief:** aktif
- **arm:** fakir
- **aaien:** okşamak

**B = (bee)**

- **boek:** kitap
- **bril:** gözlük
- **baby:** bebek
- **baas:** patron
- **bal:** top
- **bloed:** kan
- **broek:** pantolon
- **breed:** geniş
- **blind:** kör
- **begrijpen:** anlamak
- **beginnen:** başlamak

**C = (cee / ka)**

- **cent:** kuruş
- **cijfer:** rakam, numara
- **casco:** kasko
- **colbert:** ceket
- **centraal:** merkez
- **centrum:** şehir merkezi
- **chaos:** karmaşa
- **captain:** kaptan
- **condoleren:** başsağlığı dilemek

**D = (dee)**

- **dag:** gün
- **docent:** öğretmen
- **deur:** kapı
- **deken:** battaniye
- **dakloos:** evsiz
- **dief:** hırsız
- **droog:** kuru
- **dader:** suçlu
- **duur:** pahalı
- **directeur:** müdür
- **denken:** düşünmek
- **dansen:** dans etmek

**E = (ee)**

- **ezel:** eşek
- **egoist:** egoist

- **naam:** isim
- **neus:** burun
- **nagel:** tırnak
- **nieuw:** yeni
- **nu:** şimdi
- **nul:** sıfır
- **natuur:** doğa
- **nat:** ıslak
- **nemen:** almak
- **noemen:** adlandırmak

**O = (oo)**

- **opa:** dede
- **olie:** yağ
- **ongeluk:** kaza
- **oog:** göz
- **oor:** kulak
- **oorbel:** küpe
- **oud:** eski, yaşlı, bayat
- **open:** açık
- **openen:** açmak
- **ontvangen:** teslim almak

**P = (pee)**

- **pan:** tencere
- **papier:** kağıt
- **paprika:** dolmalık biber
- **paspoort:** pasaport
- **paraplu:** şemsiye
- **paars:** mor
- **pakken:** almak, kapmak, yakalamak
- **parkeren:** park etmek

**Q = (küü)**

- **quiz:** eğlenceli zeka oyunu
- **quota:** kota

**R = (er)**

- **radar:** radar
- **recept:** reçete, yemek tarifi

- **etage:** apartman dairesi.
- **even:** birazcık
- **engel:** melek
- **eiland:** ada
- **emmer:** kova
- **ernstig:** ciddi
- **echt:** gerçek
- **eten:** yemek
- **erkennen:** kabul etmek, tanımak.

- **rapport:** rapor
- **rijschool:** sürücü okulu
- **rechter:** hakim
- **rood:** kırmızı
- **raar:** tuhaf, garip
- **reizen:** seyahat etmek
- **regelen:** düzenlemek, düzene koymak.

**F = (ef)**

- **factuur:** fatura
- **fabriek:** fabrika
- **familie:** aile
- **fiets:** bisiklet
- **flat:** apartman dairesi
- **fijn:** hoş, ince
- **fout:** yanlış
- **fluiten:** ıslık çalmak
- **fietsen:** bisiklet sürmek

**S = (es)**

- **schaap:** koyun
- **saldo:** hesaptakimiktar
- **samen:** birlikte
- **schaar:** makas
- **slim:** akıllı
- **saai:** can sıkıcı
- **slapen:** uyumak
- **schamen:** utanmak

**G = (gee)**

- **geld:** para
- **gans:** kaz
- **gat:** yırtık, delik
- **gast:** misafir, konuk
- **gras:** çim, çimen
- **garantie:** garanti
- **groot:** büyük
- **groen:** yeşil
- **gaan:** gitmek
- **geboren:** doğmak

**T = (tee)**

- **taal:** dil, lisan
- **tent:** çadır
- **trap:** merdiven
- **tand:** diş
- **tang:** pense
- **tas:** çanta
- **tram:** tramvay
- **traag:** ağır, yavaş
- **tekenen:** resim yapmak
- **testen:** denemek, test yapmak

**H = (haa)**

- **haan:** horoz
- **hand:** el
- **haar:** saç
- **halte:** durak
- **hamer:** çekiç
- **hond:** köpek
- **hard:** sert
- **half:** yarım
- **horen:** duymak
- **helpen:** yardım etmek

**U = (üü)**

- **uur:** saat
- **ui:** soğan
- **uil:** baykuş
- **uit:** ..den, ...dan
- **uitzicht:** görünüm, manzara
- **uitgever:** yayımcı, yayınevi
- **uitgaan:** dışarı çıkmak

**i = (ay)**

- **ijs:** buz, dondurma
- **illegaal:** yasa dışı
- **informatie:** bilgi
- **integratie:** uyum
- **inbreker:** soyguncu

**V = (fee)**

- **vogel:** kuş
- **vaas:** vazо
- **varken:** domuz
- **vlag:** bayrak
- **vakbond:** sendika

- **interessant** : ilginç
- **ingenieur**: mühendis
- **invullen**: doldurmak
- **indelen**: katagorilere ayırmak

**J = (yee)**

- **jaar**: yıl, sene
- **jas**: ceket
- **jager**: avcı
- **jong**: genç
- **jaloers**: kıskanç
- **juwelier**: kuyumcu
- **jeuken**: kaşınmak

**K = (kaa)**

- **kast**: dolap
- **koelkast**: buzdolabı
- **kat**: kedi
- **kam**: tarak
- **kind**: çocuk
- **kerk**: kilise
- **kort**: kısa
- **komen**: gelmek
- **kopen**: satın almak

**L = (el)**

- **lamp**: lamba
- **la**: çekmece
- **land**: ülke
- **ladder**: merdiven
- **lepel**: kaşık
- **les**: ders
- **legaal**: yasal
- **leuk**: hoş
- **leraar**: öğretmen
- **leren**: öğrenmek
- **lopen**: yürümek

**M = (em)**

- **map**: dosya
- **maag**: mide
- **matras**: döşek
- **muur**: duvar
- **materiaal**: materyal
- **muis**: fare
- **moe**: yorgun
- **maar**: ama, fakat

- **verf**: boya
- **vlug**: hızlı, çabuk
- **vangen**: yakalamak
- **volgen**: izlemek, takip etmek

**W = (vee)**

- **water**: su
- **werf**: tersane
- **wapen**: silah
- **warm**: sıcak
- **weer**: hava
- **wit**: beyaz
- **weten**: bilmek
- **wandelen**: dolaşmak

**X = iks:**

- **x aantaal**: bir kaç
- **x'stralen**: röntgen ışınları

**Y = (ye)**

- **Yen**: Japon para birimi
- **yoga**: yoga
- **yoghurt**: yoğurt

**Z = (ze)**

- **zacht**: yumuşak
- **zeep**: sabun
- **zilver**: gümüş
- **zwart**: siyah, kara
- **zand**: kum
- **zee**: deniz
- **zonnig**: güneşli

- **maken:** yapmak
- **mogen:** .... için izinli olmak

- **zoeken:** aramak
- **zeuren:** zırlıtlı yapmak

- **klinkers:** (sesli harfler): **a, e, i, o, u.**
- **medeklinkers:** (sessiz harfler): **b, c, d, f, g, .....**
- **tweeklanken:** (heceler) **au, eu, ie, oe, ou, ui, ij, sch,**

**Klinkers:** (sesli harfler): **a, e, i, o, u.**

**Bu harfler içinde bulunduđu kelimeye bađlı olarak kısa veya uzun okunurlar. Eđer kelime sessiz bir harfle bitiyorsa bu kelime kısa okunur. Sesli bir harle biten kelimeler uzun okunur.**

Sesli harf	kısa okunuş	uzun okunuş
<b>a</b>	<b>bal</b>	<b>dagen</b>
<b>e</b>	<b>geld</b>	<b>beter</b>
<b>i</b>	<b>ik</b>	<b>drie</b>
<b>o</b>	<b>kort</b>	<b>roken</b>
<b>u</b>	<b>dun</b>	<b>juli</b>

**aa, ee, oo, uu çift sesli harfler her zaman uzun okunur.**

<b>aa</b>	<b>staan</b>	<b>straat</b>	<b>slaan</b>	
<b>ee</b>	<b>geen</b>	<b>heel</b>	<b>peer</b>	<b>meneer</b>
<b>oo</b>	<b>boot</b>	<b>persoon</b>	<b>gewoon</b>	
<b>uu</b>	<b>muur</b>	<b>duur</b>	<b>uur</b>	<b>vuur</b>

## 2. DERS

### Woorden met tweeklanken

#### İKİ HECE VEYA SESLİ HARFTEN OLUŞAN HECELER

Hollandaca alfabede bulunan 26 harfin dışında heceler bulunmaktadır.

#### Woorden met tweeklanken (iki sesli harften, heceden oluşan sözcükler)

	<b><u>au</u></b>		
<b>auto:</b>	araba	<b>pauw:</b>	tavuz kuşu
<b>blauw:</b>	mavi	<b>klauw:</b>	pençe
<b>wenkbrauw:</b>	kaş	<b>paus:</b>	papa
<b>aubergine:</b>	patlıcan	<b>koud :</b>	soğuk
<b>oud:</b>	yaşlı, eski, bayat	<b>gauw:</b>	çabuk

	<b><u>eu</u></b>		
<b>deur:</b>	kapı	<b>deuk:</b>	çökük
<b>peuk:</b>	izmarit	<b>jeuk:</b>	kaşıntı
<b>neus:</b>	burun	<b>keuken:</b>	mutfak
<b>scheur:</b>	depo	<b>sleutel:</b>	anahtar
<b>vleugel:</b>	kanat	<b>meubel:</b>	mobilya
<b>leuk:</b>	hoş		

**ei**  
ei: yumurta  
trein: tren  
zeil: yelkenli

geit: keçi  
prei: pırasa

**ie**  
dief: hırsız  
brief: mektup  
wiel: tekerlek  
vlieg: sinek  
vliegen: uçmak  
griep: grip  
fiets: bisiklet

fabriek: fabrika  
wieg: beşik  
spiegel: ayna  
vliegtuig: uçak  
niet: değil  
tien: on  
vier: dört

**oe**  
moe: yorgun  
groen: yeşil  
goed: iyi  
hoest: öksürük  
citroen: limon  
vroeg: erken  
koe: inek  
koek: kurabiye  
bloes: bluz  
soep: çorba  
poes: kedi

doek: bez  
schoen: ayakkabı  
groente: sebze  
moeder: anne  
vloer: döşeme  
doen: yapmak  
hoek: köşe  
boek: kitap  
bloem: çiçek  
voet: ayak

**ou**  
touw: ip, kendir  
fout: yanlış  
zout: tuz  
oud: yaşlı, bayat, eski  
gebouw: bina  
getrouwd: evli

vrouw: kadın  
hout: odun, tahta  
stout: yaramaz  
koud: soğuk  
trouwen: evlenmek

**ui**  
uil: baykuş  
duif: güvercin  
ruiken: koklamak  
buik: göbek  
fruit: meyve  
tuin: bahçe  
fluit: düdük  
huisarts: ev doktoru  
duizend: bin

muis: fare  
duiken: dalmak  
trui: kazak  
kruis: haç  
vuist: yumruk  
huilen: ağlamak  
huis: ev  
druif: üzüm  
duim: başparmak

**ij**  
ijs: dondurma, buz  
rijden: sürmek

ijskast: buzdolabı  
strijken: ütü yapmak

strijkijzer: ütü  
blij: mutlu  
vrijdag : cuma  
mijn: benim

spijker: çivi  
vrij: serbest  
zijn: olmak  
vrijgezel: bekar

**sch**  
schaal: tabak  
schaam: utanç  
schade: zarar  
schat: hazine  
scherp: keskin  
schil: kabuk  
schilpad: kaplumbağa  
schoen: ayakkabı  
schoon: temiz  
schreeuwen: bağırarak, haykırmak  
schrijven: yazmak  
schuim: köpük

schaar: makas  
schaap: koyun  
schandaal: utanç verici  
scheel: şaşı  
schieten: ateş etmek  
schilder: ressam  
schip: gemi  
school: okul  
schoorsteen: baca  
schrift: defter  
schuld: borç

### 3. DERS

## PERSONLIJK VOORNAAMWOORDEN EN

## BEZETTELIJK VOORNAAMWOORDEN

### PERSONLIJK VOORNAAMWOORDEN

#### Şahıs zamirleri

ik	ben
jj-je	sen
u	siz
hij	o (erkek)
zij-ze	o (kadın)
het	o (cansız)
wij-we	biz
jullie	sizler
zij-ze	onlar

### BEZETTELIJK VOORNAAMWOORDEN

#### İyelik zamirleri

mijn	benim
je-jouw	senin
uw	sizin
zijn	onun (erkeğin)
haar	onun (kadının)
het-zijn	onun (eşyanın)

<b>ons</b> - <b>onze</b>	<b>bizim</b>
<b>(het)</b> <b>(de)</b>	
<b>jullie</b>	<b>sizlerin</b>
<b>hun</b>	<b>onların</b>

### Şahıs zamirleri

(Personlijk voornaamwoorden)

<b>ik</b>	<b>ben</b>
<b>jij-je</b>	<b>sen</b>
<b>u</b>	<b>siz</b>
<b>hij</b>	<b>o (erkek)</b>
<b>zij-ze</b>	<b>o (kadın)</b>
<b>het</b>	<b>o (cansız-eşya)</b>
<b>wij-we</b>	<b>biz</b>

<b>Jullie</b>	<b>sizler</b>
<b>zij-ze</b>	<b>onlar</b>

### İyelik zamirleri

(Bezittelijk voornaamwoorden)

<b>mijn</b>	<b>benim</b>
<b>je-jouw</b>	<b>senin</b>
<b>uw</b>	<b>sizin</b>
<b>zijn</b>	<b>onun (erkeğin)</b>
<b>haar</b>	<b>onun (kadının)</b>
<b>het-zijn</b>	<b>onun (eşyanın)</b>
<b>ons - onze</b>	<b>bizim</b>
<b>(het) (de)</b>	

<b>jullie</b>	<b>sizlerin</b>
<b>hun</b>	<b>onların</b>

- |                            |                            |
|----------------------------|----------------------------|
| - Ik ben                   | - Mijn huis                |
| - Ik ben Hans.             | - Mijn fiets               |
| - Jij bent Ali.            | - Jouw pen                 |
| - Ben je Ali?              | - Jouw boek                |
| - U bent Mehmet            | - Uw kind                  |
| - Hij is Pieter            | - Zijn tas                 |
| - Zij is Birsen            | - Haar moeder              |
| - Wij zijn mensen          | - Onze straat/ ons potlood |
| - Jullie zijn Nederlanders | - Jullie school            |
| - Zij zijn moe             | - Hun werk                 |

## 4. DERS

### HEBBEN & ZIJN

### SAHİP OLMAK & OLMAK

#### Hebben of zijn

Hebben ve zijn fiilleri Türkçede yoktur. Hebben yerine Türkçede ‘var’, ‘yok’ veya ‘değil’ sözcüklerini kullanıyoruz. Zijn fiili Türkçede cümlenin arkasına gelen hastayım, iyisin, güzeldir gibi eklerle ifade edilir.

Hollandaca bir cümle kurmaya çalıştığımızda, cümle içinde hebben veya zijn fiillerini kullanırken çok dikkatli olmamız gerekir. Aksi halde, benim eski bir arabam var demek istersek, zayın fiilini kullandığımızda, ben eski bir arabayım şeklinde bir cümle yapmış olabiliriz.

- Ik **heb** een auto.

- Jij **hebt** één huis.

\* een: her hangi bir (belirsiz zamir)

\* één: bir (sayı zamiri)

**Not:** II. tekil (jij-je) şahıs zamiri ile soru cümlesi yaptığımız zaman fiilin çekiminde bulunan hebt sözcüğündeki “t” harfi düşer.

- Heb je één huis?

#### hebben (sahip olmak)

ik	heb
jij-je	hebt
	heb je?
u	hebt / heeft
hij	heeft
zij-ze	heeft
het	heeft
wij-we	hebben
jullie	hebben
zij-ze	hebben

#### **hebben** (sahip olmak)

(**hebben** fiili Türkçede bağımsız bir fiil olarak kullanılmayan ama Hollandaca en çok kullanılan çok önemli düzensiz bir fiildir.)

ik **heb** benim var, ben sahibim

je-jij **hebt** senin var, sen sahibsin

\***heb je?** not: ikinci tekil soru şeklinde fiilin arkasına gelen “t” harfi düşer.

u **hebt / heeft** sizin var, siz sahibsiniz

hij **heeft** onun var (erkeğin), o sahip

zij **heeft** onun var (kadının), o sahip

het **heeft** onun var (eşyanın), o sahip

wij-we **hebben** bizim var

jullie **hebben** sizlerin var  
zij-ze **hebben** onların var

- Ik **heb** twee kinderen.
- Jij **hebt** veel boeken.
- U **heeft** drie pennen.
- Hij **heeft** een auto.
- Zij **heeft** één dochter.
- Het **heeft** vier banden.
- Wij **hebben** les.
- Jullie **hebben** een grote tuin.
- Zij **hebben** twee schriften.
- Wat **heb** je?
- Wie **heeft** een fiets?
- Wat **hebben** jullie?

### zijn (olmak)

- ik **ben**
- jij-je **bent**
- **ben** je?
- u **bent**
- hij **is**
- zij-ze **is**
- het **is**
- wij-we **zijn**
- jullie **zijn**
- zij-ze **zijn**

### **zijn** (olmak)

(**zijn** fiili Türkçede bağımsız bir fiil olarak kullanılmayan bir fiildir.  
Hollandaca dilinde kullanılan önemli bir fiildir. Zijn fiili düzensiz bir fiildir.

ik <b>ben</b>	benim
je-jij <b>bent</b>	sensin
* <b>ben</b> je?	not: ikinci tekil soru şeklinde fiilin arkasına gelen “t” harfi düşer.
u <b>bent</b>	siz <b>siniz</b>
hij <b>is</b>	o (erkek) <b>dir, dır, dur</b>
zij <b>is</b>	o (kadın) <b>dir, dır, dur</b>
het <b>is</b>	o (eşya) <b>dir, dır, dur</b>
wij-we <b>zijn</b>	biziz
jullie <b>zijn</b>	sizler <b>siniz</b>
zij-ze <b>zijn</b>	onlar <b>dırlar, dirler, durlar</b>

- Ik **ben** İsmail.
- Jij **bent** Hasan.
- **Ben** je Ayşe?
- **Ben** je zijn vader?
- **Is** hij jouw vader?
- Wie **zijn** jullie?
- Wij **zijn** Turken.

- Zij **zijn** Nederlanders.
- Zij **is** mooie.
- Hij **is** gek.
- U **bent** mijn baas.

## Hebben (sahip olmak)

- a- Lütfen aşağıdaki cümlelerde **hebben** fiilinin doğru çekimini yapalım.
- b- Tamamladığımız cümleleri Türkçeye çevirelim.
- 1) Ik \_\_\_\_\_ een fiets.
  - 2) Jullie \_\_\_\_\_ twee boeken
  - 3) Ik \_\_\_\_\_ één vader en één moeder.
  - 4) Ali \_\_\_\_\_ vijf broers.
  - 5) Ayşe \_\_\_\_\_ geen geld.
  - 6) Jouw man \_\_\_\_\_ een auto.
  - 7) Wie \_\_\_\_\_ een pen?
  - 8) Wat \_\_\_\_\_ u?
  - 9) Mijn moeder \_\_\_\_\_ vandaag geen tijd.
  - 10) Jouw vader \_\_\_\_\_ drie kinderen.
  - 11) Haar man \_\_\_\_\_ nu een kopje thee.
  - 12) Wie \_\_\_\_\_ een kopje koffie?
  - 13) Wat \_\_\_\_\_ zijn docent?
  - 14) Je \_\_\_\_\_ nu les.
  - 15) \_\_\_\_\_ jullie een groot huis?
  - 16) Ans \_\_\_\_\_ vandaag geen tijd.
  - 17) \_\_\_\_\_ je morgen les?
  - 18) Uw baas \_\_\_\_\_ veel geld.
  - 19) Zijn broer \_\_\_\_\_ twee vragen.
  - 20) \_\_\_\_\_ jullie kinderen?
  - 21) Jouw moeder \_\_\_\_\_ vier tassen.
  - 22) Jan \_\_\_\_\_ overmorgen geen werk.
  - 23) Hans \_\_\_\_\_ twee fietsen.
  - 24) Zij \_\_\_\_\_ één boek. (enkelvoud-tekil)
  - 25) Zij \_\_\_\_\_ geen boek. (meervoud-çoğul)
  - 26) Wie \_\_\_\_\_ genoeg wisselgeld?
  - 27) Wij \_\_\_\_\_ veel stoelen.

## Zijn (olmak)

- a- Lütfen aşağıdaki cümlelerde **zijn** fiilinin doğru çekimini yapınız.
- b- Tamamladığımız cümleleri Türkçeye çeviriniz.
- 1) Zij \_\_\_\_\_ een lief meisje. (enkelvoud - tekil)
  - 2) Jullie \_\_\_\_\_ op school.
  - 3) Ik \_\_\_\_\_ bij mijn moeder.
  - 4) Ali \_\_\_\_\_ mijn broer.
  - 5) Ayşe \_\_\_\_\_ een student.
  - 6) Jouw man \_\_\_\_\_ knap.
  - 7) Wij \_\_\_\_\_ mensen.
  - 8) Hij \_\_\_\_\_ niet mijn vader.
  - 9) Jouw werk \_\_\_\_\_ leuk.
  - 10) Mijn koffers \_\_\_\_\_ zwaar.

- 11) Jullie \_\_\_\_\_ Nederlanders.
- 12) U \_\_\_\_\_ een dokter.
- 13) Zij \_\_\_\_\_ moeders. (meervoud - çoğul)
- 14) Wij \_\_\_\_\_ vandaag niet thuis.
- 15) Jij \_\_\_\_\_ mijn collega.
- 16) \_\_\_\_\_ u ziek?
- 17) \_\_\_\_\_ je weer te laat?
- 18) Nederlands \_\_\_\_\_ niet moeilijk.
- 19) Jouw vader \_\_\_\_\_ niet arm.
- 20) Uw school \_\_\_\_\_ vies.
- 21) Wij \_\_\_\_\_ gezond.
- 22) Hun kinderen \_\_\_\_\_ lief en mooie.
- 23) Het weer \_\_\_\_\_ vandaag koud.
- 24) De arbeiders \_\_\_\_\_ lui.
- 25) Zij \_\_\_\_\_ Ayşe. Ayşe \_\_\_\_\_ mijn dochter.
- 26) Zijn zoon \_\_\_\_\_ op school.
- 27) Jij \_\_\_\_\_ onze kapper.
- 28) Haar tas \_\_\_\_\_ zwart.

**Aşağıda cümleleri, şahıs zamirlerini dikkate alarak, doğru fiili kullanarak tamamlayınız.**

**hebben of zijn**

1. Wij \_\_\_\_\_ morgen vrij.
2. De leraar \_\_\_\_\_ goed.
3. Jij \_\_\_\_\_ geld.
4. Zij \_\_\_\_\_ altijd verliefd.
5. Ik \_\_\_\_\_ een boom.
6. Jij \_\_\_\_\_ aardig.
7. Hasan \_\_\_\_\_ een kat.
8. Zij \_\_\_\_\_ een hond.
9. Hij \_\_\_\_\_ een koekenpan.
10. Wij \_\_\_\_\_ een haan.
11. Hij \_\_\_\_\_ heel rijk.
12. Wij \_\_\_\_\_ erg boos.
13. Ik \_\_\_\_\_ een zwarte fiets.
14. Hij \_\_\_\_\_ erg lief.
15. Ik \_\_\_\_\_ een mooie man.
16. Zij \_\_\_\_\_ samen op vakantie.
17. Wij \_\_\_\_\_ een grote mand.
18. Hij \_\_\_\_\_ erg verlegen.
19. Zij \_\_\_\_\_ kleine tanden.
20. Ans \_\_\_\_\_ een boze jongen.
21. Anneke \_\_\_\_\_ een mooie vrouw.
22. Hans \_\_\_\_\_ een intelligente dokter.
23. Zij \_\_\_\_\_ vandaag jarig.
24. Ik \_\_\_\_\_ een pak melk.
25. Mijn vader \_\_\_\_\_ heel rijk.
26. Ik \_\_\_\_\_ tien zusjes.
27. Zijn moeder \_\_\_\_\_ heel arm.
28. \_\_\_\_\_ ik mooi?
29. \_\_\_\_\_ een boek?
30. \_\_\_\_\_ wij een auto?

31. \_\_\_\_\_ hij ziek?
32. \_\_\_\_\_ jullie een huis?
33. \_\_\_\_\_ mijn zus een hond?
34. \_\_\_\_\_ hij een Nederlanders?
35. \_\_\_\_\_ mijn buurman veel geld?
36. \_\_\_\_\_ Bert en Jan moe?
37. \_\_\_\_\_ mijn broer een fiets?
38. \_\_\_\_\_ zij 39 jaar oud?
39. \_\_\_\_\_ jullie een tuin?
40. \_\_\_\_\_ Gert en Anneke een auto?
41. \_\_\_\_\_ het twee uur?
42. \_\_\_\_\_ Ineke ziek?
43. \_\_\_\_\_ wij morgen thuis?
44. \_\_\_\_\_ het koud vandaag?
45. \_\_\_\_\_ Hans en Ans getrouwd?
46. Hoe lang \_\_\_\_\_ je al ziek?
47. Ik \_\_\_\_\_ al drie jaar in Nederland.
48. Hoe lang \_\_\_\_\_ Arif en Vera al vrienden?
49. Wat \_\_\_\_\_ dit?
50. Wat \_\_\_\_\_ je beroep?
51. Jullie \_\_\_\_\_ dus allebei arts!
- 52.

**Lütfen; a- boşluğa uyan bir şahıs zamiri yazınız.**

**b- Tamamladığımız cümleyi Türkçeye çeviriniz.**

**Örnek: Hij is Ahmet. / O Ahmet.**

**Hij heeft één boek. / Onun bir kitabı var.**

1. Ik \_\_\_\_\_ Ahmet
2. Hij \_\_\_\_\_ mijn vader.
3. Mahmut \_\_\_\_\_ niet mijn vader.
4. \_\_\_\_\_ je geld?
5. \_\_\_\_\_ u onze nieuwe baas?
6. Ali \_\_\_\_\_ een auto.
7. Mijn fiets \_\_\_\_\_ duur.
8. Zij \_\_\_\_\_ vier kinderen.
9. Wie \_\_\_\_\_ een auto?
10. Uw auto \_\_\_\_\_ duur.
11. We \_\_\_\_\_ één huis.
12. Ons huis \_\_\_\_\_ klein.
13. Jouw moeder is \_\_\_\_\_.
14. Zijn vader \_\_\_\_\_ oud.
15. Zij \_\_\_\_\_ geduldig.
16. Wij \_\_\_\_\_ Turken.
17. Zij \_\_\_\_\_ Nederlanders.
18. Jouw kind \_\_\_\_\_ slim.
19. Onze school \_\_\_\_\_ dicht.
20. We \_\_\_\_\_ les.
21. Wie \_\_\_\_\_ Je?
22. Wie \_\_\_\_\_ haar moeder?
23. Ze \_\_\_\_\_ twee kinderen.
24. Uw tuin \_\_\_\_\_ groot.

25. Wie \_\_\_\_\_ haar moeder?
26. Hun kinderen \_\_\_\_\_ lief.
27. Mijn achternaam \_\_\_\_\_ Ercan.
28. Ik \_\_\_\_\_ 10 boeken.
29. Wat \_\_\_\_\_ je?
30. Wie \_\_\_\_\_ genoeg geld?

### **Hebben (sahip olmak)**

### **Aşağıdaki cümleleri Türkçe'ye çeviriniz.**

1. Hij **heeft** een kat.
2. Zij **heeft** één tafel en vier stoelen.
3. Het **heeft** vier banden.
4. Wij **hebben** nu les.
5. Jullie **hebben** pauze.
6. Zij **hebben** vakantie.
7. Ali **heeft** één papier.
8. Je **hebt** een boekenkast.
9. **Heb** je een kopje koffie?
10. Wie **heeft** één glas thee?
11. **Heeft** jouw vader een dure auto?
12. Wat **heb** je?
13. Wat heeft jouw docent?
14. **Heeft** u genoeg wisselgeld?
15. **Heb** je vandaag tijd?
16. Wie **heeft** een pen voor mij?
17. Mijn moeder **heeft** twee kinderen.
18. Mehmet **heeft** één haan.
19. De kinderen **hebben** een bal.
20. **Heb** ik vandaag les?

### **Zijn (olmak)**

### **Aşağıdaki cümleleri Türkçe'ye çeviriniz.**

1. Ik **ben** zijn zusje.
2. Jij **bent** ijverig en goed.
3. U **bent** mijn buurvrouw.
4. Hij **is** mijn vriend.
5. Zij **is** naar Haarlem verhuisd.
6. Het **is** zijn jas.
7. Wij **zijn** op schoolreisje.
8. Jullie **zijn** op school
9. Zij **zijn** in de les.
10. Wij **zijn** mensen.
11. Zij **zijn** moeders.
12. Jullie **zijn** arbeiders.
13. Hasan **is** werkloos.
14. Mehmet **is** student.

15. Jouw school **is** vies.
16. Mijn huis **is** schoon.
17. Hij **is** vandaag ziek.
18. Jouw moeder **is** mooie.
19. Het ziekenhuis **is** open.
20. Waar **zijn** jouw boeken?

## 5. DERS

### De dagen van de week.

1. Maandag
2. Dinsdag
3. Woensdag
4. Donderdag
5. Vrijdag
6. Zaterdag
7. Zondag

### De maanden van het jaar

1. Januari
2. Februari
3. Maart
4. April
5. Mei
6. Juni
7. Juli
8. Augustus
9. September
10. Oktober
11. November
12. December

### De seizoenen van het jaar

1. de lente (het voorjaar)
2. de zomer
3. de herfst (het najaar)
4. de winter

## Getallen tot en met 100

één	1	vijfendertig	35	negenenzestig	69
twee	2	zesendertig	36	<b>zeventig</b>	<b>70</b>
drie	3	zevenendertig	37	eenenzeventig	71
vier	4	achtendertig	38	tweeënzeventig	72
vijf	5	negenendertig	39	drieënzeventig	73
zes	6	<b>veertig</b>	<b>40</b>	vierenzeventig	74
zeven	7	eenenveertig	41	vijfenzeventig	75
acht	8	tweeënveertig	42	zesenzeventig	76
negen	9	drieënveertig	43	zevenenzeventig	77
tien	10	vierenveertig	44	achtenzeventig	78
elf	11	vijfenveertig	45	negenenzeventig	79
twaalf	12	zesenveertig	46	<b>tachtig</b>	<b>80</b>
dertien	13	zevenenveertig	47	eenentachtig	81
<b>veertien</b>	<b>14</b>	achtenveertig	48	tweeëntachtig	82
vijftien	15	negenenveertig	49	drieëntachtig	83
zestien	16	<b>vijftig</b>	<b>50</b>	vierentachtig	84
zeventien	17	eenenvijftig	51	vijfentachtig	85
achttien	18	tweeënvijftig	52	zesentachtig	86
negentien	19	drieënvijftig	53	zevenentachtig	87
<b>twintig</b>	<b>20</b>	vierenvijftig	54	achtentachtig	88
eenentwintig	21	vijfenvijftig	55	negenentachtig	89
tweeëntwintig	22	zesenvijftig	56	<b>negentig</b>	<b>90</b>
drieëntwintig	23	zevenenvijftig	57	eenennegentig	91
vierentwintig	24	achtenvijftig	58	tweeënnegentig	92
vijfentwintig	25	negenenvijftig	59	drieënnegentig	93
zesentwintig	26	<b>zestig</b>	<b>60</b>	vierennegentig	94
zevenentwintig	27	eenenzestig	61	vijfennegentig	95
achtentwintig	28	tweeënzestig	62	zesennegentig	96
negenentwintig	29	drieënzestig	63	zevenennegentig	97
<b>dertig</b>	<b>30</b>	vierenzestig	64	achtennegentig	98
eenendertig	31	vijfenzestig	65	negenennegentig	99
tweeëndertig	32	zesenzestig	66	<b>honderd</b>	<b>100</b>
drieëndertig	33	zevenenzestig	67		
vierendertig	34	achtenzestig	68		

## RENKLER

De kleur: renk    De kleuren: renkler

renk	kleur
renkler	kleuren
renkli	kleurrijk, kleurig
renksiz	kleurloos
açık	licht
koyu	donker
siyah	zwart
beyaz	wit
kırmızı	rood
yeşil	groen
sarı	geel
mavi	blauw
turuncu	oranje
mor	paars
pembe	roze
gri	grijs
kahverengi	bruin
altınrengi	goudkleur
gümüşrengi	zilverkleur

- **Mijn auto is rood.**
- **Zijn tas is zwart.**
- **Hun schoenen zijn wit.**
- **Deze tuin is groen.**
- **Haar haar is zwart.**

## 6. DERS

### Tegenwoordige tijd/ Şimdiki zaman Werkwoorden (fiiller)

Bir işi, eylemi bildiren kelimeleri Türkçe dilinde fiil (eylem) olarak adlandırıyoruz.

Hollandaca dilinde fiil “**werkwoord**” diye adlandırılır.

- Türkçe bütün fiiller kök ve mastardan oluşur ve mek veya mak ile biter.  
Gel-mek, al-mak, uyu-mak, çalış-mak, öde-mek, koş-mak gibi
- Hollandaca dilinde fiiller en veya an ile biter. Ga-an, kom-en, werk-en gibi.
- Hollandaca fiillerin % 90’ı en ile % 10’u an ile biter.
- Zijn fiili kural dışı olduğu için -en veya -an ile bitmeyen tek fiildir.
- Hollandaca bir fiili cümlede kullanırken, fiilin cümlede geçen şahıs zamirine göre çekimini yapmamız gerekir. Normal fiillerde bunu yapmak Türkçeden daha kolaydır. Örneğin; gaan: ik ga, werken: ik werk, komen: hij komt gibi.
- Bu çekim kuralına uymayan fiillere düzensiz fiiller diyoruz. Örneğin; hebben ve zijn Türkçede olmayan ama, Hollandaca dilinin temelini oluşturan iki önemli düzensiz fiildir. Bu fiilleri bir önceki dersimizde işlemiştik. Bu iki fiili çok önemli kılan bir neden de, dili geçmiş zaman cümleleri yaparken bu iki fiilin cümle içerisinde yardımcı bir fiil olarak kullanılmasından kaynaklanıyor.
- Yine Türkçede olmayan önemli bir fiil çeşidinden bahsedelim. Bu fiiller scheidbaar, parçalanmış fiiller olarak adlandırılır. Örneğin: **meenemen**: yanına almak. Bu fiili bir cümlede kullandığımızda fiili iki bölüme ayırmamız, yani parçalamamız gerekiyor. Ik **neem** altijd mijn tas **mee**.
- Parçalanmış fiiller konusu önemli bir konu olduğu için, bu konuyu özel bir başlıkla işleyeceğiz.
- Şimdi bazı düzenli fiillerin şahıs zamirlerine göre çekimlerini görelim ve bu fiillerle kısa ve kolay cümleler yapalım.

Fiillerin şahıs zamirlerine göre çekimleri

**gaan: gitmek**

**komen: gelmek**

lopen: yürümek  
kopen: satın almak  
lezen: okumak

	<i>gaan</i>	<i>komen</i>	<i>lopen</i>	<i>kopen</i>	<i>lezen</i>
ik	ga	kom	loop	koop	lees
jij-je	gaat	komt	loopt	koopt	leest
	* ga je?	kom je?	loop je?	koop je?	lees je?
u	gaat	komt	loopt	koopt	leest
hij	gaat	komt	loopt	koopt	leest
zij-ze	gaat	komt	loopt	koopt	leest
wij-we	gaan	komen	lopen	kopen	lezen
jullie	gaan	komen	lopen	kopen	lezen
zij-ze	gaan	komen	lopen	kopen	lezen

Hollandaca cümle yaparken olumlu bir cümlede her zaman şahıs zamiri birinci sırada yer alır. Fiil cümlede ikinci sıradadır. Zaman kavramı genelde fiilden sonra gelir. Yer (mekan) kavramı cümlenin sonuna gelir. Eğer cümlede yer kavramına öncelik verilmek isteniyorsa, bu kavramı zaman kavramından önce kullanabilirsiniz.

#### Örneğin:

Biz	her	gün	çocuklar	ile	birlikte	okula	gidiyoruz.		
1	2	3	4	5	6	7	8		
Wij	gaan	elke	dag	samen	met	de	kinderen	naar	school.
1	8	2	5	4	3	7	6		
Biz	okula	her	gün	çocuklar	ile	birlikte	gidiyoruz.		
1	2	3	4	5	6	7	8		
Wij	gaan	elke	dag	naar	school	samen	met	de	kinderen.
1	8	4	3	2	7	6	5		

#### Türkçe ve Hollandaca normal bir cümle dizilimi

Ben biraz sonra okula gidiyorum

1 2 3 4 5

Ik ga straks naar school.

1 5 2 4 3

#### Türkçe ve Hollandaca soru cümlesi dizilimi

Ben biraz sonra okula gidiyor muyum?

1 2 3 4 5

Ga ik straks naar school?

5 1 2 4 3

Ben biraz sonra okula gitmiyor muyum?

1 2 3 4 5 6

Ga ik straks niet naar school?

5 1 2 6 4 3

Bu cümlelerde de gördüğümüz gibi Hollandaca bir soru kelimesi yapmak her zaman Türkçe bir soru kelimesi yapmaktan daha kolaydır. Hollandaca normal bir cümlenin fiilini cümlenin başına aldığımızda soru cümlesi yapmış oluyoruz. Soru cümlesi yaparken ikinci tekil şahıs

zamiri söz konusu olduğunda fiilin arkasına gelen ‘t’ harfi düşer. Eğer bu ‘t’ harfi fiilin kökünde bulunan bir harf ise, o zaman fiilin kökünde bir değişiklik yapamayız.

**Örneğin:**

Jij koopt.                      Koop jij?                      Jij loopt.                      Loop jij?  
Jij moet.                      Moet jij?                      Jij eet.                      Eet jij?

**Türkçe ve Hollandaca soru kelimesi ile cümle kurma.**

Ben niçin biraz sonra okula gidiyorum?

1 2 3 4 5 6

Waarom ga ik straks naar school?

2 6 1 3 5 6

**gaan** (gitmek)

ik ga: ben gidiyorum

\* jij gaat: sen gidiyorsun

ga je? : sen gidiyor musun? (ikinci tekil soru şeklinde fiilin sonuna gelen “t” harfi düşer.

u gaat: siz gidiyorsunuz

hij gaat: o (erkek) gidiyor

zij gaat: o (kadın) gidiyor

het gaat: o (cansız) gidiyor

Biz, sizler, onlar çoğul şahıs zamirlerinde cümlede fiilin tamamı kullanılır.

wij gaan: biz gidiyoruz

jullie gaan: sizler gidiyorsunuz

zij gaan: onlar gidiyorlar

Hollandacada normal bir cümlede fiil şahıs zamirinden sonra cümlenin ikinci sırasında yer alır.

Eğer hareket belirten bir fiil kullanıyorsanız; gitmek, gelmek, koşmak, uçmak, zıplamak, yüzmek, tırmanmak, araba sürmek, bisiklet sürmek gibi Türkçede gidilecek yerin arkasına “e” veya “a” eki gelir.

**Örneğin:** Ben şimdi eve e gidiyorum. Onlar yarın bize geliyorlar. Çocuklar biraz sonra okula gidiyorlar.

Hollandacada ise “e” “a” yerine “naar” kelimesi kullanılır. Hollandacada “naar “ kelimesi gidilecek yerin arkasına değil, önüne gelir.

1. Ik ga naar huis.
2. Jij gaat naar school.
3. U gaat naar de slager.
4. Hij gaat naar de markt.
5. Ali gaat naar het centrum.
6. Zij gaat naar de winkel.
7. Ayşe gaat naar de kapper
8. Het gaat heel goed.
9. Wij gaan naar Turkije.
10. Jullie gaan naar de fabriek.
11. Zij gaan naar Utrecht.

- Hollandaca soru cümlesi yaparken ya Türkçede olduğu gibi bir soru kelimesi (ne?, niçin?, nasıl? ne zaman, kiminle gibi) kullanabiliriz.
- Ya da, aşağıda gördüğünüz gibi; cümlede geçen fiili, şahıs zamirinin önüne alarak soru cümlesi yaparız.

### Vragen (sormak)

1. **Ga** je naar de slager?
2. **Gaan** wij morgen naar Rotterdam?
3. **Gaan** jullie naar de fabriek?
4. **Ga** je vandaag naar school.
5. **Gaat** u naar de kapper?
6. **Gaat** jouw moeder naar de tuin?
7. **Gaat** uw vader naar de winkel?
8. **Ga** ik naar de markt?
9. **Gaat** Ayşe naar huis?
10. **Gaat** Ali naar de slager?
11. **Wie gaat** naar de winkel?
12. **Wanneer gaan** wij naar Zaandam?
13. **Met wie ga** je naar Turkije?
14. **Waarom gaat** Hans naar huis?
15. **Hoe gaat** u straks naar het centrum?

### Gaan: (gitmek)

1. Ik **ga straks** naar de les.
2. Ali **gaat nu** naar school.
3. **Wanneer gaan** wij naar Turkije?
4. Wij **gaan vandaag** naar school.
5. Hans **gaat straks** naar de kapper.
6. **Waarom gaan** wij **morgen** naar mijn oma?
7. **Wie gaat af en toe** naar het park?
8. Zij **gaan nooit** met auto naar Turkije.
9. **Ga** je niet **meteen** naar jouw huis?
10. **Waarom ga** je meteen naar huis?
11. **Hoe gaat** u **nu** naar de winkel?
12. **Met wie ga** je naar de fabriek?
13. **Gaat** uw moeder **nooit** naar de tuin?
14. Mijn vader **gaat nooit** met de fiets naar zijn werk.
15. **Gaan** wij **straks** naar de les?
16. Zij **gaan meestal** met auto naar Frankrijk.
17. Met wie **gaan** jullie **vandaag** naar het centrum?
18. Mehmet en Ali **gaan morgen** naar Rotterdam.

### Komen (gelmek)

ik kom

\* jij komt / kom jij?

u komt  
hij komt  
zij komt  
het komt  
wij komen  
jullie komen  
zij komen

1. Ik **kom** naar jullie.
2. Jij **komt** naar school.
3. U **komt** naar buiten.
4. Hij **komt** naar de les.
5. Zij **komt** naar de keuken.
6. Het **komt** een brief.
7. Wij **komen** naar de straat.
8. Jullie **komen** naar de kapper.
9. Zij **komen** naar Zaandam.
10. **Komen** jullie **vandaag** naar Amsterdam
11. **Waarom komen** jullie **altijd** te laat?
12. We **komen straks** naar jullie huis.
13. **Wie komt vandaag** naar de les?
14. **Kom** je **vandaag** niet naar ons?
15. Ik **kom morgen** niet naar de kapper.
16. **Waarom kom** je **vandaag** niet?
17. Ali en Hans **komen** uit İstanbul.
18. **Waar komt** u vandaan?
19. U **komt straks** naar de les.

### Vragen

1. **Kom** je naar ons?
2. **Komt** u straks naar school?
3. **Komt** Ali naar buiten?
4. **Komt** Ayşe naar de kapper?
5. **Komt** je moeder vandaag hier?
6. **Komt** een brief?
7. **Komen** jullie naar de markt?
8. **Komen** zij naar de winkel?
9. **Komen** wij naar Turkije?
10. **Wie komt** straks naar ons?
11. **Waarom kom** je niet op tijd?
12. **Wanneer komen** jullie naar İstanbul.
13. **Met wie komt** u naar school?
14. **Hoe komen** jullie naar Haarlem?

### Lopen: (yürümek)

1. Je **loopt vanavond** heel erg snel.
2. **Waar lopen** jullie **straks**?
3. **Loop** je **altijd** heel snel?
4. Wij **lopen vanmiddag** samen met jullie naar het centrum.
5. **Loopt** Ali **af en toe** naar de boerderij?
6. De kinderen **lopen elke dag** op de straat.
7. Hans en Ayşe **lopen vanochtend** naar hun school.
8. **Waarom loop** je niet samen met je moeder naar de begraafplaats?
9. Zij **lopen** naar de gevangenis.
10. **Om hoe laat loopt** u weer naar de rechtbank?
11. De mensen **lopen straks** naar de luchthaven.
12. De klanten **lopen altijd** naar het hotel.
13. **Lopen** jullie naar de haven?
14. De vrouwen **lopen nu** naar de moskee.
15. **Lopen** wij meestal **naar** het station?
16. **Wanneer lopen** ze naar het strand?
17. **Welke dag loopt** ze naar de gemeente?
18. De oude man **loopt vaak** naar de kerk.
19. **Wanneer loop** je naar de moskee?
20. Hans **loopt altijd** naar de berg.
21. Mijn docent **loopt vandaag** naar het politiebureau.
22. **Waarom loopt** jouw opa naar de apotheek?
23. Het meisje **loopt** naar de bakkerij.
24. Wij **lopen nooit** naar het loket.
25. De man **loopt nu** naar de eerste hulp.

### **Kopen: (satın almak)**

1. Je **koopt vanavond** een tas
2. Wij **kopen straks** twee boeken.
3. **Koop** je **altijd** een krant?
4. Jullie **kopen vanmiddag** een fiets.
5. **Koopt** Ali **nooit** een brood?
6. De kinderen **kopen elke dag** eieren en kaas.
7. Mijn broer **koopt soms** een boeken.
8. **Wat kopen** jullie op de markt?
9. **Wanneer koop** je een nieuwe jas?
10. **Waarom kopen** ze **vandaag** geen groenten?
11. **Waar koopt** u **dagelijks**?
12. **Kopen** jullie **nooit** één boek of tijdschrift?
13. **Wie koopt morgen** een poes?
14. De arbeiders **kopen af en toe** een kopje koffie of een glas thee.
15. Ali **koopt morgen** nieuwe stoelen.
16. Jouw docent **koopt** één pen en één gum.
17. Haar oma **koopt** drie broeken.
18. Onze buurvrouw **koopt meestal** rode bloemen.

### **Lezen: (okumak)**

1. De leerlingen **lezen** op school heel veel boeken.

2. Ik **lees** nu een verhaal.
3. **Wie leest soms** een roman?
4. Mijn tante **leest 's avonds** een tijdschrift.
5. **Waarom leest** u **nooit** iets?
6. **Lees** je een gedicht of een sprookje?
7. **Leest** Anita **vanochtend** een krant?
8. **Wat lezen** jullie **vandaag** op school?
9. **Wanneer lees** je dit boek?
10. Zij **leest** een boek en een rapport.
11. Jullie docent **leest altijd** veel boeken.

Wat kan je lezen? Se ne okuyabilirsın?

- het sprookje - het tijdschrift - de roman - de notitie - het boek - de krant  
- het verhaal - het schrift - de brief - de melding - de fabel - de factuur - de rekening

**Aşağıdaki cümlelerde filleri doğru çekimini yapalım ve bu cümleleri Türkçeye çevirelim!**

**Gaan (gitmek)**

2. Ali \_\_\_\_\_ nu naar school.
3. **Wanneer** \_\_\_\_\_ wij naar Turkije?
4. Wij \_\_\_\_\_ vandaag naar school.
5. Hans \_\_\_\_\_ straks naar de kapper.
6. **Waarom** \_\_\_\_\_ wij morgen naar mijn oma?
7. **Wie** \_\_\_\_\_ af en toe naar het park?
8. Zij \_\_\_\_\_ nooit met auto naar Turkije.
9. \_\_\_\_\_ je niet meteen naar jouw huis?
10. **Waarom** \_\_\_\_\_ je meteen naar huis?
11. **Hoe** \_\_\_\_\_ u nu naar de winkel?
12. **Met wie** \_\_\_\_\_ je naar de fabriek?
13. \_\_\_\_\_ uw moeder nooit naar de tuin?
14. Mijn vader \_\_\_\_\_ nooit met de fiets naar zijn werk.
15. \_\_\_\_\_ wij straks naar de les?
16. Zij \_\_\_\_\_ meestal met auto naar Frankrijk.
17. Met wie \_\_\_\_\_ jullie vandaag naar het centrum?
18. Mehmet en Ali \_\_\_\_\_ morgen naar Rotterdam

**Komen: (gelmek)**

1. \_\_\_\_\_ jullie vandaag naar Amsterdam?
2. **Waarom** \_\_\_\_\_ jullie altijd te laat?
3. We \_\_\_\_\_ straks naar jullie huis.
4. **Wie** \_\_\_\_\_ vandaag naar de les?
5. \_\_\_\_\_ je vandaag niet naar ons?
6. Ik \_\_\_\_\_ morgen niet naar de kapper.
7. **Waarom** \_\_\_\_\_ je vandaag niet?
8. Ali en Hans \_\_\_\_\_ uit İstanbul.
9. **Waar** \_\_\_\_\_ u vandaan?
10. U \_\_\_\_\_ straks naar de les.

### Lopen: (yürümek)

1. Je \_\_\_\_\_ **vanavond** heel erg snel.
2. **Waar** \_\_\_\_\_ jullie **straks**?
3. \_\_\_\_\_ je **altijd** heel snel?
4. Wij \_\_\_\_\_ **vanmiddag** samen met jullie naar het centrum.
5. \_\_\_\_\_ Ali **af en toe** naar de boerderij?
6. De kinderen \_\_\_\_\_ **elke dag** op de straat.
7. Hans en Ayşe \_\_\_\_\_ **vanochtend** naar hun school.
8. **Waarom** \_\_\_\_\_ je niet samen met je moeder naar de begraafplaats?
9. Zij \_\_\_\_\_ naar de gevangenis.
10. **Om hoe laat** \_\_\_\_\_ u weer naar de rechtbank?
11. De mensen \_\_\_\_\_ **straks** naar de luchthaven.
12. De klanten \_\_\_\_\_ **altijd** naar het hotel.
13. \_\_\_\_\_ jullie naar de haven?
14. De vrouwen \_\_\_\_\_ **nu** naar de moskee.
15. \_\_\_\_\_ wij meestal **naar** het station?
16. **Wanneer** \_\_\_\_\_ ze naar het strand?
17. **Welke dag** \_\_\_\_\_ ze naar de gemeente?
18. De oude man \_\_\_\_\_ **vaak** naar de kerk.
19. **Wanneer** \_\_\_\_\_ je naar de moskee?
20. Hans \_\_\_\_\_ **altijd** naar de berg.
21. Mijn docent \_\_\_\_\_ **vandaag** naar het politiebureau.
22. **Waarom** \_\_\_\_\_ jouw opa naar de apotheek?
23. Het meisje \_\_\_\_\_ naar de bakkerij.
24. Wij \_\_\_\_\_ **nooit** naar het loket.
25. De man \_\_\_\_\_ **nu** naar de eerste hulp.
26. \_\_\_\_\_ jouw vader altijd naar zijn werk?
27. Mijn buurman \_\_\_\_\_ straks naar de markt.
28. Ik \_\_\_\_\_ **soms** in het park.
29. **Waarom** \_\_\_\_\_ jouw kinderen **nooit** naar hun school?
30. **Hoe** \_\_\_\_\_ **af en toe** naar het centrum?

### Kopen: (satın almak)

1. Je \_\_\_\_\_ **vanavond** een tas.
2. Wij \_\_\_\_\_ **straks** twee boeken.
3. \_\_\_\_\_ je **altijd** een krant?
4. Jullie \_\_\_\_\_ **vanmiddag** een fiets.
5. \_\_\_\_\_ Ali **nooit** een brood?
6. De kinderen \_\_\_\_\_ **elke dag** eieren en kaas.
7. Mijn broer \_\_\_\_\_ **soms** een boeken.
8. **Wat** \_\_\_\_\_ jullie op de markt?
9. \_\_\_\_\_ je een nieuwe jas?
10. **Waarom** \_\_\_\_\_ ze **vandaag** geen groenten?
11. **Waar** \_\_\_\_\_ u **dagelijks**?
12. \_\_\_\_\_ jullie **nooit** één boek of tijdschrift?
13. **Wie** \_\_\_\_\_ **morgen** een poes?
14. De arbeiders \_\_\_\_\_ **af en toe** een kopje koffie of een glas thee.

15. Ali \_\_\_\_\_ **morgen** nieuwe stoelen.  
16. Jouw docent \_\_\_\_\_ één pen en één gum.

### Lezen: (okumak)

1. De leerlingen \_\_\_\_\_ op school heel veel boeken.
2. Ik \_\_\_\_\_ nu een verhaal.
3. **Wie** \_\_\_\_\_ **soms** een roman?
4. Mijn tante \_\_\_\_\_ **'s avonds** een tijdschrift.
5. **Waarom** \_\_\_\_\_ u **nooit** iets?
6. \_\_\_\_\_ je een gedicht of een sprookje?
7. \_\_\_\_\_ Anita **vanochtend** een krant?
8. **Wat** \_\_\_\_\_ jullie **vandaag** op school?
9. **Wanneer** \_\_\_\_\_ je dit boek?
10. Zij \_\_\_\_\_ een boek en een rapport.
11. Jullie docent \_\_\_\_\_ **altijd** veel boeken.
12. Wij \_\_\_\_\_ **elke ochtend** een krant.
13. Zij \_\_\_\_\_ **nooit** een verhaal.

## 7. DERS

Aşağıdaki fiillerin Türkçe anlamlarını ve yazılışlarını öğrenelim.

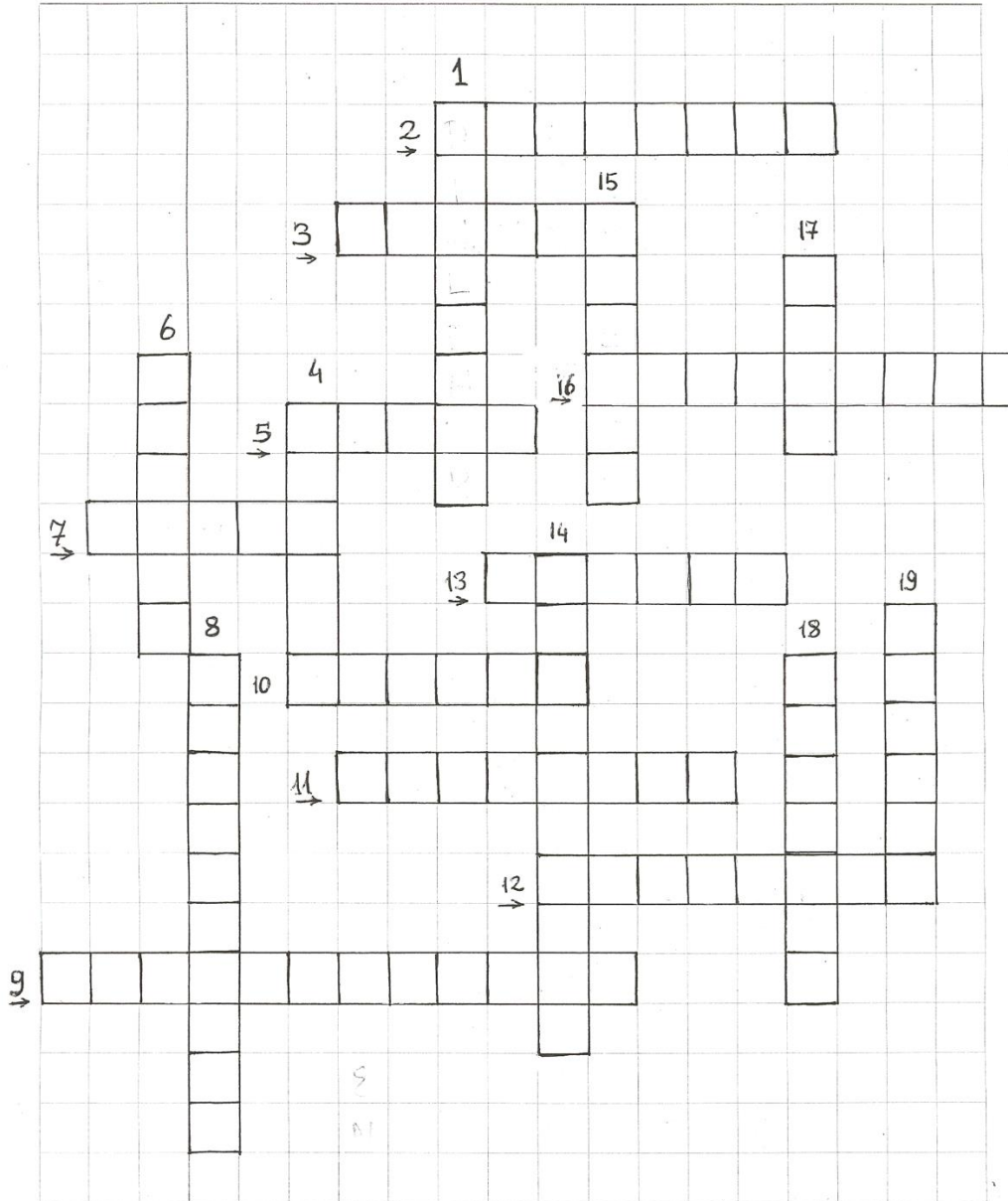
1. hebben:
2. zijn:
3. gaan:
4. komen:
5. lopen:
6. kopen:
7. lezen:
8. werken:
9. eten:
10. drinken:
11. slapen:
12. spelen:
11. fietsen:
12. wandelen:
13. vliegen:
14. rennen:
15. betalen:
16. kijken:
17. praten:
18. horen:
19. zeggen:
20. voelen:
21. zitten:
22. wonen:
23. beginnen:
24. bestellen:

25. lezen:  
26. schrijven:

## **BULMACA-PUZZEL (Fiiller 1)**

1. Luisteren
2. ***Ölmek***
3. ***Düşünmek***
4. Kijken
5. ***Isırmak***
6. ***Hissetmek***
7. Zijn
8. ***Sinirlenmek***
9. ***Eleştirmek***
10. ***Seçmek***
11. Roepen
12. Praten
13. ***Gülmek***
14. ***Giyinmek***
15. ***Hapşırarak***
16. Geloven
17. ***Görmek***
18. Huilen
19. Horen
20. ***Koklamak***

## Bulmaca – Puzzel (filler 1)



**8. DERS**

## Zaman (tijd) kavramları

Aşağıdaki zaman kavramlarının Türkçe karşılığını bulalım.

- |                      |                               |                         |
|----------------------|-------------------------------|-------------------------|
| - seconde:           | - vanochtend:                 | - vroeger:              |
| - minuut:            | - vandaag:                    | - onlangs:              |
| - kwartier:          | - vanmiddag:                  | - net:                  |
| - om hoe laat?       | - vanavond:                   | - spoedig:              |
| - uur:               | - vannacht:                   | - onmiddellijk:         |
| - één uur eerder:    | - door de week:               | - plotseling:           |
| - één uur later:     | - in het weekend:             | - toekomst:             |
| - urenlang:          | - morgen:                     | - een poosje:           |
| - dag:               | - overmorgen:                 | - op dit moment:        |
| - welke dag?         | - gisteren:                   | - op dat moment:        |
| - elke dag:          | - eergisteren:                | - tot nu toe:           |
| - een keer per dag:  | - opeens:                     | - verleden:             |
| - op een dag:        | - onverwacht:                 | - voorheen:             |
| - middag:            | - dagelijks:                  | - tijdperk:             |
| - binnen drie dagen: | - wekelijks:                  | - vroeg:                |
| - de hele dag:       | - week:                       | - laat:                 |
| - de volgende dag:   | - deze week:                  | - ineens:               |
| - avond:             | - vorige week:                | - opeens:               |
| - nacht:             | - seizoen:                    | - weleens:              |
| - middernacht:       | - in de zomer:                | - kort geleden:         |
| - de hele nacht:     | - in de winter:               | - lang geleden:         |
| - nu:                | - in de herfst: (het najaar)  | - toen:                 |
| - straks:            | - in de lente: (het voorjaar) | - eeuw:                 |
| - altijd:            | - elke seizoen:               | - eerst:                |
| - soms:              | - volgende week:              | - overdag:              |
| - nooit:             | - deze maand:                 | - op woensdag:          |
| - ooit:              | - dit jaar:                   | - in 1990:              |
| - nog:               | - welk jaar?                  | - in de september:      |
| - nog niet:          | - nieuw jaar:                 | - in de zestiende eeuw: |
| - vaak:              | - in het jaar 1999:           | - 's morgens:           |
| - af en toe:         | - wanneer?                    | - 's middags:           |
| - meestal:           | - hoe vaak?                   | - 's avonds:            |
| - meteen:            | - even:                       | - 's nachts:            |
| - later:             | - eerder:                     |                         |
| - zelden:            |                               |                         |

## 9. DERS

## Soru sözcükleri

## Vraagwoorden

Vraag: soru

Vragen: sorular

Vraagteken: soru işareti

Vraag stellen: soru sormak

Vraagzin: soru cümlesi

Vraagwoorden: soru kelimeleri

Wat?

Waar?

Waarheen?

Waar naartoe?

Waarin?

Waaromheen?

Waarop?

Waarvoor?

Waarvan?

Waar mee?

Wanneer?

Waarom?

Wie?

Aan wie?

Van wie?

Met wie?

Welke? /Welk?

Hoe oud?

Hoe?

Om hoe laat?

Hoe veel?

Hoezo?

Hoe veelste?

Hoe veel kost?

Welke maat?

Hoe vaak?

Hoe veel?

Hoelang?

Hoe zwaar?

Voor hoeveel tijd?

Wat wil je?

Waar gaat u heen?

Van wie is dit?

Wat zoek je?

Ne?

Nerede?

Nereye doğru?

Hangi istikamete?

Neyin içinde?

Neyin etrafında?

Neyin üstünde?

Ne için (niçin)?

Ne sebeple?

Ne ile (neyle)?

Ne zaman?

Niçin?

Kim?

Kime?

Kimin?

Kim ile?

Hangi? /Hangisi?

Kaç yaşında? /Ne kadar eski?

Nasıl?

Saat kaçta?

Kaç tane?

Ne oluyor /Ne demek oluyor?

Kaçıncı?

Fiyatı ne?

Kaç beden? /Hangi numara?

Ne kadar sıklıkla?

Ne kadar?

Ne kadar uzunlukta? /Ne kadar süre?

Ne kadar ağırlıkta?

Ne kadar süre için?

Ne istiyorsun?

Nereye gidiyorsunuz?

Nu kimin?

Ne arıyorsun?

Wat zeg je?	Ne diyorsun?
Waar zijn wij?	Biz neredeyiz?
Is dit van jou?	Bu senin mi?
Waarom ben je laat?	Niçin geç kalıyorsun?
Waar ben je nu?	Sen şimdi neredesin?
Waarover?	Ne hakkında?
Waardoor?	Neden dolayı?

**Lütfen aşağıdaki soruları Hollandaca cevaplandırınız.  
Geef maar antwoord in het Nederlands.**

1. Hoeveel maanden heeft een jaar?
2. Wat is de eerste maand?
3. Wat is de laatste maand?
4. Is donderdag een dag of een datum?
5. Is 3 maart een dag of een datum?
6. Hoeveel dagen heeft oktober?
7. Wil je koffie of theedrinken?
8. Moet je een krant lezen?
9. Mag je nu naar huis gaan?
10. Begrijp je nu alles?
11. Moet je vandaag naar school gaan?
12. Is jouw woonkamer groot of klein?
13. Waar woon je?
14. Waar zijn jullie fietsen?
15. Waar wonen jouw ouders?
16. Waar woont jouw baas?
17. Waar werk je?
18. Heb je een hond?
19. Waar werk je vandaag?
20. Kan je goed fietsen?
21. Hoe kom je hier?
22. Met wie werk je samen?
23. Ben je vrijgezel of ben je getrouwd?
24. Heb je kinderen?
25. Hoeveel kinderen heb je?
26. Is zijn vader gul of gierig?
27. Hoe is het weer vandaag?
28. Kan je goed Turks praten?
29. Woon jij in een stad of in een dorp?

## 10. DERS

### ‘de’ ‘het’ of ‘een’ ‘de’ ‘het’ ya da ‘een’ ön takısı.

## **‘DE’ VEYA ‘HET’ (‘De’ Of ‘Het’), EEN**

Hollandaca’yı ikinci dil olarak öğrenenler bazen ‘de’ ve ‘het’ tanımlıklarının seçimi konusunda güçlük çekmektedirler. Bu sorunu gidermek için genel bir sınıflandırma yapmamız yararlı olacaktır. Aşağıda bu konuyla ilgili bir liste bulacaksınız. Listeyi incelerken istisnaları da göz ardı etmeyiniz.

## **DAİMA ‘HET’ TANIMLIĞI ALAN SÖZCÜKLER (Altijd ‘Het’)**

### **1. Rüzgar yönleri:**

het westen (batı), het oosten (doğu), het noorden (kuzey), het zuiden (güney).

### **2. Metal adları:**

het goud (altın), het zilver (gümüş), het ijzer (demir), het brons (bronz).

### **3. Dil adları:**

het Turks (Türkçe) het Nederlands (Hollandaca), het Spaans (İspanyolca), het Japans (Japonca), het Chinees (Çince).

### **4. Oyun adları:**

het voetbal (futbol), het handbal (hentbol), het bridge (briç), het schaken (satranç).

### **5. Belli bir özelliği belirtilen ülke ve yer adları:**

het mooie Frankrijk (Güzel Fransa), het Amsterdam van vroeger (Geçmişteki Amsterdam).

### **6. Küçültme ekleri alan sözcükler:**

het kopje (fincan), het boompje (küçük ağaç), het boekje (küçük kitap), het huisje (küçük ev).

### **7. Eylemden türetilmiş adlar:**

het schrijven (yazma), het zitten (oturma), het eten (yeme), het wachten (bekleme), het lezen (okuma).

### **8. –isme eklerini alan sözcükler:**

het idealisme (idealizm), het socialisme (sosyalizm), het egoïsme (egoizm), het fundamentalisme (aşırı tutuculuk), het narcisme (narsizm).

### **9. –ment ekini alan sözcükler:**

het document (doküman, belge), het parlement (parlamento), het monument (anıt).

### **10. -um ekini alan sözcükler:**

het museum (müze), het centrum (merkez), het sanatorium (sanatoryum).

### **11. ont- ekini alan sözcükler:**

het **ontslag** (istifa, çıkış), het **ontwerp** (taslak, proje), het **onthaal** (karşılama, ağırlama).

### 12. ver- ekini alan sözcükler:

het **verzuim** (ihmal, erteleme), het **verband** (bağlantı, bağ), het **verloop** (süreç), her **verlangen** (arzu, özlem).

*Kural dışı: de verkoop (satış), de verhuur (kiralama).*

### 13. be- ekini alan sözcükler:

het **bestaan** (var olma), het **begin** (başlangıç), het **bestuur** (yönetim, idare), het **beraad** (düşünme), het **bezit** (mülkiyet, varlık).

## DAİMA 'DE' TANIMLIĞI ALAN SÖZCÜKLER (Altijd 'de')

### 1. Mevsim adları:

de lente (ilkbahar), de zomer (yaz), de herfst (sonbahar), de winter (kış).

*Kural dışı: het voorjaar (bahar/ilkbahar), het najaar (güz/sonbahar).*

### 2. Nehir ve dağ adları:

de Amstel (Amstel Nehri), de Etna (Etna dağı), de Maas (Maas Nehri), de Olympus (Olimpos Dağı).

### 3. Harfler ve rakamlar:

de a (a harfi), de z (z harfi), de 3 (3 rakamı), de 9 (9 rakamı).

### 4. Müzik aletleri:

de piano (piyano), de trompet (trompet), de gitaar (gitar), de viool (keman).

*Kural dışı: het orgel (org).*

### 5. Hastalık adları:

de griep (grip), de kanker (kanser), de bronchitis (bronşit), de embolie (damar tıkanması).

### 6. -heid ekini alan sözcükler:

de waar**heid** (doğruluk), de schoon**heid** (güzellik) de mens**heid** (insanlık), de mak**heid** (evcillik, uysallık).

### 7. -ing ekini alan sözcükler:

de verschij**ning** (görünüş, yayımlanma) de opening (açılış), de wandel**ing** (yürüyüş).

### 8. -te /-de ekini alan sözcükler:

de aarde (yeryüzü), de breed**te** (genişlik), de lief**de** (sevgi), de wijd**te** (genişlik).

**9. -ij ekini alan sözcükler:** (meslek yerlerini belirten kelimeler ve bütün meslekler (het model hariç) de visserij (balıkçılık), de slagerij (kasap dükkanı), de gieterij (dökümcülük, dökümhane).

**10. -ica ekini alan sözcükler:**

de logica (mantık), de mechanica (mekanik), de electronica (elektronik bilimi).

**11. -theek ekini alan sözcükler:**

de apotheeek (eczane), de videotheeek (video kaseti dükkanı).

**12. -tie ekini alan sözcükler:**

de politie (polis), democratie (demokrasi), de inflatie (enflasyon).

**13. -iek ekini alan sözcükler:**

de politieek (politik), de romantieek (romantik).

**14. -iteit ekini alan sözcükler:**

de mentaliteit (düşünüş, mentalite), de vitaliteit (canlılık, dirilik, yaşam).

**15. -nis ekini alan sözcükler:**

de gevangen<sup>n</sup>is (hapishane), de duistern<sup>n</sup>is (karanlık), de erfenis (miras).

**16. Aile bireyleri ve meslek adları:**

de vader (baba), de moeder (anne), de broer (erkek kardeş), de tante (teyze, hala), de leerling (öğrenci), de gitarist (gitarist), de leraar (öğretmen).

*Kural dışı olan: het kind (çocuk) het meisje het kleinkind*

**17. Hayvan adları:**

de tijger (kaplan), de hond (köpek). **Kural dışı olan hayvan adları:** - het paard (at) - het konijn (tavşan) – het schaap (koyun) - varken (domuz)

**18. Çiçek adları:**

de narcis (nergiz), de roos (gül).

**19. Meyve adları:**

de meloen (kavun), de appel (elma).

**Önemli Not:** İki sözcük birleştirildiğinde ikinci sözcüğün tanımlığı (lidwoord) kullanılır.

**Örnek:**

**de** telefoon + **het** nummer = **het** telefoonnummer. (Telefon numarası).

**het** huis + **de** arts = **de** huisarts (ev doktoru).

## 11. DERS

### diyalog: dialoog

- Hallo! (Merhaba!)
- **Hallo!**
- Goedendag! (İyi günler!)
- **Goedendag!**
- Welkom! (Hoş geldiniz!)
- **Dank je wel!** (Teşekkür ederim!)
- Wat is je (jouw) naam? (Senin adın ne?)
- **Mijn naam is .....**
- Wat is uw naam? (Sizin adınız nedir?)
- **Mijn naam is .....**
- Wie ben je? (Sen kimsin?)
- **Ik ben .....**
- Wie bent u? (Siz kimsiniz?)
- **Ik ben .....**
- Hoe heet je? (Sen ne diye adlandırılıyorsun?)
- **Ik heet .....**
- Hoe heet u? (Siz ne diye adlandırılıyorsunuz?)
- **Ik heet .....**
- Wat is jouw beroep? (Senin mesleğin ne?)
- **Mijn beroep is.....**
- **Ik ben .....**
- Goedemorgen! (Günaydın.)
- **Goedemorgen!** (goeimorgen konuşma dilinde bu şekilde söylenebiliyor)
- Goedemiddag! (Tünaydın.)
- **Goedemiddag!** (goeimiddag konuşma dilinde bu şekilde söylenebiliyor)
- Goedenavond! (İyi akşamlar.)
- **Goedenavond!** /Goedeavond (goeiavond konuşma dilinde bu şekilde söylenebiliyor)
- Goedenacht! (İyi geceler.)
- **Goedenacht!**
- Slaap lekker (İyi uykular.)
- **Dank je wel!**
- Welterusten (İyi uykular.)
- **Welterusten!**
- Tot ziens! (Görüşmek üzere!)
- **Tot ziens!**
- Tot de volgende keer. (Gelecek sefer görüşmek üzere!)

- **Tot de volgende keer.**
- Tot zo! (Biraz sonra görüşmek üzere!)
- **Tot zo!**
- Tot morgen! (Yarın görüşmek üzere!)
- **Tot morgen!**
- Tot de volgende week! (Gelecek hafta görüşmek üzere!)
- **Tot de volgende week!**
- Hoe gaat het met je? (Nasıl gidiyor?)
- **Het gaat goed.** (İyi gidiyor.)
- **Het gaat niet goed.** (İyi gitmiyor.)
- Ben je getrouwd? (Sen evli misin?)
- **Nee, ik ben niet getrouwd.** (Hayır, ben evli değilim.)
- **Ja, ik ben getrouwd.** (Evet ben evliyim.)
- **Ik ben vrijgezel.** (Ben bekarım.)
- **Ik ben verloofd.** (Ben nişanlıyım.)
- **Ik ben gescheiden.** (Ben boşandım.)
- **Ik ben weduwnaar** (Ben dulum- dul-erkek.)
- **Ik ben weduwe** (Ben dulum-dul kadın.)
- **Ik ben verliefd.** (Ben aşık oldum – sevdahyım.)
- Heb je kinderen? (Çocukların var mı?)
- Heeft u kinderen? (Çocuklarınız var mı?)
- **Ja, ik heb kinderen.** (Evet, çocuklarım var)
- **Nee, ik heb geen kinderen.** (Hayır, çocuklarım yok)
- Hebben jullie kinderen? (Sizlerin çocuklarınız var mı?)
- **Ja, we hebben kinderen.** (Evet, bizim çocuklarımız var.)
- **Nee, we hebben geen kinderen.** (Hayır, bizim çocuklarımız yok.)
- Hoeveel kinderen heb je? (Kaç çocuğun var?)
- **Ik heb één kind.** (Benim bir çocuğum var.)
- **Ik heb drie kinderen.** (Benim üç çocuğum var.)
- Heb je een auto? (Senin bir araban var mı?)
- **Ja, ik heb een auto.** (Evet, benim bir arabam var.)
- **Nee, ik heb geen auto.** (Hayır, benim bir arabam yok.)
- Heb je een rijbewijs? (Senin bir ehliyetin var mı?)
- **Ja, ik heb een rijbewijs.** (Evet, benim bir ehliyetim var.)
- **Nee, ik heb geen rijbewijs.** (Hayır, benim bir ehliyetim yok.)
- Ben je gezond? (Sen sağlıklı mısın?)
- **Ja, ik ben gezond.** (Evet, ben sağlıklıyım.)
- **Nee, ik ben niet gezond.** (Hayır, ben sağlıklı değilim.)
- **Nee, ik ben ziek.** (Hayır, ben hastayım.)

- **Ik ben vandaag erg moe?** (Ben bugün çok yorgunum.)
- Beterschap! (Geçmiş olsun.)
- **Dank je wel!** (Teşekkür ederim.)
- Eet smakelijk! (Afiyet olsun- yarasin!)
- **Dank je wel!**
- **Gezondheid voor je handen.** (Ellerine sağlık.)
- Proost! (Şerefe!)
- **Proost!**
- Ik heb een nieuwe auto gekocht. (Ben yeni bir araba satın aldım.)
- **Geluk ermee!** (Hayırlı olsun!)
- Wat wil je drinken? (Ne içmek istiyorsun?)
- Wat wilt u drinken? (Ne içmek istiyorsunuz?)
- Wil je iets drinken? (Bir şey içmek ister misin?)
- Wilt u iets drinken? (Bir şey içmek ister misiniz?)
- **Ik wil één glas water drinken.** (Ben bir bardak su içmek istiyorum.)
- Wilt u ook iets drinken? (Siz de bir şey içmek ister misiniz?)
- **Nee, dank je wel!** (Hayır, teşekkür ederim!)
- Sorry, ik begrijp u niet! (Pardon, ben sizi anlamıyorum!)
- Ik hoor je niet. (Ben seni duymuyorum.)
- Wilt u iets langzaam praten a.u.b.? (Biraz yavaş konuşur musunuz lütfen?)
- Wilt u iets harder praten? (Biraz sesli konuşur musunuz lütfen?)
- Kunt u me helpen? (Bana yardım edebilir misiniz?)
- **Wil je mij helpen?** (Bana yardım etmek ister misin?)
- **Mag je mij helpen?** (Bana yardım etmek için izinli misin?)
- **Moet je mij helpen?** (Bana yardım etmek zorunda mısın?)
- **Zal je mij helpen?** (Bana yardım edecek misin?)
- Sorry, ik **kan** je niet helpen. (Pardon, sana yardım edemem.)
- Sorry, ik **wil** je niet helpen. (Pardon, sana yardım etmek istemiyorum.)
- Sorry, ik **mag** je niet helpen. (Pardon, sana yardım etmek için izinli değilim.)
- Sorry, ik **kan** je niet meer helpen. (Pardon, artık sana yardım edemem.)
- Hoeveel kost dit? (Bunun fiyatı nedir?)
- Hoeveel kost dat? Şunun fiyatı nedir?)
- Alsjeblieft a.u.b. Alstublieft a.u.b.

## 12. DERS

### Gezondheid (Sağlık)

**A- Aşağıda bulunan sağlıkla ilgili kelimeleri Türkçeye çeviriniz lütfen!**

(Vertalen in het Turks a.u.b.!)

eerste hulp:

pijn:

bloed:

operatie:

ambulance:

hoofdpijn:

onderzoek:

keelpijn:

pijnstiller:

duizelig:

brancard:

allergie:

kanker:

besmettelijk:

tuberculose:

kiespijn:

pest:

dieet:

beterschap:

griep:

ziek:

ziekte:

corona:

de arts:

de dokter:

klacht:

spreekuur:

ziekteverzekering:

ongeluk:

röntgen:

eetlust:

bloeddruk:

ademhalen:

bewegen:

bukken:

recept:

moe:

ziekenhuis:

injectie:

de vroedvrouw:

medicijn:

de chirurg:

ontsteking:

apotheek:

hartaanval:

de tandarts:

diarree:

dun:

koorts:

dik:

pols:

gezond:

hoesten:

gevoelig:

afvallen:

lege maag:

volle maag:

de verpleegster:

uitrusten:

coma:

overgeven:

maagpijn:

aanval:

rugpijn:

behandeling:

diagnose:

wond:

blauwe plek:

zonder recept:

patiënt:

## **B- Lütfen aşağıdaki cümleleri Hollandacaya çeviriniz.**

(A.u.b. vertalen in het Turks)

1. Wie is jouw huisarts?

(Senin ev doktorun kimdir?)

2. Hoe heet jouw apotheek?

(Senin eczanenin adı nedir?)

3. Waar ga je heen als je ziek bent?  
Eğer hasta olursan, nereye gidersin?
4. Waar kan je medicijnen halen (kopen)?  
İlaçları nereden alabilirsin (satın alabilirsin?)
5. In de nacht voel je je heel erg ziek. Waar ga je heen?  
Geceleyin kendini çok kötü buldun, hastasın. Nereye gidersin?
6. Waar ga je heen als je plotseling heel ziek bent?  
Bir anda çok kötü rahatsızlandın, nereye gidersin?
7. Waar word je geopereerd?  
Nerede ameliyat olursun?
8. Hoe heet een ziekenauto?  
Hastaları taşıyan aracın adı nedir?
9. Welke ziekenhuizen ken je?  
Hangi hastaneleri biliyorsun (tanıyorsun)?
10. Ben jij wel eens geopereerd?  
Önceleri hiç ameliyat oldun mu?
11. Zo ja waarom?  
Eğer cevabın evet ise, niçin ameliyat oldun?
12. Wat is een zorgverzekering?  
Sağlık sigortası ne demektir?

### C-Aşağıdaki sorulara Hollandaca cevap yazınız lütfen!

(Geef maar antwoord in het Nederlands a.u.b.!)

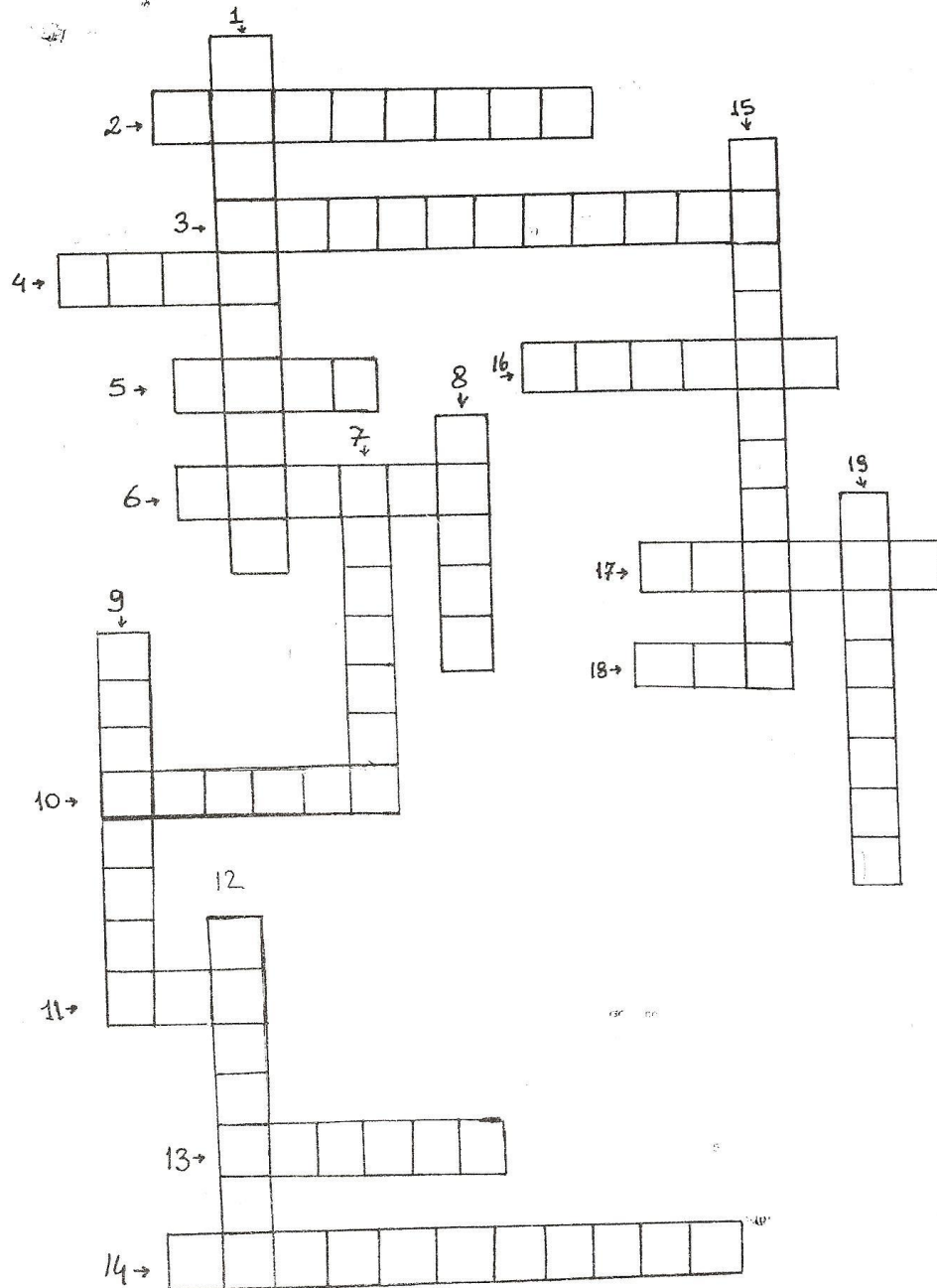
1. Ben je gezond? (Sen sağlıklı mısın?)  
Ja, \_\_\_\_\_  
Nee, \_\_\_\_\_
2. Gebruik je medicijnen? (İlaç kullanıyor musun?)  
\_\_\_\_\_
3. Rook je? (Sigara içiyor musun?)  
\_\_\_\_\_
4. Hoe zwaar ben je? (Ağırlığın ne kadar? (Kaç kilosun?)  
\_\_\_\_\_
5. Slaap je goed? (İyi uyuyor musun?)  
\_\_\_\_\_
6. Leven je vader en moeder nog? (Senin annen ve baban hala yaşıyorlar mı?)  
\_\_\_\_\_
7. Hoe oud ben je? (Kaç yaşındasın?)  
\_\_\_\_\_
8. Is je partner gezond? (Eşin sağlıklı mı?)  
\_\_\_\_\_

## ***BULMACA***

### SAĞLIK -GEZONDHEID -SAĞLIK - GEZONDHEID

1. Ziek zijn
2. Gezond
3. *Verem*
4. Epidemi
5. Medicijn
6. Kanker
7. *Horlamak*
8. *Grip*
9. *Ameliyat*
10. *Sirt ağrısı*
11. Zuster
12. Verpleegkundige
13. Inenter
14. *Bulaşıcı*
15. *Yaralanmak*
16. Opotheek
17. Dokter
18. Bloed
19. *Baş ağrısı*

SAĞLIK - GEZONDHEID - SAĞLIK - GEZONDHEID - SAĞLIK



## 13. DERS

## Yer, mekan (plaats) kavramlari

- het huis:
- de school:
- de kleuterschool:
- het bedrijf:
- het parlement:
- het dorp:
- het gemeentehuis:
- het loket:
- het ziekenhuis:
- de wijk:
- de moskee:
- de halte:
- de berg:
- de slager:
- de weg:
- de boerderij:
- de begraafplaats:
- de zee:
- de kust:
- de haven:
- het vliegveld:
- het station:
- de hoofdstad:
- het politiebureau:
- de gevangenis:
- het eiland:
- het warenhuis:
- de fabriek:
- de bloemist:
- het terras:
- de bar:
- brandweer:
- de gang:
- het restaurant:
- de kamer:
- het eethuis:
- het zomerhuis:
- de grens:
- de bloedbank:
- de tuin:
- de klas:
- de winkel:
- het land:
- de provincie:
- de stad:
- de gemeente:
- de bibliotheek:
- de eerst hulp:
- de buurt;
- de kerk:
- de bank:
- de bakkerij:
- de kapper:
- de kroeg:
- de rechtbank:
- de put:
- het strand:
- het zwembad:
- de luchthaven:
- de theater:
- het park:
- de garage:
- het plein:
- het hotel:
- het bos:
- de markt:
- de groenteman:
- de sportzaal:
- het café:
- de wachtkamer:
- de kantine:
- de tent:
- het centrum:
- de keuken:
- de trap:
- het bejaardenhuis:
- de douane:
- de juwelier:

## 14. DERS

### ENKELVOUD & MEERVOUD

## Tekil & Çoğul HET ZELFSTANDIG NAAMWOORD

### İsimler

- **De man** staat in de gang.
- **De mannen** staan in de gang.
- **Het mannetje** staat in de gang.
- **Het huis** is oud.
- **De huizen** zijn oud.

Voor een zelfstandig naamwoord kun je een lidwoord zetten: *de, het* of *een*.

Hollanda dilinde isimler önlerine; *de, het* veya *een* ön takısını alırlar. Bu ön takılarından yalnızca birisini (*een: herhangi bir*) Türkçe dilinde kullanıyoruz.

Hollandacayı yeni öğrenenler hangi sözcüğün hangi ön takıyı aldığını öğrenmekte zorlanırlar. Bunun için iki kuralı çok iyi bilmemiz gerekir. Hollandaca bir sözcük *de* veya *het* ön takısını alabilir. Eğer bu sözcüğü çoğul yaparsak, ön takıyı otomatik olarak *de* olarak kullanmak zorundayız.

de man	-	een man	het paard	-	de paarden
het huis	-	een huis	het dier	-	de dieren

Eğer bir sözcüğü kullanırken, o sözcüğün hangi ön takıyı aldığını bilmiyorsak, een takısını kullanabiliriz. Een sözcüğünü kullanırken, yazılışına ve söyleniş şekline dikkat etmemiz gerekir.

Één: bir	Ik heb één kind.	Jij hebt één vader en één moeder.
Een: herhangi bir.	Ik heb een boek.	Hij heeft een fiets en een auto.

**Je kunt er meervoud van maken:**

**(Het ön takısı alan isimler çoğul olarak kullanıldığında, ön takı otomatik olarak *de* olur.)**

<b>de</b> man	-	<b>de</b> mannen
<b>het</b> huis	-	<b>de</b> huizen

**En je kunt er ook een verkleinwoord van maken:**

**İsimler önlerine het takısı alarak ve ismin sonuna “tje” veya “je” eklenerek küçültme veya sevgi anlamı yüklenir.**

de man	-	het mannet <b>tje</b>
het huis	-	het huis <b>je</b>

## MEERVOUD (Çoğul)

We gaan eerst de regels voor het meervoud bekijken:

**Meestal maak je het meervoud met *-en*.**

**Genellikle isimlerin sonuna “-en” eklenerek kelime çoğul yapılır.**

Kijk hiervoor ook bij hoofdstuk 1 over de spelling van open en gesloten lettergrepen.

het woord	-	de woorden
-----------	---	------------

het boek	-	de boeken
de fles	-	de flessen
de dag	-	de dagen
het oog	-	de ogen
het dak	-	de daken
de prijs	-	de prijzen
het glas	-	de glazen
de brief	-	de brieven
het bedrag	-	de bedragen
het gat	-	de gaten
het bevel	-	de bevelen
het graf	-	de graven
het gebed	-	de gebeden
het dal	-	de dalen
het spel	-	de spelen
het vat	-	de vaten
de weg	-	de wegen
de god	-	de goden
de oorlog	-	de oorlogen
het gebod	-	de geboden
het slot	-	de sloten
<i>Let op:</i> de stad	-	de <b>steden</b>
het schip	-	de <b>schepen</b>
de smid	-	de <b>smeden</b>
het lid	-	de <b>leden</b>

Het meervoud is *-s* als het woord eindigt op *-el, -en, -er, -em, -erd, -e, -ie, -aar* of *-ier*

Eğer bir kelime *-el, -en, -er, -em, -erd, -e, -ie, -aar* or *-ier* heceleri ile biterse o kelime “s” harfi eklenerek çoğul yapılır.

de taf <b>el</b>	-	de tafels
de dek <b>en</b>	-	de dekens
de bakker <b>er</b>	-	de bakkers
de bez <b>em</b>	-	de bezems
de suffer <b>erd</b>	-	de sufferds
het meisj <b>e</b>	-	de meisjes
de vakant <b>ie</b>	-	de vakanties
de winna <b>ar</b>	-	de winnaars
de winkel <b>ier</b>	-	de winkeliers

#### Kural dışı olanlar

<i>Maar:</i> de oom	-	de ooms
de zoon	-	de zoons
de broer	-	de broers

Het meervoud is 's na: *-a, -o, -u, -y* en *-i*:

“*-a, -o, -u, -y* en *-i*” harflerinden biriyle biten kelimeler 's eki alarak çoğul yapılır.

de opa <b>a</b>	-	de opa's
de auto <b>o</b>	-	de auto's
de paraplu <b>u</b>	-	de paraplu's
de baby <b>y</b>	-	de baby's
de taxi <b>i</b>	-	de taxi's

## VERKLEINWOORDEN

### Küçültme eki.

Het kleine meisje zit op het *stoeltje*.

Het *prinsesje* heeft gouden *schoentjes*.

Het *vrouwje* eet een *eitje*.

**De meeste verkleinwoorden worden gemaakt door achter het zelfstandig naamwoord *-je* te zetten:**

het boek – het boek**je**

de brief – het brief**je** (let op het lidwoord!)

### Na een *l, n, w* of *r* komt *-tje*:

de stoel – het stoeltje

de schoen – het schoentje

de vrouw – het vrouwtje

de deur – het deurtje

*Let op:* de jongen – het *jongetje*

### Woorden die eindigen op een *klinker* krijgen ook *-tje*:

het ei – het eitje

de dame – het dametje

de la – het laatje

de auto – het autootje

### Na een *m* komt *-pje*:

de boom – het boom**pje**

het raam – het raam**pje**

*Maar:* de pan – het pannetje

de kam – het kammetje

de ster – het sterretje

de ring – het ringetje

de bal – het balletje

de bon – het bonnetje

## Oefeningen enkelvoud-meervoud

### Oefening 1

#### Maak het meervoud.

1. de mens \_\_\_\_\_.
2. de vrouw \_\_\_\_\_.
3. het hoofd \_\_\_\_\_.
4. de arm \_\_\_\_\_.
5. de hand \_\_\_\_\_.
6. de mond \_\_\_\_\_.
7. de voet \_\_\_\_\_.
8. de stoel \_\_\_\_\_.

9. het boek \_\_\_\_\_.
10. het dier \_\_\_\_\_.

## Oefening 2

### Maak het meervoud.

1. de bal - twee \_\_\_\_\_.
2. de bus - twee \_\_\_\_\_.
3. de vis - twee \_\_\_\_\_.
4. de man - twee \_\_\_\_\_.
5. de bel - twee \_\_\_\_\_.
6. de pot - twee \_\_\_\_\_.
7. de tas - twee \_\_\_\_\_.
8. de pen - twee \_\_\_\_\_.
9. de kat - twee \_\_\_\_\_.
10. het mes - twee \_\_\_\_\_.

## Oefening 3

### Zet de woorden in het meervoud.

1. de schaar - twee \_\_\_\_\_.
2. de boot - twee \_\_\_\_\_.
3. de muur - twee \_\_\_\_\_.
4. de boom - twee \_\_\_\_\_.
5. de zoon - twee \_\_\_\_\_.
6. de paal - twee \_\_\_\_\_.
7. de naam - twee \_\_\_\_\_.
8. de peer - twee \_\_\_\_\_.
9. de zaal - twee \_\_\_\_\_.
10. de beer - twee \_\_\_\_\_.
11. het oor - twee \_\_\_\_\_.
12. het oog - twee \_\_\_\_\_.

## Oefening 4

### Wat is het meervoud?

1. de roos - tien \_\_\_\_\_.
2. het huis - twee \_\_\_\_\_.
3. de brief - drie \_\_\_\_\_.
4. de golf - veel \_\_\_\_\_.
5. de prijs - twee \_\_\_\_\_.
6. de doos - meer \_\_\_\_\_.
7. de proef - twee \_\_\_\_\_.
8. de grens - veel \_\_\_\_\_.
9. de druif - een tros \_\_\_\_\_.
10. de poes - twee \_\_\_\_\_.

## Oefening 6

**Maak het meervoud.**

1. de taxi - twee \_\_\_\_\_.
2. de auto - drie \_\_\_\_\_.
3. de euro - twee \_\_\_\_\_.
4. de paraplu - meer \_\_\_\_\_.
5. de opa - twee \_\_\_\_\_.
6. de oma - twee \_\_\_\_\_.
7. de baby - veel \_\_\_\_\_.
8. de collega - zes \_\_\_\_\_.
9. de agenda - twee \_\_\_\_\_.
10. de foto - tien \_\_\_\_\_.

**Oefening 7****Wat is het meervoud?**

1. de tas - twee \_\_\_\_\_.
2. de naam - twee \_\_\_\_\_.
3. de muis - twee \_\_\_\_\_.
4. de pit - twee \_\_\_\_\_.
5. het oog - twee \_\_\_\_\_.
6. het mes - twee \_\_\_\_\_.
7. de kat - twee \_\_\_\_\_.
8. de rat - twee \_\_\_\_\_.
9. de pen - twee \_\_\_\_\_.
10. de ster - twee \_\_\_\_\_.
11. de bel - twee \_\_\_\_\_.
12. de steel - twee \_\_\_\_\_.
13. de fles - twee \_\_\_\_\_.
14. de paal - twee \_\_\_\_\_.
15. de regel - twee \_\_\_\_\_.

**15. DERS**

**Günlük yaşamda Hollandacayı sorunsuz olarak kullanabilmemiz için, Hollandaca grameri çok iyi bilmemiz gerekir. Ancak bu yeterli değildir. Hollandaca kelime dağarcığımızı genişletmemiz gerekir. Bunun için herkesin uyguladığı farklı yöntemler vardır. Bizim önerimiz; kelimeleri fiiller, sıfatlar, bağlaçlar şeklinde sınıflandırarak öğrenmektir. Eşyalara, hayvanlara, mesleklere, ve yer kavramlarına verilen isimlerin Hollandaca anlamlarını öğrenirken, mutlaka bu sözcükler için kullanılan ön takıları da öğrenelim.**

**Eşyalar-şeyler - isimler / dingen -spullen -namen**

Aşağı listede bulunan isimlerin (eşyaların) yazılışlarını ve Türkçe anlamlarını öğrenelim.

1. de tafel:
2. de stoel:
3. de kast:
4. het boek:

5. de telefoon:
7. de klok:
9. de computer:
11. het tapijt:
13. het schrift:
15. de lamp:
17. de auto:
19. de krant:
21. de schoen:
23. de vork:
25. het mes:
27. de spiegel:
29. het affiche:
31. het album:
32. het overhemd:
34. de jas:
36. de verf:
38. de bal:
39. de liniaal:
41. het glas:
43. de mand:

6. de deur:
8. de pen:
10. de tas:
12. de jurk:
14. de gum:
16. de paraplu:
18. de tram:
20. het geld:
22. de sok:
24. de lepel:
26. de bal:
28. de adapter:
30. de accu:
31. de antenne:
33. de blouse:
35. de sjaal:
37. de das:
38. de sleutel:
40. de schaar:
42. de pan:
44. de schaar:

**PUZZEL - EŞYALAR – SPULLEN – BULMACA**

1. de schoen
2. **çamaşır makinesi**
3. de sjaal
4. de nietmachine
5. de schaar
6. het parfum
7. **kazak**
8. **su ısıtıcı**
9. de vlag
10. **kova**
11. de asbak
12. de tang (knip)
13. **şofben**
14. **vida**
15. **zil**
16. **mum**
17. **peruk**
18. de collier
19. **dergi**
20. het hoefijzer
21. **çakmak**
22. **cüzdan**
23. het strijkijzer
24. **elbezi**
25. het bord
26. de pan (kook)
27. de knoop
28. **tepsi**
29. de tafel
30. de beha
31. **süpürge**
32. **zarf**
33. het boek
34. de kruk
35. het krijtje
36. **zincir**
37. de hengel
38. de dobbelsteen
39. de krant



## 16. DERS

### Hoe laat is het?

#### (Saat kaç)

#### Hoe laat is het? (Saat kaç)

*Lütfen Türkçeye çeviriniz!*

*Hoe laat is het hieronder?*

1. **07.35** = Vijf over half acht
2. **17.10** = Tien over vijf
3. **09.45** = Kwart voor tien
4. **17.25** = Vijf voor half zes
5. **12.10** = Tien over twaalf
6. **18.15** = Kwart over zes
7. **16.20** = Twintig over vier, of: tien voor half vijf.
8. **14.40** = Twintig voor drie of: tien over half drie
9. **16.15** = Kwart over vier
10. **08.25** = Vijf voor half negen
11. **09.25** = Vijf voor half tien
12. **08.30** = Half negen.

*Pas op!*

- Je zegt niet: kwart voor vier uur, maar kwart voor 4.
- Je zegt wel: het is vier uur.
- Je zegt niet: het is 10 over vijf uur, maar 10 over 5.
- Je zegt wel: het is 5 uur.
- Je zegt niet: het is vijfentwintig over 4.
- Je zegt wel: het is vijf voor half vijf.

*'s Ochtens of 's avonds?*

**07.35** = vijf over half acht 's morgens

**19.35** = vijf over half acht 's avonds

**16.20** = twintig over vier 's middags

**04.20** = twintig over vier 's nachts

*'s Morgens of 's avonds* zeg je alleen bij twijfel.

Je gaat niet om 7 uur 's morgens naar de film.

Je gaat niet om 8 uur 's morgens dineren.

*Lütfen Türkçeye çeviriniz!*

## Klokkijken

Het is twee uur.

Het is vijf uur.

Voor:

Over:

Half: Yarım

Een half uur.

Het is half één.

Het is half drie:

Kwart, kwartier:

Het is kwart voor drie,

Het is kwart over drie.

Hoeveel uur?

Hoe laat kom je?

Om vier uur.

Hoe laat is het?

Het is één uur.

Het is vijf over één.

Het is kwart over één.

Het is vijf voor half twee.

Het is half twee.

Het is vijf over half twee.

Het is kwart voor twee.

Het is vijf voor twee.

Om hoe laat?

Om één uur.

Om vijf over één.

Om kwart over één.

Om vijf voor half twee.

Om half twee.

Om vijf over half twee.

Om kwart voor twee.

## *Lütfen Türkçeye çeviriniz!*

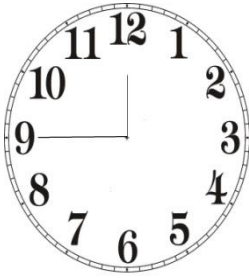
### Hoe laat is het? (Saat kaç?)

13.30	_____	14.15	_____
15.45	_____	09.10	_____
10.50	_____	08.05	_____
14.35	_____	18.25	_____
18.25	_____	19.20	_____
19.20	_____	20.40	_____
20.40	_____	12.30	_____
05.35	_____	06.20	_____
12.15	_____	11.40	_____

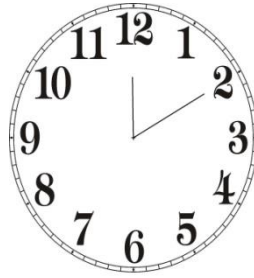
## **ALİŞTİRMA / Oefening**

### *Lütfen Türkçeye çeviriniz!*

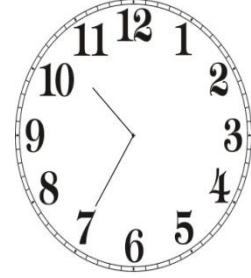
**Saatin kaç olduğunu altına Hollandaca olarak yazınız.**



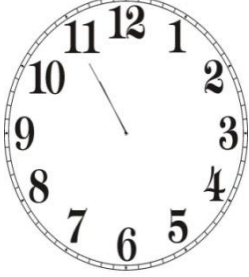
Het is \_\_\_\_\_



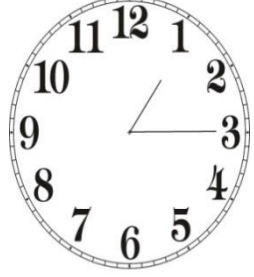
Het is \_\_\_\_\_



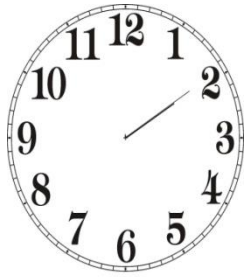
Het is \_\_\_\_\_



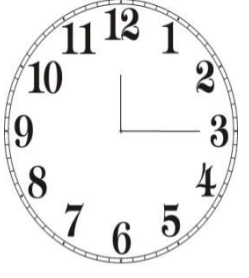
Het is \_\_\_\_\_



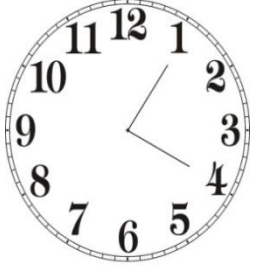
Het is \_\_\_\_\_



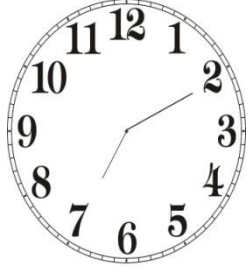
Het is \_\_\_\_\_



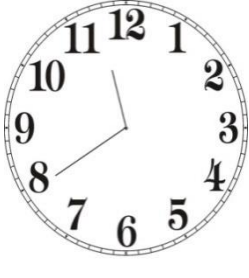
Het is \_\_\_\_\_



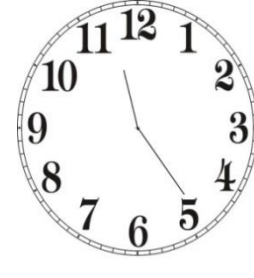
Het is \_\_\_\_\_



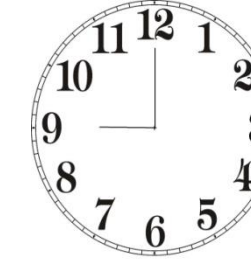
Het is \_\_\_\_\_



Het is \_\_\_\_\_



Het is \_\_\_\_\_



Het is \_\_\_\_\_

## 17. DERS

### İşaret zamirleri

Türkçede **bu** (bunlar), **şu** (şunlar), **o** (onlar) olmak üzere üç işaret zamiri vardır. Hollandaca dilinde ise işaret zamirleri gösterilen şeyin aldığı ön takıya göre dört adettir. Türkçede işaret ettiğimiz şeyin bize uzaklığına göre üç farklı işaret zamiri kullanırız. Tekil olarak ; bu – şu -o çoğul olarak ; bunlar – şunlar – onlar şeklinde işaret zamirleri kullanıyoruz. Hollandaca , şu – veya şunlar - onlar için tek işaret zamiri kullanılır. Normalde Hollandaca dilinde iki işaret zamiri kullanmamız gerekiyor, Hollandaca sözcüklerin önüne gelen ön takılar farklı olduğu için toplamda dört işaret zamiri kullanıyoruz.

Schema:	hier (burada)	daar (şurada-orada)
<i>de-</i> woorden	deze	die
<i>het-</i> woorden	dit	dat
meervoud	deze	die

**dit:** **bu**

**deze:** **bu, bunlar**

**welk:** **hangi (het)**

**elk:** **her (het)**

**dat:** **şu, o (het ön takısı alan kelimeler için)**

**die:** **şu, şunlar (de ön takısı alan kelimeler için)**

**welke:** **hangi (de)**

**elke:** **her (de)**

#### Het aanwijzend voornaamwoord

de jas	het huis
deze jas	dit huis
deze jas hier	dit huis hier
die jas	dat huis
die jas daar	dat huis daar
de jas is van mij	het huis is van ons
onze jas	ons huis

#### Dit, dat, deze, die, welk, welke

<b>Dit</b> boek is van mij; <b>dat</b> boek is van jou.	(Het boek)
<b>Deze</b> jas is van jou; <b>die</b> jas is van mij.	(De jas)
<b>Deze</b> boeken zijn niet van mij.	(De boeken: çoğul)
Zijn <b>die</b> boeken van jou?	(De: çoğul)
<b>het</b> boek: <b>dit</b> boek; <b>dat</b> boek	(Het boek)
<b>de</b> jas: <b>deze</b> jas; <b>die</b> jas	(De jas)
<b>de</b> boeken: <b>deze</b> boeken; <b>die</b> boeken	(de boeken: çoğul)

#### welk/ welke/ elk/ elke

<b>Welk</b> boek is van u? <b>Dit</b> boek (hier) is van mij.	(Het boek)
<b>Welke</b> jas is van u? <b>Deze</b> jas (hier) is van mij.	(De jas)
<b>Welk</b> meisje vind je leuk? <b>Dat</b> meisje (daar) vind ik leuk!	
<b>Welke</b> schoenen zijn van jou? <b>Die</b> schoenen (daar) zijn van mij.	

*het* boek – *welk* boek

*het* meisje – *welk* meisje

*de* jas – *welke* jas

*de* schoenen – *welke* schoenen

Elk kind houdt van ijs. (*Het* kind)

Elke cursist krijgt een boek. (*De* cursist)

**dit is:**

**dat is:**

**dit zijn:**

**dat zijn:**

**deze/ die/ dit/ dat**

**Kijk naar het schema.**

Als je niet weet of een woord een *de*-woord of een *het*-woord is, kun je het opzoeken in de *het*-woordenlijst achter in dit boek. Als het woord er niet bij staat, is het een *de*-woord.

### Hier: (bu)

1. **Dit** land is een klein land.  
- *Bu ülke küçük bir ülkedir.*
2. Ik vind **deze** kleur niet mooi.  
- *Ben bu rengi güzel bulmuyorum.*
3. **Deze** rivier is breed.  
- *Bu nehir geniştir.*
4. We hebben **deze** week vakantie.  
- *Bizim bu hafta tatilimiz var.*
5. Hung vindt **dit** meisje aardig.  
- *Hung bu kıızı hoş buluyor.*

### Daar: (şu-o)

6. **Die** school is erg groot.  
- *Şu (o) okul çok büyük.*
7. **Die** flessen zijn leeg.  
- *Şu (o) şişeler boş.*
8. Morgen geef ik **dat** boek terug.  
- *Yarın şu kitabı geri veriyorum.*
9. **Die** vakantie is lang.  
- *Şu (o) tatil uzundur.*
10. Is **dat** restaurant erg duur?  
- *Şu (o) restoran çok pahalı mıdır?*

### De zinnen in het meervoud.

- |   |   |
|---|---|
| 1. <u>Dit kind</u> is klein.<br><b>Deze kinderen zijn klein.</b>                | (Bu çocuk küçüktür.)<br>(Bu çocuklar küçükler.)                           |
| 2. <u>Dat huis</u> is oud.<br><b>Die huizen zijn oud.</b>                       | (Şu -o- ev eskidir.)<br>(Şu (o) evler eskidir.)                           |
| 3. <u>Deze jongen</u> heeft een fiets.<br><b>Deze jongens hebben een fiets.</b> | (Bu çocuğun bir bisikleti var.)<br>(Bu çocukların bir bisikletleri var.)  |
| 4. <u>Dat meisje</u> heeft mooi haar.<br><b>Die meisjes hebben mooi haar.</b>   | (Şu -o- kızın güzel saçları var.)<br>(Şu -o- kızların güzel saçları var.) |
| 5. <u>Is dat huis</u> te koop?<br><b>Zijn die huizen te koop?</b>               | (Şu -o- ev satılık mı?)<br>(Şu -o- evler satılık mı?)                     |
| 6. <u>Is die appel</u> lekker?<br><b>Zijn die appels lekker?</b>                | (Şu -o- elma lezzetli mi?)<br>(Şu -o- elmalar lezzetli mi?)               |
| 7. Ken je <u>deze jongen</u> ?<br><b>Ken je deze jongens?</b>                   | (Bu erkek çocuğu tanıyor musun?)<br>(Bu erkek çocukları tanıyor musunuz?) |
| 8. <u>Is dat autootje</u> kapot?<br><b>Zijn de autootjes kapot?</b>             | (Şu -o- küçük araba bozuk mu?)<br>(Küçük arabalar bozuk mu?)              |
| 9. Schrijf je in <u>dit boek</u> ?<br><b>Schrijf je in deze boeken?</b>         | (Sen bu deftere mi yazıyorsun?)<br>(Sen bu kitaplara mı yazıyorsun?)      |
| 10. <u>Dit ei</u> is niet gekookt.<br><b>Deze eieren zijn niet gekookt.</b>     | (Bu yumurta pişmemiş?)<br>(Bu yumurtalar pişmemiş?)                       |

*welk of welke / elk of elke.*

**Als je niet weet of een woord een *de*-woord of een *het*-woord is, kijk dan bij de het-woordenlijst achter in dit boek. Als het woord er niet bij staat, is het een *de*-woord.**

1. **Welke** trein neem je? (Hangi treni alıyorsun-biniyorsun-)
2. In **welk** huis woon je? (Hangi evde oturuyorsun?)
3. **Welk** potlood is van jou? (Hangi kurşun kalem senindir?)
4. **Welk** woord is goed? (Hangi kelime doğru?)
5. **Welk** adres heb je? (Hangi adres senin?)
6. **Welke** oefening maak je? (Hangi alıştırma yapıyorsun?)
7. Uit **welk** land kom je? (Hangi ülkeden geliyorsun?)
8. Naar **welke** dokter ga je? (Hangi doktora gidiyorsun?)
9. Dat vraag je **elke** keer. (Sen şunu -onu- her defasında soruyorsun.)
10. Ik maak **elke** dag mijn huiswerk. (Ben her gün ev ödevimi yapıyorum.)
11. **Welk** poesje vind jij leuk, het witte of het zwarte? (Sen hangi kediciği hoş buluyorsun, beyazı mı, siyahı mı?)
12. Ik vind **elk** poesje leuk! (Ben her kediciği hoş buluyorum.)

**Vragen met *welk of welke*.**

1. Ik wacht op de bus. (Ben otobüs bekliyorum.)  
**Welke bus wacht je?** (Sen hangi otobüsü bekliyorsun?)
2. Ik lees een boek. (Ben bir kitap okuyorum.)  
**Welk boek lees je?** (Sen hangi kitabı okuyorsun?)
3. Zij gaat naar school. (O -bayan- okula gidiyor.)  
**Naar welke school gaat zij?** (Bayan hangi okula gidiyor?)
4. Ik heb een nieuw telefoonnummer. (Benim yeni bir telefon numaram var.)  
**Welk nieuw telefoonnummer heb je?** (Senin hangi telefon numaran var?)
5. Wij maken een oefening. (Biz bir alıştırma yapıyoruz.)  
**Welke oefening maken jullie/ wij?** (Biz/sizler hangi alıştırma yapıyorsunuz?)
6. Zij leren een taal. (Onlar bir dil öğreniyorlar.)  
**Welke taal leren zij?** (Onlar hangi dili öğreniyorlar?)
7. Zie je dat kind? (Sen şu -o- çocuğu görüyor musun?)  
**Welk kind zie je?** (Sen hangi çocuğu görüyorsun?)
8. Ik ga naar het ziekenhuis. (Ben hastaneye gidiyorum.)  
**Naar welk ziekenhuis ga je?** (Sen hangi hastaneye gidiyorsun?)

**Huiswerk: Ev ödevi**

**Aşağıdaki Türkçe kelimeleri Hollandacaya çevirelim lütfen!**

- |                      |                     |
|----------------------|---------------------|
| 1- Bu kitap:         | 2- Bu kitaplar:     |
| 3- Hangi kitap:      | 4- Hangi kitaplar:  |
| 5- Bu ev:            | 6- Şu (o) ev:       |
| 7- Bu evler:         | 8- Şu evler:        |
| 9- Şu çocuk:         | 10- Bu çocuklar:    |
| 11- Bu kalem:        | 12- Bu kalemler:    |
| 14- Şu (o) kalemler: | 15- Hangi kalemler: |

- 16- Bu yıl:  
18- Bu hafta:  
20- Şu (o) bisiklet):  
22- Hangi bisikletler:  
24- Her yıl:  
26- Her gün:  
28- Bu okul çok büyük:  
30- Hangi ev çok pahalı:  
32- Bu kadınlar çok zengin:  
34- Çocuklar bu okula gidiyorlar:
- 17- Hangi yıl:  
19- Bu bisiklet:  
21- Bu bisikletler:  
23- Her bisiklet:  
25- Her hafta:  
27- Her ay:  
29- Şu (o) ev çok pahalı:  
31- Bu çocuklar çok akıllı:  
33- Bu çocuk çok yaramaz:  
35- Sen hangi okula gidiyorsun:

## 18. DERS

### DE FAMILIE (Aile)

dede: **de opa**  
büyükbaba: **de opa**  
nine, büyükanne, anneanne: **de oma**  
babaanne: **de oma**  
anne: **de moeder**  
baba: **de vader**  
kız çocuğu: **de dochter**  
oğul: **de zoon**  
abla: **de zus**

**abi: de broer**  
**kız kardeş: het zusje**  
**oğlan kardeş: het broertje**  
**teyze: de tante** (zus van moeder)  
**hala: de tante** (zus van vader)  
**dayı: de oom** (broer van moeder)  
**kuzen: de neef /nıcht** (kind van oom en tante)  
**eş: de echtgenoot /partner**  
**gelin: de bruid / schoondochter**  
**damat: de bruidegom / schoonzoon**  
**kaynana: de schoonmoeder**  
**kayınbaba: de schoonvader**  
**kayınbirader: de zwager** (broer van vrouw/man)  
**görümce: de schoonzus, zus van man**  
**elti: de schoonzus** (vrouw van broer, van man)  
**bacanak: de zwager, man van schoonzus**  
**baldız: de schoonzus, zus van vrouw**  
**yenge: de schoonzus** (vrouw van broer en oom)  
**enişte: de zwager** (man van schoonzus en tante)  
**torun: het kleinkind**  
**aille: de familie, het gezin**  
**akraba: de verwant**  
**tanıdık: de kennis**

### **Huiswerk (ev ödevi). (Lütfen Hollandaca cevap veriniz.)**

1. Wie is jouw vader?
2. Heb je één schoonvader?
3. Wie is je schoonmoeder?
4. Heb je één broer?
5. Is haar vader gezond?
5. Wie heeft één kleinkind.
6. Hoe heet je opa?
7. Waar woont je tante?
8. Is jouw vader rijk?
9. Hoeveel kinderen hebben jullie?
10. Is jouw oom getrouwd?

### **Vertalen in het Turks a.u.b.**

1. Mijn tante is erg praatziek.
2. Jouw zoon is erg lui.
3. Uw/ jullie oom is zo ijverig als een mier.
4. Zwager is zo angstig als een konijn.
5. Waar zijn de verwanten?
6. Waar gaan jouw verwanten heen?
7. Schoonzus besteed veel geld uit.
8. Jouw schoonzus roddelt elke dag over je.
9. Vandaag komen kennissen uit Turkije.
10. Jouw schoonbroer is erg lelijk en vies.

## AİLE: FAMILIE

Benim ailem çok neşeli(vrolijk).  
Onun ailesi çok kalabalık (druk).  
Senin ailen büyük mü?  
Bizim dedemiz çok çapkın. (Versierder)  
Senin annen çok güzel.  
Ali'nin amcası çok yakışıklı. (Knap-Mooi)  
Bizim gelin tilki(vos) gibi kurnaz. (Sluw)  
Benim abim aslan gibi kuvvetli. (Sterk)  
Senin enişten çok çok cimri. (Gierig)  
Onların dört kuzeni var.  
Bu nine çok yaşlı.  
Benim teyzem çok geveze. (Praatziek)  
Benim bir kızım var.  
Senin oğlun çok tembел.  
Sizin dayınız karınca gibi çalışkan.  
Enişte tavşan gibi korkak. (Angstig)  
Akrabalar nerede?

Mijn familie is erg vrolijk.  
Zijn/haar familie is erg druk.  
Is jouw familie groot?  
Onze opa is een versierder.  
Jouw moeder is erg mooi.  
Ali's oom is erg knap.  
Onze bruid is zo sluw als een vos.  
Mijn broer is zo sterk als een leeuw.  
Jouw zwager is heel erg gierig.  
Zij hebben 4 neven/nichten.  
Deze oma is erg oud.  
Mijn tante is (erg) praatziek.  
Ik heb één dochter.  
Jouw zoon is erg lui.  
Uw/jullie oom is zo ijverig als een mier.  
Zwager is zo angstig als een konijn.  
Waar zijn de verwanten?

**Not:** Aile bireyleri için ön takı kullanırken “een” takısı yerine “ée” takısını kullanmamız gerekiyor. Eğer bilinçli olarak aile bireyleriniz için een ön takısını kullanırsanız, o kişiyi önemsizleştirmiş olursunuz.

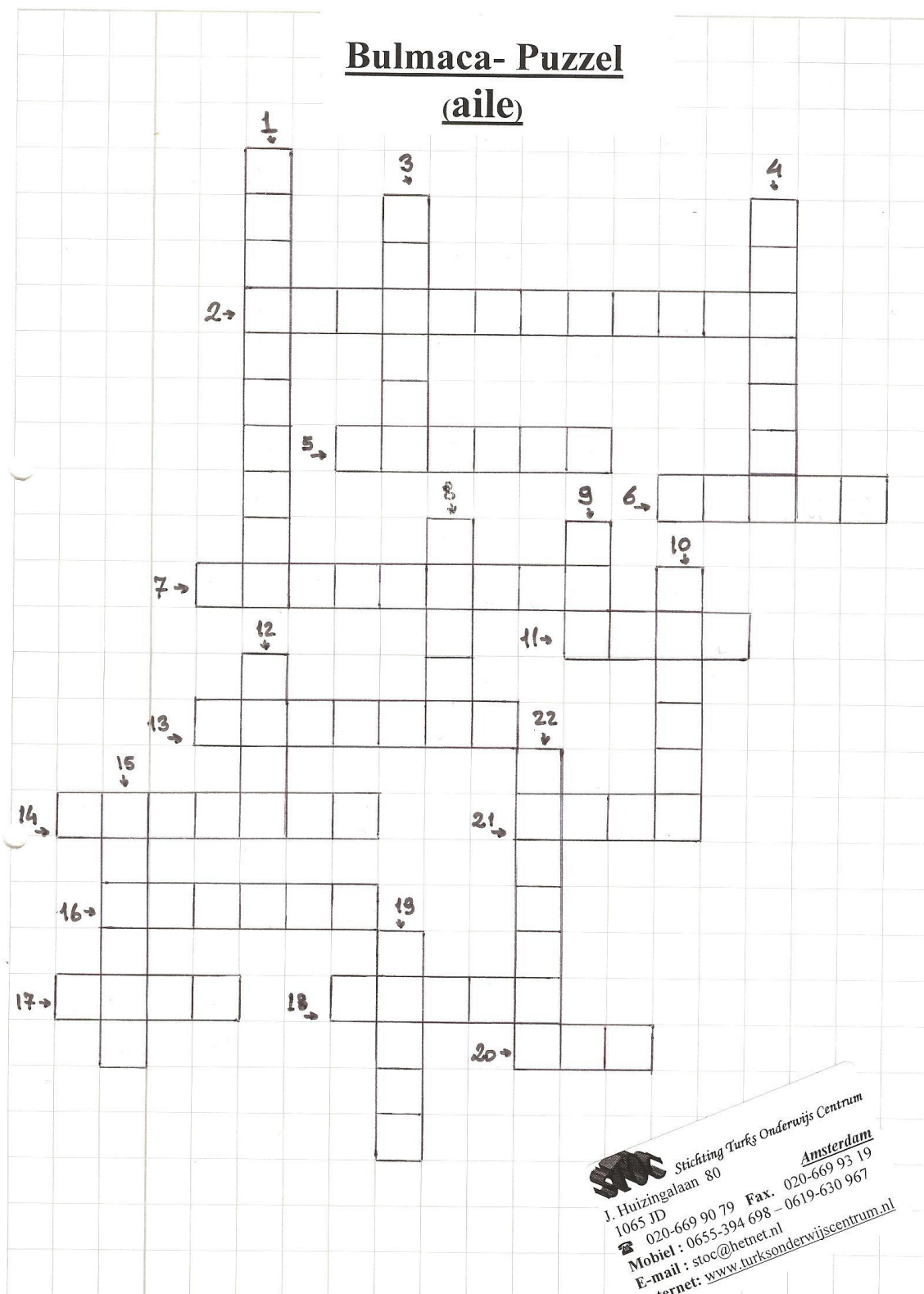
## **BULMACA – PUZZEL**

### *Aile - Familie*

1. **Çapkın**
2. **Gelin**
3. **Neşeli**
4. **Eş**
5. **Verwant, aangetrouwde familie**

6. Kleinkind
7. **Gelin**
8. Tante
9. **Nine**
10. Zwager, man van schoonzus en tante
11. Moeder
12. **Oğul**
13. **Kız**
14. Zwager, man van schoonzus
15. Verwant, aangetrouwde familie
16. **Dedikodu**
17. Zus
18. Bruid, schoondochter
19. Schoonzus, vrouw van broer en oom
20. Broer
21. Familie
22. Schoonmoeder

## Bulmaca- Puzzel (aile)




**Stichting Turks Onderwijs Centrum**  
 Amsterdam  
 J. Huizingalaan 80  
 1065 JD  
 ☎ 020-669 90 79 Fax. 020-669 93 19  
 Mobil : 0655-394 698 – 0619-630 967  
 E-mail : stoc@hetnet.nl  
 Internet: [www.turksonderwijscentrum.nl](http://www.turksonderwijscentrum.nl)

## 19. DERS

# VOORZETSELS (Edatlar)

## VOORZETSELS

In het Nederlands behoren voorzetsels tot een van de moeilijkste onderwerpen van de grammatica. Veel lezen is het beste middel om erachter te komen wanneer welke voorzetsels gebruikt worden.

Hollandaca dilinde “edatlar” konusu zor bir konudur. Bir cümle içerisinde ne zaman hangi edatı kullanmamız gerektiğini bilmemiz için çok okumamız gerekiyor. Edatların sayısı çok olmakla birlikte, öncelikle en çok kullanılan edatların Türkçe anlamlarını öğrenelim ve bu edatları birer cümlede kullanalım.

### **Voorzetsels van plaats: (yer belirleme yarayan edatlar)**

#### **In: içinde (de-da/ te-ta)**

- Mijn boeken staan **in** de boekenkast.
- Hans werkt **in** een fabriek.
- Wat heb je **in** jouw tas?
- Hij is nu **in** de slager.
- Wij zijn vandaag **in** het huis (thuis).
- Haar moeder is **in** İzmir.
- Zijn sleutel is **in** zijn zak.
- De meisjes zijn niet **in** de klas.
- Is de thee **in** de glas.
- De stoelen zijn **in** de woonkamer.
- Jouw schoenen zijn **in** de doos.
- De groenten zijn **in** de mand.
- De eieren zijn **in** de mand.
- De melk is **in** de fles.
- De man is **in** de auto.
- De lucifers zijn **in** de doos.
- De dokter is **in** zijn kamer.

#### **Naast: yanında (de-da/ te-ta)**

- Ali zit **naast** Hans.
- Mijn huis is **naast** zijn huis.
- Wie werkt vandaag **naast** Pieter?
- Boeken en schriften liggen **naast** de tas.
- Hij loopt altijd **naast** zijn vader.
- Ayşe slaapt **naast** haar broer.
- Ik werk **naast** u.

#### **Op: üzerinde (de-da/ te-ta)**

- Ik werk vandaag **op** school.
- Jouw koffie staat **op** de tafel.
- De potloden zijn **op** de doos.

- De baby is **op** het bed.
- Het bord is **op** de tafel.
- Uw koffie is **op** de tafel.
- De boeken zijn **op** de radio.
- De lepel is **op** het bord.
- Het meisje is **op** het paard.

### **Achter: arkasında (de-da/ te-ta)**

- Het fietsenhok is **achter** de school.
- De stoelen zijn **achter** de tafel.
- Zij loopt **achter** haar moeder.
- De glazen zijn **achter** het dienblad.
- Ons huis is **achter** de slager.
- Wat zoek je **achter** de kast?
- Ik ben eindelijk **achter** de waarheid gekomen.
- **Achter** deze zin komt een punt.
- Ik sta helemaal **achter** je.

### **Voor: önünde (de-da / te-ta)**

- Jullie fietsen staan **voor** de deur.
- Wie zit **voor** Emre?
- Waarom slaap je **voor** het bed?
- Hun huis is **voor** de groenteman.
- Jouw pen ligt **voor** het boek.

### **Naar: e-a (ye-ya)**

- Ik fiets **naar** school.
- Hij vliegt morgen **naar** Sivas.
- Wij gaan soms **naar** het centrum.
- Ga je nooit **naar** de kapper?
- Wie gaat soms **naar** het park?
- Mijn opa loopt **naar** de tuin.
- Wanneer gaan jullie **naar** Turkije?
- Waarom gaan jullie niet **naar** de les?
- Zij fietst elke dag **naar** Haarlem.
- De arbeiders rijden **naar** de fabriek.

### **Om: için**

- Ik ga naar huis **om** te eten.
- Ben yemek yemek için eve gidiyorum.

### **Door: yüzünden, nedeniyle**

- Hij is blind geworden **door** een ongeluk.

### **Voor: için**

- Ik heb een boterham **voor** onderweg.
- Zij heeft een boek **voor** haar vriendin.
- Ik koop alles **voor** mijn ouders.
- Hij werkt hard **voor** zijn familie.
- Ik doe alleen **voor** jou.

### **Door: tarafından**

-Hij is **door** zijn vriend geholpen.

### **Aan: (e-a/ de-da)**

-Ik geef dit boek **aan** jou.

-Het schilderij hangt **aan** de muur.

-Wij zitten **aan** de tafel.

-Hij studeert **aan** de universiteit.

-Wie is er **aan** de beurt?

-Wat is er **aan** de hand?

### **Behalve: hariç**

-De kinderen gaan naar het park **behalve** Mehmet.

-We moeten iedere dag naar school **behalve** op zaterdag en zondag.

### **Bij: de/ da (te/ta)**

-Ik logeer **bij** mijn oma.

-Ik kom zo **bij** u.

-Hij woont nog **bij** zijn ouders.

-Heb jij geld **bij** je?

### **Binnen: içerisinde, içeride**

-**Binnen** een uur zijn wij klaar.

### **Boven: üzerinde**

-Woon jij **boven** die winkel?

-Het is tien graden **boven** nul.

### **Buiten: dışında, dışarıda, dışarısında**

-Sommige leerlingen wonen **buiten** de stad.

-Hij eet vaak **buiten** de deur.

### **Door: bir baştan öbür başa**

-Zet maar een streep **door** dat woord.

-De leraar is **door** de stoel gezakt.

### **Na: sonra**

-Wat ga je **na** schooltijd doen?

### **Om: etrafında, etrafına**

-Wij zitten **om** de tafel.

-De supermarkt is **om** de hoek.

-Ik kom **om** zeven uur.

### **Onder: altında**

-Een kelder zit **onder** de grond.

-Jouw tas ligt onder de stoel.

### Over: hakkında

-Dit boek gaat **over** de geschiedenis van Amerika.

### Per: her

-Die schriften kosten een euro **per** stuk.

-Hoeveel verdien jij **per** uur?

### Sinds: .... den beri

-Ik woon **sinds** 1990 in Nederland.

### Te:, ...de, ...da, amacıyla ...., çok, fazla,

-Is dat huis **te** koop of **te** huur?

### Tegen: karşı

-De fiets staat **tegen** de muur.

-Ik neem een aspirine **tegen** de hoofdpijn.

-België voetbalt vanavond **tegen** Turkije.

-Ik stem **tegen** dit voorstel.

### Tot...: ...e kadar, ...a kadar

-Deze trein rijdt **tot** Zwolle.

-**Tot** nu toe heb ik hard gewerkt.

### Tussen: arasında

-Ik moet **tussen** drie en vier bij de tandarts zijn.

-Wat is het verschil **tussen** 'smal' en 'klein'?

### Uit: den, dan

-Drink jij altijd je bier **uit** het flesje?

-Hij komt morgen **uit** Istanbul.

### Van: ...nın, ...nin, im

-Dit boek is **van** Hasan.

-Die pen is **van** mij.

### Via: üzerinden, aracılığı ile

-Deze trein gaat **via** Amsterdam naar Leiden.

### Volgens: .... göre

-**Volgens** mij zijn we te laat.

### Voor: önünde, için

-De auto staat **voor** het huis.

-Ik ben **voor** Feyenoord!

### Zonder: .... siz, ...sız

-Ik drink mijn thee altijd **zonder** suiker.

### Aşağıda listede bulunan edatların Türkçe anlamlarını yazınız.

- |                    |               |
|--------------------|---------------|
| 1. in:             | 2. naast:     |
| 3. achter:         | 4. op:        |
| 5. voor:           | 6. achterin:  |
| 7. voorin:         | 8. voorbij:   |
| 9. naar:           | 10. langs:    |
| 11. om:            | 12. door:     |
| 13. met:           | 14. aan:      |
| 15. behalve .....: | 16. beneden:  |
| 17. bij:           | 18. nog:      |
| 19. binnen:        | 20. boven:    |
| 21. buiten:        | 22. na:       |
| 23. onder:         | 24. over:     |
| 25. per:           | 26. van ....: |
| 27. via:           | 28. zonder:   |
| 29. sinds ....:    |               |

## 20. DERS

### Hulpwerkwoorden (Yardımcı fiiller)

#### YARDIMCI FİLLER (hulpwerkwoorden)

<b>moeten</b> zorunda olmak	<b>mogen</b> ..... için izinli olmak	<b>willen</b> istemek	<b>kunnen</b> ..... ebilmek ..... abilmek	<b>zullen</b> ..... ecek .... acak
-----------------------------------	--	--------------------------	---	--

<b>ik</b>	moet	mag	wil	kan	zal
<b>jj</b>	moet	mag	wilt	kan/kunt	zal/zult
<b>hij</b>	moet	mag	wil	kan	zal
<b>zij-ze</b>	moet	mag	wil	kan	zal
<b>het</b>	moet	mag	wil	kan	zal
<b>u</b>	moet	mag	wilt	kunt	zult
<b>wij-we</b>	moeten	mogen	willen	kunnen	zullen
<b>jullie</b>	moeten	mogen	willen	kunnen	zullen
<b>zij-ze</b>	moeten	mogen	willen	kunnen	zullen

Hollandaca dilinde fiiller konusunu işlerken fiilleri önce iki gruba ayırdık.

1. Düzenli fiiller. Örneğin; komen, werken, betalen gibi. 2. gruba giren fiilleri düzensiz fiiller diye adlandırdık. Hebben ve zijn düzensiz fiillerdir. Bu fiiller şahıs zamirlerine göre önemli değişikliklere uğradıkları için bu fiilleri düzensiz fiiller şeklinde adlandırıyoruz. Bunların dışında Hollandaca bazı fiilleri şahıs zamirlerine bağlı olarak çekimleri yapıldığında, 1. 2. ve 3. tekil şahıslarda bazı fiillerin değişime uğradıklarını görüyoruz.

Örneğin: Wij geven - Ali geeft. / Jullie schrijven - u schrijft/ Zij lezen – Mijn opa leest gibi..

Hollandacada da Türkçede olduğu gibi kullanılan yardımcı fiiller vardır. Hollandacada ilk planda beş farklı yardımcı fiilden bahsedeceğiz. Bu beş fiilin dört tanesi Türkçe dilinde de var. Dili geçmiş zaman cümleleri yaparken hebben ve zijn fiillerinin yardımcı fiil gibi kullanıldığını göreceğiz.

Yine daha sonra işleyeceğimiz derslerimizden birinde Hollandacada scheidsbaar werkwoorden: parçalanmış fiiller konusunu işleyeceğiz. Türkçe gramerde parçalanmış fiil şeklinde bir fiil türü yoktur.

Hollandaca kullanılan mogen yardımcı fiilinin Türkçede bağımsız bir fiil olarak kullanılmadığını görüyoruz. Mogen fiili yerine Türkçede -ebilmek /-abilmek yani müktedir olmak, bir şeyi yapabilmek gücü ve yeteneğine sahip olmak fiilini kullanıyoruz.

Bu kullandığımız yöntem Hollandaca kullanılan mogen fiilinin tam karşılığını bu yöntemle tam anlamıyla karşılayamadığımızı görüyoruz.

Hollandaca kullanılan “zullen” fiili -ecek /-acak anlamına geldiği için, bu fiili kullandığımızda doğal olarak gelecek zaman cümleler yapmış oluyoruz.

Yardımcı fiillerle ilgili önemli bir not. Hollandaca yazım dilinde zullen -ecek/-acak anlamında kullanılır. Hollandalılar genel olarak konuşma dilinde “zullen” fiilinin yerine “gaan” fiilini kullanıyorlar. Gaan fiili yardımcı fiil konumunda kullanıldığında; gidip bir şeyler satın alacağım, gidip çalışacağım, gidip yapacağız gibi bir anlam ortaya çıkıyor.

### **Zinnen met hulpwerkwoorden.**

- 1- Ali moet deze week in Amsterdam werken.
- 2- Ik wil goed Nederlands leren.
- 3- Zij kan vanavond bij ons slapen.
- 4- De kinderen mogen vandaag in het park spelen.
- 5- Wij zullen in de zomer met de auto naar Turkije gaan.
- 6- Kan je straks even mij helpen?
- 7- Je moet hier niet roken.

- 8- Kunnen we af en toe naar het centrum fietsen?
- 9- Willen jullie nu naar de tv. Kijken?
- 10- Hij mag niet meer hier komen.
- 11- Zullen we een kopje koffiedrinken?
- 12- Ik kan deze factuur niet betalen.
- 13- Ali en Hans willen meestal op straat spelen.
- 14- Kunt u goed Turks praten?
- 15- Ik moet naar de gemeente een brief schrijven.
- 16- De arbeiders mogen niet meer met hun auto naar de fabriek komen.
- 17- Kan je goed zwemmen?
- 18- Wat wil je vanavond doen?
- 19- Wanneer kunnen we onze les beginnen?
- 20- Waarom moet je hier wachten?
- 21- Hoe wil je jouw koffie drinken?
- 22- Je mag hier niet rennen en ook niet schreeuwen.
- 23- Wat voor een auto wil je kopen?
- 24- Wie kan vandaag koken?

### **Ev ödevi:**

**a-Lütfen bu cümleleri yardımcı fiilleri kullanarak tamamlayınız.**

**b-Lütfen tamamladığınız cümleleri Türkçeye çeviriniz.**

#### moeten

1. Je ..... deze factuur niet **betalen**.
2. Zij ..... altijd haar moeder **helpen**.
3. U ..... meteen naar school **komen**.
4. Wij ..... goed Nederlands **leren**.
5. Ik ..... vandaag niet **werken**.

#### mogen

1. Anna ..... niet **roken**.
2. Lisa ..... vandaag niet **zwemmen**.
3. Wij ..... in de les alleen Nederlands **praten**.

4. .... ik straks een kopje koffie **halen?**
5. Nee, het ..... niet.

### willen

1. Josje ..... weer buiten **spelen.**
2. Wij ..... dit jaar naar Frankrijk **gaan.**
3. Hij ..... niet naar İstanbul **vliegen.**
4. Wilt ..... een kopje koffie **drinken?**
5. Het meisje ..... graag bij haar oma **slapen.**

### kunnen

1. Ik ..... helaas vandaag niet **komen.**
2. Jullie ..... al veel Nederlandse woorden **begrijpen.**
3. Julian ..... in de winter **schaatsen.**
4. Wij ..... geen een nieuwe auto **kopen.**
5. Hasan ..... vandaag in Amsterdam **werken.**

### zullen

1. Ik ..... je boek straks **teruggeven.**
2. De boot ..... om 12 uur naar Almere **vertrekken.**
3. De kinderen ..... in het park **spelen.**
4. Sonya ..... naar de dierenarts **gaan.**
5. Jullie ..... volgende week naar Sivas **vliegen.**

### **Aşağıdaki filleri kullanarak bir cümleleri tamamlayınız ve cümleyi Türkçeye çeviriniz.**

- |               |  |
|---------------|--|
| 1. (çalışmak) | <b>Moeten</b> jullie morgen in Haarlem .....               |
| 2. (okumak)   | Hij <b>wil</b> niet meer een boek .....                    |
| 3. (ödemek)   | Ik <b>kan</b> deze factuur volgende week .....             |
| 4. (konuşmak) | Je <b>moet</b> even met jouw moeder .....                  |
| 5. (vermek)   | Zij <b>mag</b> een tas .....                               |
| 6. (uçmak)    | <b>Willen</b> jullie samen met jouw opa naar Karaman.....? |
| 7. (gelmek)   | Ik <b>zal</b> straks naar jullie .....                     |
| 8. (içmek)    | <b>Kan</b> je niet nu één glas thee .....                  |
| 9. (yemek)    | Zij <b>willen</b> een Turkse pizza .....                   |
| 10. (yapmak)  | Wat <b>moet</b> je vanavond .....                          |
| 11. (oynamak) | De kinderen <b>mogen</b> vanmiddag in het park .....       |

### **Aşağıdaki cümleler için uygun bulduğunuz yardımcı fiil ve normal bir fiil kullanınız. Yani her cümlede bir yardımcı fiil ve bir de normal fiilin bulunması gerekiyor.**

#### **Yazdığınız cümleyi Türkçeye çeviriniz.**

1. **Hans** ..... niet meer hier .....
2. **Leyla** ..... in Nederland een huis .....
3. **Ik** ..... heel goed .....
4. **Wij** ..... morgen naar jullie .....

5. **Jij** ..... hier niet .....
6. **Mijn vader** ..... in het bos .....
7. **Zij** ..... niet naar İzmir .....

## 21. DERS

### VERHALEN

#### OTELDE - IN HET HOTEL

- Pardon iyi bir otel biliyor musunuz?

**Pardon, kent u een goed hotel?**

- Evet Ercan Palas.

**Ja, het Ercan paleis.**

- Buraya çok uzak mı?

**Is dat ver van hier?**

- Hayır, çok yakın.

**Nee, erg dichtbij.**

- Ercan Palas'a nasıl gidebilirim?

**Hoe kan ik naar het Ercan paleis gaan?**

- Bu dolmuş ile.

**Met deze busje.**

- İki kişilik boş bir oda var mı?

**Is er een kamer voor 2 personen vrij?**

- Evet boş oda var.

**Ja ik heb een vrije kamer.**

- Odada banyo var mı?

**Heeft de kamer een badkamer?**

- Evet bütün odalarda banyo ve klima var.

**Ja, in alle kamers is er een badkamer en een airco.**

- Odayı görebilir miyim?

**Mag ik in de kamer kijken?**

- Elbette. Örneğin şu yan oda boş.

**Natuurlijk. Bijvoorbeeld die kamer is leeg.**

- Tamam çok güzel bir oda. Odada buzdolabı var mı?

**Oke, een erg mooie kamer. Heeft de kamer een koelkast?**

- Evet. Adınız ne?

**Ja. Hoe heet u?**

- Benim adım Eric.

**Mijn naam is Eric.**

- Arkadaşınız kim?

**Wie is uw vriendin?**

- Bu bayan benim eşim. Adı Leyla.

**Deze vrouw is mijn echtgenote. Zij heet Leyla.**

- O Türk mü?

**Is zij Turkse?**

- Evet o Türk ve ailesi İstanbul'da oturuyor.

**Ja ze is Turkse en haar familie woont in Istanbul.**

- Kimlik kartınız var mı?

**Heeft u een ID?**

- Evet buyurun.

**Ja, alstublieft**

- Kaç gün kalıyorsunuz?

**Hoeveel dagen blijft u?**

- Bilmiyorum, otel ücreti kaç lira?

**Ik weet het niet, hoeveel lira kost het hotel?**

- Bir dakika lütfen, iki kişi, duş ve kahvaltı, günlük 1800 lira.

**Een moment aub, 2 personen, douche en ontbijt, per dag 1800 lira.**

- Tamam.

**Oké.**

- Bir miktar peşin ödeme yapınız lütfen.

**Het bedrag vooruitbetalen aub.**

- Ama benim Türk parası yok. Yakında bir bankamatik var mı?

**Maar ik heb geen Turks geld. Is er hier dicht bij een pinautomaat?**

- Evet köşede İş Bankası var.

**Ja, om de hoek is er İş Bank.**

- Tamam. Beş dakika bekleyin lütfen.

**Oké. Wacht 5 minuten a.u.b.**

- Biraz sonra görüşürüz.

**We zien elkaar straks.**

## OTEL HAKKINDA

- Kredi kartıyla ödeyebilir miyim?  
**Kan ik met creditcard betalen?**
- Bu formu doldurur musunuz?  
**Vult u dit formulier in?**
- Pasaportunuzu görebilir miyim?  
**Mag ik uw paspoort zien?**
- Eşyalarım arabada.  
**Mijn spullen zijn in de auto.**
- Kahvaltı veriyor musunuz?  
**Geeft u ontbijt?**
- Odada duş var mı?  
**Heeft de kamer een douche?**
- Eşyalarımı odama getiriniz, lütfen.  
**Brengt u mijn spullen naar mijn kamer a.u.b.**
- Hollandaca gazete bulabilir miyim?  
**Kan ik een Nederlandse krant krijgen?**
- 50 numaralı odanın anahtarı lütfen.  
**De sleutel van kamernummer 50 a.u.b.**
- Odada minibar var mı?  
**Heeft de kamer een minibar?**
- Odada telefon var mı?  
**Heeft de kamer een telefoon?**
- Uyandırma servisi var mı?  
**Is er een wake-up call service?**
- Bana posta var mı?  
**Is er post voor mij?**
- Benim pasaport yok.  
**Ik heb geen paspoort.**
- Benim için bir mesaj var mı?  
**Is er een bericht voor mij?**
- Odama yemek istiyorum.  
**Ik wil in mijn kamer eten.**
- Yarın sabah gidiyoruz.  
**Morgenochtend gaan wij weg.**
- Hesap lütfen!  
**De rekening a.u.b!**
- Aaaa! Bu hesap çok tuzlu!  
**Aaaa! Deze rekening is erg hoog!**
- Sanırım hesap yanlış.  
**Ik denk dat de rekening niet klopt.**
- Ben üç gece değil, sadece iki gece kaldım.  
**Ik ben niet 3 nachten, maar gewoon 2 nachten gebleven.**
- Eşyalarımı akşama kadar burada bırakabilir miyim?  
**Kan ik mijn spullen hier laten tot in de avond?**
- Görüşmek üzere, hoşça kalın.  
**We zien elkaar binnenkort, tot ziens.**
- Her şey için teşekkürler.  
**Bedankt voor alles.**

## **KILİM RESTORANT**

*Kilim Restoran küçük ama çok güzel.  
Kilim Restoran'da yemekler çok pahalı değil.  
Üstelik cuma akşamı orada canlı müzik var.*

**Astrid** - Garson bir dakika bakar mısın lütfen !..

Garson - Buyurun. Hoş geldiniz. Siz kaç kişisiniz?

**Peggy** - Altı

Garson - Burada sizin için güzel bir masa var.

**Anita** - Bugün canlı müzik var mı?

Garson - Evet, canlı müzik ve dansöz var.

**Kemal** - Dansöz kim?

Garson - Dansöz Asena.

**Marja** - Menü kartı var mı?

Garson - Evet buyurun 6 menü kartı.

**Lex** - Hangi yemekler var?

Garson - Adana kebab, şiş kebab, mantı, pirzola, pilav, musakka, imam bayıldı, çorba ve her çeşit tatlı.

**Marlieke** - Ama ben vejeteryanım.

Garson - Önemli değil. Sizin için omlet var.

**Elsas** - Tamam çok güzel.

Garson - Ne içiyorsunuz?

**Tanja** - Lütfen bir kadeh kırmızı şarap.

**Eddy** - Ben bir bardak rakı istiyorum.

Garson - Rakı ?

**Eddy** - Evet. Lütfen bir bardak rakı ve buz.

Garson - Tamam. Siz ne istersiniz

**Eva** - Bir bardak su lütfen.

## **SORULAR-VRAGEN**

**Vertalen in het Nederlands.**

1. Kilim Restoran büyük mü?
2. Kilim Restoran pahalı mı?
3. Kilim Restoran nerede?
4. Kilim Restoran'da canlı müzik var mı?
5. Kilim Restoran'da hangi dansöz çalışıyor?
6. Kilim Restoran'da rakı var mı?
7. Kilim Restoran'da vejetaryenler için hangi yemek var?

**In het restaurant.**

- Goedenavond, wat kan ik voor jullie doen?
- Wij willen strak graag hier eten.
- Zijn jullie mensen twee?
- Ja, dat klopt.
- Dat kan, wilt u een tafeltje bij het raam?
- Ja dat is goed.
- Wat wilt u als voorgerecht?
- Ik wil graag linzensoep. Mijn vriend ook.
- De soep van de dag is uiensoep.
- Nee, ik vind uiensoep niet lekker. Ik wil echt linzensoep.
- OK. En wat wilt u als hoofdgerecht?
- Als hoofdgerecht wil ik rundvlees en frietjes met mayonaise.
- Prima. En wilt u een nagerecht?
- Nee dank u, ik wil geen toetje.
- En wat wilt u drinken?
- Ik wil water en voor mijn vriend een biertje.

## BÜYÜK İSKENDER MARMARIS'TE

### Alo! Kim ile konuşuyorum?

- Alo kim ile (kimle) konuşuyorum?  
*Hallo met wie spreek ik?*
- Merhaba ben Büyük İskender.  
*Hallo, ik ben Büyük İskender.*
- Pardon ben sizi tanımıyorum!  
*Pardon ken ik jou?*
- Gerçek mi?  
*Echt?*
- Evet. Ben sizi tanımıyorum!  
*Ja. Ik ken jou niet!*
- Sizin adınız ne?  
*Wat is uw naam?*
- Ben Serpil. Serpil Yıldız.  
*Ik ben Serpil. Serpil Yıldız.*
- Hanım efendi, geçen ay sizin ile dans ettik!  
*Mevrouw, vorige maand hebben we met elkaar gedanst.*  
O zaman bana telefon numaranızı verdiniz!  
*Toen gaf je mij je telefoonnummer.*
- Nerede!  
*Waar?*
- Amerika'da.  
*In Amerika.*
- Evet şimdi hatırlıyorum! Nasılsınız, iyi misiniz ?  
*Ja nu herinner ik het me. Gaat het goed met u?*
- Teşekkür ederim! İyiyim.  
*Dankjewel! Het gaat goed met mij!*
- Şimdi neredesiniz? Hollanda'da mı?  
*Waar ben u nu? In Nederland?*
- Evet. Gelecek ay Marmaris'e geliyorum.  
*Ja. Volgende maand kom ik naar Marmaris.*  
Orada görüşebilir miyiz?

- **Zien we elkaar daar?**  
*Ne zaman geliyorsun?*  
**Wanneer kom je?**
- 29 haziran Pazar günü.  
**29 Juni op zondag.**
- *Ben 6 temmuz Pazar günü Marmaris'e geliyorum.*  
*Marmaris'de sizi nasıl bulurum.*  
**Ik kom op zondag 6 juli naar Marmaris. Hoe vind ik je daar?**
- Ben her zaman arkadaşşımda kalıyorum.  
**Ik verblijf altijd bij mijn vriend.**
- *Mobil numaranı ver lütfen.*  
**Geef mij je telefoonnummer, Alstublieft.**
- Tamam. Bir dakika lütfen! Düüüt! düüüt! düüüt!  
**Oke. Een minuut alsjeblieft.**  
**TUUUUT TUUUURTTT TUUUT.**
- Hay Allah kahretsin! Hat kesildi!  
**GODVERDOMME! De lijn is afgebroken!**

## VRAGEN

a. **A.u.b. alle vragen vertalen in het Nederlands.**

b- **Alle vragen beantwoorden in het Turks en in het Nederlands.**

1. İskender nerede oturuyor? **Waar woont Iskender?**  
*İskender Amerika'da mı, veya Marmaris'te mi oturuyor, bilmiyorum.*  
**İskender woont in Amerika of in Marmaris, da tweet ik niet.**
2. İskender kime telefon ediyor? **Met wie is Iskender aan de telefoon?**  
*İskender, Serpil hanıma telefon ediyor.* **İskender is met Serpil aan het telefoneren.**
3. Serpil nerede oturuyor? **Waar woont Serpil?**  
*Serpil İstanbul'da oturuyor.* **Serpil woont in İstanbul.**
4. İskender Serpil ile nerede tanıştı? **Waar hebben Iskender en Serpil elkaar ontmoet?**  
*İskender ve Serpil Amerika'da tanıştılar.* **İskender en Serpil hebben elkaar in Amerika ontmoet.**
5. İskender niçin serpil'i arıyor? **Waarom zoekt Iskender Serpil?**  
*İskender Serpil'i arıyor çünkü İskender Serpil'i seviyor.* **İskender zoekt Serpil omdat hij van haar houdt.**
6. İskender ne zaman Marmaris'e gidecek? **Wanneer zou Iskender naar Marmaris gaan?**  
*İskender, 29 harizan pazar günü Marmaris'e geliyor.* **İskender gaat 29 juni op zondag naar Marmaris.**
7. Serpil ne zaman Marmaris'e gidecek? **Wanneer zou Serpil naar Marmaris gaan?**  
*Serpil 6 temmuz Marmaris'e gidiyor.* **Serpil gaat 6 juli naar Marmaris.**
8. İskender Marmaris'te ne yapmak istiyor? **Wat wil iskender in Marmaris doen?**  
*İskender Serpil ile buluşmak istiyor.* **İskender wil met Serpil afspreken.**
9. İskender Serpil'in cep numarasını alabiliyor mu? **Kan Iskender het nummer van Serpil krijgen?**  
*Hayır. İskender Serpil'in cep numarasını alamıyor. Çünkü hat kapanıyor.*  
**Nee, İskender krijgt het nummer van Serpil niet. Want telefoonlijn is afgebroken.**

10. İskender bu telefon görüşmesinden memnun mu? **Is Iskender tevreden met dit telefoontje?**  
**Hayır. İskender mutlu değil. O Serpil'in telefon numarasını almak istiyordu.**  
**Nee. Hij is niet blij met het telefoontje. Hij had er meer van verwacht.**

11. Sen hiç Marmaris'e gittin mi? **Ben jij ooit in Marmaris geweest?**  
**Hayır. Ben hiç bir zaman Marmaris'e gitmedim. Nee ik ben nog nooit in Marmaris geweest.**

12. Sen ne zaman Marmaris'e gideceksin? **Wanneer ga je naar Marmaris?**  
**Ben ne zaman Marmaris'e gideceğim, bilmiyorum. Harizanda umuyorum.**  
**Ik weet niet wanneer ik naar Marmaris ga. Ik hoop in juni.**

13. Sen kim ile birlikte Marmaris'e gitmek istiyorsun? **Met wie wil je naar Marmaris gaan?**  
**Ablam ve Babam Marmaris'e gitmek istiyorum. Ik wil met mijn zus en vader naar Marmaris gaan.**

## **In het uitzendbureau Expres.**

Ik ben bij het uitzendbureau Expres.

**Het gesprek:**

- Goedemiddag, mag i keven iets vragen?
- Goedemiddag, zegt u het maar. Wat kan ik voor u doen?
- Ik docent Turks en ik zoek werk als docent.
- Waar heb je al eerder gewerkt?
- In een basisschool.
- We hebben geen vacature voor de docenten. U kunt in een supermarkt of in een fabriek werken. Heeft u ervaring? Heeft u al eerder in een supermarkt gewerkt?
- Ja, ik heb 5 jaar geleden in de zomervakantie in een supermarkt gewerkt.
- Heeft u nog referenties?
- Nee, in Turkije geven ze nooit zo'n verklaring.
- Welke diploma's heeft u?
- Ik heb een mbo-diploma (middelbaar beroepsonderwijs) en diploma voor leraren opleiding.
- Ik heb geen werk op school maar wel een geschikte vacature voor u in een supermarkt.
- Dank u, dat is beter dan niets.
- Wilt u een deeltijd contract of een voltijds contract?
- Nee, ik wil graag in deeltijd werken.
- Waarom? Heb je genoeg geld?
- Nee, dat heb ik niet. Ik wil graag meer geld verdienen maar!
- Wat is maar? Wil je niet de hele week werken?
- Maar ik moet ook nog Nederlands leren. Ik moet per week twee middagen Nederlandse taalcursus gaan.
- Hoeveel dagen wil je werken.
- Ik wil graag op maandag en donderdag werken.
- Dus u wilt per week 16 uur werken.
- Ja dat klopt. Is dat mogelijk.
- Wanneer kunt u beginnen?
- Ik kan meteen morgen beginnen.

## 22. DERS

### VOLTOOID TEGENWOORDIGE TIJD

(v.t.t)

#### (Dili geçmiş zaman)

Geçmişteki bir olay veya durum anlatılırken bu zamanı kullanabiliriz. Sözü edilen olay veya durum artık kesin olarak sona ermiştir. Yani eylem önce, anlatım sonradır. Anlatıcının tanık olduğu veya gerçekleştirdiği eylemler bu zamanda anlatılır.

#### Örnek:

Ik **heb** een appeltaart **gegeten**. (Ben bir elmalı turta yedim.)

Ik **ben** in Ankara **geboren**. (Ben Ankara' da doğdum.)

Dili geçmiş zamanda yardımcı bir fiil kullanılmadan düzgün bir cümle kurmak mümkün değildir. Bu zamanda düzenli fiillerin 'kökleri' alınır. Kökün önüne 'ge-' kök sonuna ise '-t' ya da '-d' harfleri getirilir. Kökün son harfi 's,f,t,k,c,h,p' (soft kechup / 't kofschip) sert ünsüzlerden biriye 't' harfi eklenmelidir. Aksi takdirde kökün sonuna '-d' harfi getirilerek 'voltooid deelwoord' yani geçmiş zaman yapılır.

**Kök sonunda zaten bir '-t' ya da '-d' varsa tekrar bir '-t' veya '-d' eklenmez.**

Yardımcı fiil olarak 'hebben' ya da 'zijn' kullanılır. Bunlardan hangisinin ne zaman kullanılacağını belirlemek aslında zor değildir. 'Zijn' yardımcı fiilinin kullanıldığı durumlara bir göz atarsak, geriye kalan durumlarda 'hebben' fiilini kullanabiliriz.

#### 'Zijn' fiilinin kullanıldığı durumlar:

(Cümlelerin öznesi göz önünde bulundurulmalıdır.)

→ **Yönelme varsa** (naar: - e doğru; "naar İstanbul / İstanbul'a" gibi )

→ **Mekanda değişiklik varsa** (gitmek, gelmek, bulunmak gibi)

→ **Durumda değişiklik varsa** (doğmak, ölmek, evlenmek, boşanmak gibi)

*\*Yukardaki durumlar dışında 'hebben' yardımcı fiili kullanılır.*

#### \*Düzenli fiiller için geçmiş zaman.

maken:	→	maak	→	<b>gemaakt</b>
stoppen:	→	stop	→	<b>gestopt</b>
koken:	→	kook	→	<b>gekookt</b>
leren:	→	leer	→	<b>geleerd</b>
regenen:	→	regen	→	<b>geregend</b>
bouwen:	→	bouw	→	<b>gebouwd</b>
fietsen:	→	fiets	→	<b>gefietst</b>
dansen:	→	dans	→	<b>gedanst</b>
werken:	→	werk	→	<b>gewerkt</b>

trouwen:	→	trouw	→	<b>getrouwd</b>
horen:	→	hoor	→	<b>gehoord</b>
bellen:	→	bel	→	<b>gebeld</b>

**Şimdiki zamandaki cümleleri di’li geçmiş zamana çevirelim.**

**Örnek:**

1- Ik werk in een restaurant.

(Bir lokantada çalışıyorum.)

→ Ik **heb** in een restaurant **gewerkt**.

(Bir lokantada çalıştım.)

2- We sturen een brief naar Nederland.

(Hollanda’ya bir mektup gönderiyoruz.)

→ We **hebben** een brief naar Nederland **gestuurd**.

(Hollanda’ya bir mektup gönderdik.)

3- Ze leren Nederlands.

(Onlar Hollandaca öğreniyorlar.)

→ Ze **hebben** Nederlands **geleerd**.

(Onlar Hollandaca öğrendiler.)

4- Wanneer kom je?

(Ne zaman geliyorsun?)

→ **Wanneer ben** je **gekomen**?

(Ne zaman geldin?)

5-Eda blijft in een hotel.

(Eda bir otelde kalıyor.)

→ Eda **is** in een hotel **gebleven**.

(Eda bir otelde kaldı.)

**Önüne ‘ge- ‘Eki almayan fiiller:**

**ge-, ver-, her-, er-, ont-, be-**, ön ekleriyle başlayan eylemlerin ortacı yapılrken (sıfat-eylem/3. hal) **bu eylemlerin başına ‘ge’ getirilmez**, ancak kökün sonuna duruma göre yine ‘t-’ ya da ‘-d’ getirilir.

**Örnek:**

getuigen	→	getuigd
verlenen	→	verleend
herhalen	→	herhaald
erkennen	→	erkend
ontlenen	→	ontleend
beheersen	→	beheerst

**Hebben (sahip olmak fiili) yardımcı fiil gibi kullanılarak geçmiş zaman yapılan fiiller.**

werken **çalışmak** hebben **gewerkt**

luisteren	dinlemek	hebben	<b>geluisterd</b>
ophalen	almak	hebben	<b>opgehaald</b>
begrijpen	anlamak	hebben	<b>begrepen</b>
bidden	dua etmek	hebben	<b>gebeden</b>
bieden	sunmak	hebben	<b>geboden</b>
breken	kırılmak	hebben	<b>gebroken</b>
brenge	getirmek	hebben	<b>gebracht</b>
denken	düşünmek	hebben	<b>gedacht</b>
dragen	taşımak	hebben	<b>gedragen</b>
drinken	içmek	hebben	<b>gedronken</b>
dwingen	zorlamak	hebben	<b>gedwongen</b>
eten	yemek	hebben	<b>gegeten</b>
geven	vermek	hebben	<b>gegeven</b>
hangen	asmak	hebben	<b>gehangen</b>
hebben	sahip olmak	hebben	<b>gehad</b>
helpen	yardım etmek	hebben	<b>geholpen</b>
houden	tutmak	hebben	<b>gehouden</b>
kiezen	seçmek	hebben	<b>gekozen</b>
kijken	bakmak	hebben	<b>gekeken</b>
kopen	satın almak	hebben	<b>gekocht</b>
krijgen	kazanmak, almak	hebben	<b>gekregen</b>
kunnen	e bilmek	hebben	<b>gekund</b>
laten	bırakmak	hebben	<b>gelaten</b>
lezen	okumak	hebben	<b>gelezen</b>
liegen	yalan söylemek	hebben	<b>gelogen</b>
liggen	uzanmak	hebben	<b>gelegen</b>
lijken	benzemek	hebben	<b>geleken</b>
moeten	zorunda olmak	hebben	<b>gemoeten</b>
mogen	izinli olmak	hebben	<b>gemogen</b>
nemen	almak	hebben	<b>genomen</b>
roepen	çağırma	hebben	<b>geroepen</b>
schieten	ateş etmek	hebben	<b>geschoten</b>
schrijven	yazmak	hebben	<b>geschreven</b>
slaan	vurmak	hebben	<b>geslagen</b>
slapen	uyumak	hebben	<b>geslapen</b>
sluiten	kapatmak	hebben	<b>gesloten</b>
snijden	dilimlemek	hebben	<b>gesneden</b>
spreken	konuşmak	hebben	<b>gesproken</b>
staan	ayakta durmak	hebben	<b>gestaan</b>
steken	bıçaklamak	hebben	<b>gestoken</b>
stelen	çalmak	hebben	<b>gestolen</b>
trekken	çekmek	hebben	<b>getrokken</b>
vangen	yakalamak	hebben	<b>gevangen</b>
vechten	kavga etmet	hebben	<b>gevochten</b>
verbergen	istiflemek	hebben	<b>verborgen</b>
vergelijken	kıyaslamak	hebben	<b>vergeleken</b>
verliezen	kaybetmek	hebben	<b>verloren</b>
vinden	bulmak	hebben	<b>gevonden</b>
werpen	içine atmak	hebben	<b>geworpen</b>

weten	bilmek	hebben	geweten
wijzen	işaret etmek	hebben	gewezen
willen	istemek	hebben	gewild
winnen	kazanmak	hebben	gewonnen
zeggen	söylemek	hebben	gezegd
zenden	göndermek	hebben	gezonden
zien	görmek	hebben	gezien
zingen	şarkı söylemek	hebben	gezongen
zitten	oturmak	hebben	gezeten
zoeken	aramak	hebben	gezocht
zwijgen	susmak	hebben	gezwegen

### **Zijn (olmak fiili) yardımcı fiil gibi kullanılarak geçmiş zaman yapılan fiiller.**

komen	gelmek	zijn	gekomen
verdwijnen	kaybolmak	zijn	verdwenen
gaan	gitmek	zijn	gegaan
beginnen	başlamak	zijn	begonnen
blijken	benzemek	zijn	gebleken
blijven	kalmak	zijn	gebleven
sterven	ölmek	zijn	gestorven
stijgen	yükselmek	zijn	gestegen
vallen	düşmek	zijn	gevallen
worden	olmak	zijn	geworden
zijn	olmak	zijn /was	geweest

### **Hebben ya da zijn fiillerinden herhangi birisinin yardımcı fiil gibi kullanarak geçmiş zaman yapılan fiiller.**

vliegen	uçmak	hebben / zijn	gevlogen
zwemmen	yüzmek	hebben / zijn	gezwommen
klimmen	tırmanmak	hebben / zijn	geklommen
lopen	yürümek	hebben / zijn	gelopen
springen	zıplamak	hebben / zijn	gesprongen
rijden	sürmek	hebben / zijn	gereden
varen	sürmek (suda)	hebben / zijn	gevaren
vergeten	unutmak	hebben / zijn	vergeten

### **Zinnen met twee verschillende tijden.**

a- Aşağıdaki cümleleri dili geçmiş zamana çevirelim.

b- Dili geçmiş zamana çevirdiğimiz cümlelerin Türkçe anlamlarını yazalım.

1. Ik pluk de rode bloemen.

---

2. Zij fietsen de hele zondag.  
\_\_\_\_\_.
3. Wanneer trouwen ze?  
\_\_\_\_\_.
4. Ik werk vandaag hard.  
\_\_\_\_\_.
5. Wij wandelen in het Amsterdamse bos.  
\_\_\_\_\_.
6. Ze pakt een nieuwe pen.  
\_\_\_\_\_.
7. Hij zet de koffers op de grond.  
\_\_\_\_\_.
8. Ik plak de postzegel op de brief.  
\_\_\_\_\_.
9. Ik klop op de deur.  
\_\_\_\_\_.
10. Elif hoort een stem.  
\_\_\_\_\_.
11. Wij sparen veel geld.  
\_\_\_\_\_.
12. Hij speelt met een bal.  
\_\_\_\_\_.
13. Hij repareert de boekenkast.  
\_\_\_\_\_.
14. Fatma kookt een heerlijke soep.  
\_\_\_\_\_.
15. Hij verandert zijn woonplaats.  
\_\_\_\_\_.
16. Metin durft het te vragen.  
\_\_\_\_\_.
17. Jan poetst zijn schoenen.  
\_\_\_\_\_.
18. Wanneer studeer je af?  
\_\_\_\_\_.
19. De kapper knipt mijn haar.  
\_\_\_\_\_.
20. Het sneeuwt vandaag.  
\_\_\_\_\_.
21. Ertan behaalt hoge cijfers.  
\_\_\_\_\_.
22. Wij praten met onze leraar.  
\_\_\_\_\_.
23. Demet danst met Hakan.  
\_\_\_\_\_.
24. Ersin komt vandaag op tijd.  
\_\_\_\_\_.
25. Waarom zit je op die stoel?  
\_\_\_\_\_.
26. Mehmet scheidt van Ayşe.  
\_\_\_\_\_.

27. Zij herhaalt deze oefening 10 keer per dag.  
\_\_\_\_\_
28. Wordt Selçuk op 4 april zestien?  
\_\_\_\_\_
29. Jij praat Turks.  
\_\_\_\_\_
30. Wij tekenen onze vlag.  
\_\_\_\_\_
31. De conciërge klopt op de deur.  
\_\_\_\_\_
32. Wij maken een oefening.  
\_\_\_\_\_
33. De leraar veegt het bord schoon.  
\_\_\_\_\_
34. Hans zet zijn tas op de bank.  
\_\_\_\_\_
35. Sarah belt haar vriendin op.  
\_\_\_\_\_
36. Hij verandert deze gewoonte.  
\_\_\_\_\_
37. Ik verdien mijn geld met een krantenwijk.  
\_\_\_\_\_
38. Ik leer Nederlands.  
\_\_\_\_\_
39. Vandaag werk ik niet hard.  
\_\_\_\_\_
40. Ik bel mijn vriend op.  
\_\_\_\_\_
41. Ik praat lang met hem.  
\_\_\_\_\_
42. Het gesprek duurt een kwartier.  
\_\_\_\_\_
43. Ik leg de hoorn op de haak.  
\_\_\_\_\_
44. Voor mijn vader haal ik sigaretten.  
\_\_\_\_\_
45. Hij rookt wel twintig sigaretten per dag.  
\_\_\_\_\_
46. Ik spaar mijn geld op voor een brommer.  
\_\_\_\_\_
47. Hein haalt suiker en snoepjes bij de supermarkt.  
\_\_\_\_\_
48. Hij proeft een lekker snoepje.  
\_\_\_\_\_
49. Hij stopt de boodschappen in zijn tas.  
\_\_\_\_\_
50. Dan hoort hij de stem van zijn vriend achter zich.  
\_\_\_\_\_

51. Hij wacht op hem.
52. Ze praten samen over de voetbalclub.
53. Zij behoren tot dezelfde club.
54. Op zaterdag spelen zij een wedstrijd.
55. Zijn vriend hoopt op de overwinning.
56. Zij maken altijd veel doelpunten.

## Şimdiki zaman ve dili geçmiş zaman. Tegenwoordig tijd en verleden tijd.

1. Mijn broer huurt een huis.  
Mijn broer heeft een huis **gehuurd**.
2. De leerlingen werken hard.  
De leerlingen hebben hard **gewerkt**.
3. Ze maken een toets.  
Ze hebben een toets **gemaakt**.
4. De leraar pakt zijn agenda.  
De leraar heeft zijn agenda **gepakt**.
5. Hij vraagt iets aan Hans.  
Hij heeft iets aan Hans **gevraagd**.
6. Marian hoest zacht.  
Marian heeft zacht **gehoest**.
7. Zij pakt haar zakdoek.  
Zij heeft haar zakdoek **gepakt**.
8. Ik krijg vanavond een bericht van mijn dochter Ans.  
Ik heb vanavond een bericht van mijn dochter Ans **gekregen**.
9. Ik zie je al lang niet, volgens mij al meer dan twee jaar.  
Ik heb je al heel lang niet **gezien**, volgens mij al meer dan twee jaar.
10. Zij breekt haar arm.  
Zij heeft haar arm **gebroken**.
11. Ik vraag al Hans.  
Ik heb Hans al **gevraagd**.
12. Jullie weten dat onze collega Suzan deze week moeder is.  
Jullie weten dat onze collega Suzan deze week moeder is **geworden**.
13. Wat neem je vandaag mee?  
Wat heb je vandaag **meegenomen**?
14. Ze leggen overal rails.  
Ze hebben overal rails **gelegd**.
15. Het bedrijf bouwt verschillende stations en bruggen.

- Het bedrijf heeft verschillende stations en bruggen **gebouwd**.
16. Hij is onderweg heel voorzichtig.  
Hij is onderweg heel voorzichtig **geweest**.
17. Kom je deze week op de markt hem tegen.  
Ben je vorige week op de markt hem **tegengekomen?**
18. Ik rijd in de auto richting Amersfoort.  
Ik heb/ben in de auto richting Amersfoort **gereden**.
19. Hij kijkt naar een film.  
Hij heeft naar een film **gekeken**.
20. Hij wast opnieuw zijn overhemd.  
Hij heeft opnieuw zijn overhemd **gewassen**.
21. Deze partij krijgt veel stemmen van Turkse en Marokkaanse mensen.  
Deze partij heeft veel stemmen van Turkse en Marokkaanse mensen **gekregen**.
22. Johan tekent een huis.  
Johan heeft een huis **getekend**.
23. Hij maakt genoeg geld over.  
Hij heeft genoeg geld **overgemaakt**.
24. Zij veegt haar neus.  
Zij heeft haar neus **geveegd**.
25. Hij leert iets.  
Hij heeft iets **geleerd**.
26. Ali luistert veel naar de radio.  
Ali heeft veel naar de radio **geluisterd**.
27. Wij pakken onze koffers in.  
Wij hebben onze koffers **ingepakt**.
28. Wij reizen met het vliegtuig.  
Wij hebben/zijn met het vliegtuig **gereisd**.
29. Onze familie haalt ons op het vliegveld af.  
Onze familie heeft ons op het vliegveld **afgehaald**.
30. Zij wachten bij de douane.  
Zij hebben bij de douane **gewacht**.
31. De douane controleert onze paspoorten.  
De douane heeft onze paspoorten **gecontroleerd**.
32. We logeren zes weken bij mijn opa en oma.  
We hebben zes weken bij mijn opa en oma **gelogeed**.
33. We horen bekende geluiden.  
We hebben bekende geluiden **gehoord**.
34. Wij luisteren naar Turkse muziek.  
Wij hebben naar Turkse muziek **geluisterd**.
35. Ik maak ook zelf muziek.  
Ik heb ook zelf muziek **gemaakt**.
36. Het regent de hele dag.  
Het heeft de hele dag **geregend**.
37. Ik verveel me.  
Ik heb me **verveeld**.
38. Ik bel mijn vriendin op.  
Ik heb mijn vriendin **opgebeld**.
39. Ik vertel haar mijn plan.

- Ik heb haar mijn plan **verteld**.
40. We schilderen mijn kamer.  
We hebben mijn kamer **geschilderd**.
41. Mijn vriendin verft met gele verf.  
Mijn vriendin heeft met gele verf **geverfd**.
42. Ik verf met witte verf.  
Ik heb met witte verf **geverfd**.
43. We zetten de meubels op de gang.  
We hebben de meubels op de gang **gezet**.
44. We werken de hele middag.  
We hebben de hele middag **gewerkt**.
45. Ik bedank mijn vriendin voor de hulp.  
Ik heb mijn vriendin voor de hulp **bedankt**.
46. Ik leer Nederlands.  
Ik heb Nederlands **geleerd**.
47. Piet praat in het Turks.  
Piet heeft in het Nederlands **gepraat**.
48. Voor mijn vader haal ik sigaretten.  
Voor mijn vader heb ik sigaretten **gehaald**.
49. Maria kookt lekker Turkse linzensoep.  
Maria heeft lekker Turkse linzensoep **gekookt**.
50. Mijn opa leest af en toe een krant.  
Mijn opa heeft af en toe een krant **gelezen**.
51. Ali zoekt weer zijn pen.  
Ali heeft weer zijn pen **gezocht**.
52. Loes doet altijd haar werk goed.  
Loes heeft altijd haar werk goed **gedaan**.
53. Wij eten vandaag kip.  
Wij hebben vandaag een kip **gegeten**.
54. Zij maken altijd veel doelpunten.  
Zij hebben altijd veel doelpunten **gemaakt**.
55. De kinderen leren alles op school.  
De kinderen hebben alles op school **geleerd**.

## 23. DERS

# VERVOERSMIDDELEN (taşıtlar)

Mensen lopen in de stad, in het park, op straat of over de brug. Het verkeer in de stad is heel druk. Er zijn veel auto's en veel fietsen in Nederland. Mensen gaan met hun eigenvervoer naar ergens. Sommige mensen hebben geen auto of fiets. Ze gaan met openbaar vervoer. Openbaar vervoer is open voor iedereen. De tram stopt bij de tramhalte. De bus stopt bij de bushalte. De trein stopt op het station. Grote steden hebben heel veel auto's en fietsen. Het verkeer is druk.

### Welke vervoersmiddelen kennen wij?

de auto:  
de motor:  
de metro:  
de kabelbaan:  
de boot:  
het ruimteschip:  
de straaljager:  
de tractor:  
de waterbus / water taxi:  
de trolleybus:  
de mini bus:  
de jacht:  
de brandweerauto:  
de vissersboot:  
de zeilboot:  
de ambulance:

de fiets:  
de autobus:  
de taxi:  
de trein:  
het schip:  
het vliegtuig:  
de helikopter:  
het bootje:  
de koets:  
de tram:  
de parachute:  
de jeep:  
de onderzeeër:  
de tanker:  
de vrachtwagen:

### Nieuwe woorden (yeni sözcükler)

de bestuurder:  
de chauffeur:  
de piloot:  
de astronaut:  
de haven:  
de luchthaven:  
de garage:  
de parkeerplaats:  
het ruimte station:  
de weg:  
het rijbewijs:  
het kaartje:  
het verkeersbord:  
de verkeersveiligheid:  
de verkeerspolitie:  
de controle:  
alcohol controle:  
openbaar vervoer:

de kapitein:  
de machinist:  
de boer:  
de koetsier:  
het vliegveld:  
de hangar:  
het station:  
het parkeergeld:  
de halte:  
de snelweg:  
de spiegel:  
de taxistandplaats:  
het verkeersongeluk:  
het verkeerslicht:  
de boete:  
de alcohol:  
eigenvervoer:

### Bijvoeglijknaamwoorden (sifatlar)

snel:  
comfortabel:  
slecht:  
duur:  
veilig:  
dicht:  
klein:  
laag:

langzaam:  
goed:  
goedkoop:  
gevaarlijk:  
open:  
groot:  
hoog:  
donker:

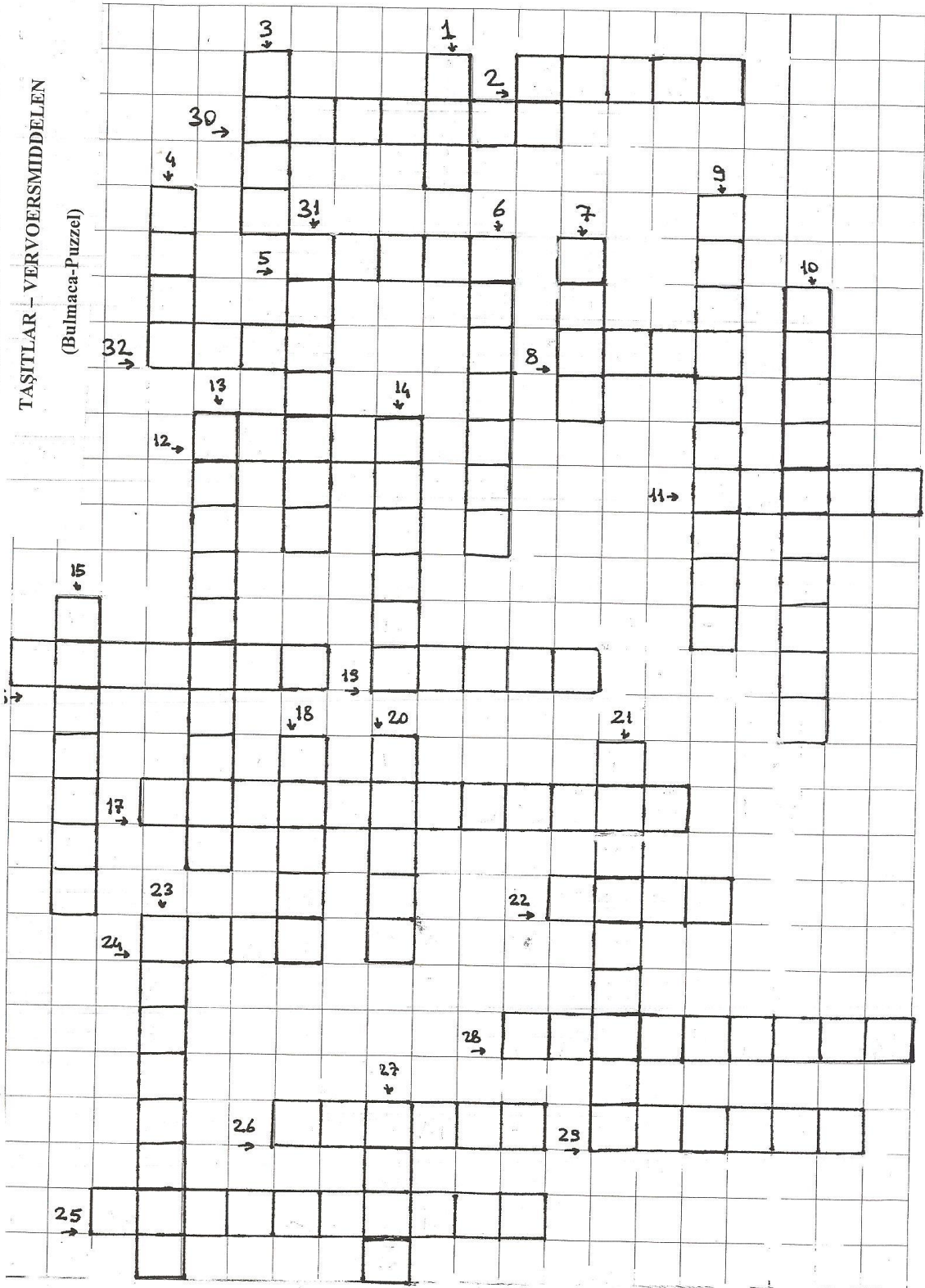


8. De kabelbaan is morgen dicht. \_\_\_\_\_.
9. Waarheen gaat deze trein? \_\_\_\_\_.
10. We gaan met de boot naar Italië. \_\_\_\_\_.
11. Wanneer vertrekt de boot (schip). \_\_\_\_\_.
12. Ik huur een helikopter. \_\_\_\_\_.
13. Deze tractor is erg groot. \_\_\_\_\_.
14. De brommer is erg gevaarlijk. \_\_\_\_\_.
15. De watertaxi is erg luxe. \_\_\_\_\_.
16. De koning komt met de koets naar STOC. \_\_\_\_\_.
17. Waar is het ruimtevaartuig? \_\_\_\_\_.
18. In Arnhem zijn er 18 trolleybussen. \_\_\_\_\_.
19. Heb je een rijbewijs? \_\_\_\_\_.
20. Onze chauffeur is alweer dronken. \_\_\_\_\_.

## TAŞITLAR – VERVOERSMIDDELEN (Bulmaca-Puzzle)

1. goed
2. alcohol
3. kameel
4. boete
5. vervoersmiddelen
6. tram
- 7. araba**
- 8. taksi**
9. helikopter
10. luchthaven
11. piloot
- 12. metro**
13. motor
14. bus
- 15. zincir**
16. benzin
17. zeebus
18. haven
- 19. gemi**
- 20. fayton**
21. astronot
22. tramvay
- 23. kapalı**
- 24. gitmek**
- 25. hareket etmek**

- 26. komen
- 27. leuxe
- 28. şoför**
- 29. bilet**
- 30. rijbewijs
- 31. traktör**
- 32. spiegel



## 24. DERS



- |                 |   |
|-----------------|---|
| 2. binnenkomen  | De leerlingen _____ de klas _____.          |
| 3. uitnodigen   | Ali _____ zijn vrienden _____.              |
| 4. teruggeven   | De tekenleraar _____ onze tekeningen _____. |
| 5. opstaan      | Hoe laat _____ jij _____?                   |
| 6. neerzeten    | _____ het kopje hier maar _____.            |
| 7. nadenken     | _____ nu eens goed _____.                   |
| 8. meenemen     | _____ jij de boodschappen _____?            |
| 9. aankomen     | De trein _____ te laat _____                |
| 10. schoonmaken | Wanneer _____ je de kamer _____?            |
| 11. ondergaan   | De zon _____ mooi rood _____.               |
| 12. nakijken    | De leraar _____ de proefwerken vlug _____.  |
| 13. doorgaan    | _____ je nog _____ met je studie?           |
| 14. binnenvaren | Het schip _____ de haven _____.             |
| 15. weggaan     | Mijn oom _____ morgen _____.                |
| 16. terugkomen  | Hij _____ volgende maand weer _____.        |
| 17. aflopen     | Mijn wekker _____ te vroeg _____.           |
| 18. meenemen    | _____ je morgen je zwempak _____?           |

## Parçalanan fiiller

- 1- **Mededelen** İletmek , bildirmek  
 Hierbij **deel** ik u **mede** dat ik volgende week niet kan werken.  
 Hierbij **wil** ik u **mededelen** dat ik volgende week niet kan werken.  
 Ik **heb medegedeeld** dat ik volgende week niet kan werken.
- 2- **Uitstappen** İnmek  
 Ik **stap** de bus **uit**.  
 Ik **wil** hier **uitstappen**.  
 Ik **ben** net **uitgestapt**.
- 3- **Samenwerken** Beraber çalışmak  
 Zij **werkt samen** met Ans.  
 Zij **kan** met Ans **samenwerken**.  
 Zij **heeft** vorige week met Ans **samengewerkt**.
- 4- **Toekennen** Tanınmak (başvuru, istek)  
 De jury **kent** hem de prijs voor de letterkunde **toe**.  
 De jury **wil** hem de prijs voor de letterkunde **toekennen**.  
 De jury **heeft** hem de prijs voor de letterkunde **toegekend**.
- 5- **Uitnodigen** Davet etmek  
 Ali **nodigt** zijn vrienden **uit**.  
 Ali **kan** zijn vrienden **uitnodigen**.  
 Ali **heeft** zijn vrienden **uitgenodigd**.  
 De gemeente **nodigt** alle bewoners **uit**.  
 De gemeente **wil** alle bewoners **uitnodigen**.  
 De gemeente **heeft** alle bewoners **uitgenodigd**.
- 6- **Nadenken** Düşünmek (biraz üzerinde düşünmek)  
 Ik **denk** even **na**.  
 Ik **wil** hiervoor even **nadenken**.  
 Ik **heb** een beetje **nagedacht**.
- 7- **Nakijken** Kontrol etmek  
 De docent **kijkt** de proefwerken **na**.  
 De docent **wil** de proefwerken niet **nakijken**.

- De docent **heeft** de proefwerken **nagekeken**.
- 8- **Opbellen** Aramak, telefon etmek  
Ik **bel** je morgen **op**.  
Ik **moet** je morgen **opbellen**  
Ik **heb** je gisteren **opgebeld**.
- 9- **Meegaan** Beraber gitmek  
Hij **gaat** met ons **mee** naar bioscoop.  
Hij **wil** met ons naar bioscoop **meegaan**.  
Hij **is** vandaag met ons naar bioscoop **meegegaan**.
- 10- **Aankomen** Varmak, ulaşmak  
De trein **komt** om negen uur **aan**.  
De trein **zal** om negen uur **aankomen**.  
De trein **is** om negen uur **aangekomen**.
- 11- **Loslaten** Serbest bırakmak  
Hij **laat** hem **los**.  
Hij **mag** hem **loslaten**  
Hij **heeft** hem **losgelaten**.
- 12- **Invullen** Doldurmak  
Zij **vult** deze formulier **in**.  
Zij **moet** deze formulier **invullen**.  
Zij **heeft** deze formulier **ingevuld**.
- 13- **Opstaan** Kalkmak, ayağa kalkmak  
Ik **sta** altijd om zeven uur **op**.  
Ik **moet** altijd om zeven uur **opstaan**.  
Ik **ben** vandaag om zeven uur **opgestaan**.
- 14- **Toenemen** Yükselmek  
Het aantal zieken **neemt toe**.  
Het aantal zieken **moet** niet **toenemen**.  
Het aantal zieken **heeft toegenomen**.
- 15- **Meenemen** Beraberinde getirmek  
Ik **neem** de boodschappen **mee**.  
Ik **moet** de boodschappen **meenemen**.  
Ik **heb** de boodschappen **meegenomen**.  
**Moet** je deze tas niet **meenemen**?
- 16- **Afrekenen** Hesaplaşmak  
Ik **reken** straks **af**.  
Ik **mag** straks **afrekenen**.  
Ik **heb** net **afgerekend**.
- 17- **Teleurstellen** Hayal kırıklığına uğramak  
Hij **stelt** mij **teleur**.  
Hij **wil** mij niet **teleurstellen**.  
Hij **heeft** mij **teleurgesteld**.
- 18- **Tegenkomen** Karşılaşmak  
Ik **kom** Ahmed op markt **tegen**.  
Ik **kan** Ahmed op markt **tegenkomen**.  
Ik **ben** op markt Ahmed **tegengekomen**.
- 19- **Afzeggen** İptal etmek (randevu)

- Hij **zegt** zijn afspraak **af**.  
 Hij **mag** zijn afspraak niet **afzeggen**.  
 Hij **heeft** zijn afspraak **afgezegd**.
- 20- **Aantrekken** Giyinmek  
 Ik **treek** vandaag een mooie jurk **aan**.  
 Ik **wil** vandaag een mooie jurk **aantrekken**.  
 Ik **heb** vandaag een mooie jurk **aangetrokken**.
- 21- **Aanvallen** Saldırmak  
 Hij **vaalt** hem **aan**.  
 Hij **mag** hem niet **aanvallen**.  
 Hij **heeft** hem **aangevallen**.
- 22- **Losbarsten** Patlama noktasına gelmek  
 Hij **barst** bijna **los**.  
 Hij **kan** elke moment **losbarsten**.  
 Hij **is** net **losgebarsten**.
- 23- **Thuisblijven** Evde kalmak  
 Ik **blijf** vandaag **thuis**.  
 Ik **moet** vandaag **thuisblijven**.  
 Ik **ben** vandaag thuisgebleven.
- 24- **Goedkeuren** Onaylamak  
 Hij **keurt** mijn werk **goed**.  
 Hij **kan** mijn werk **goedkeuren**.  
 Hij **heeft** mijn auto goedgekeurd.
- 25- **Voorstellen** Önermek  
 Hij **stelt** een goede idee **voor**.  
 Hij **wil** een goede idee **voorstellen**.  
 Hij **heeft** een goede idee **voorgesteld**.
- 26- **Terugkomen** Geri gelmek  
 Hij **komt** volgende maand **terug**.  
 Hij **moet** volgende maand **terugkomen**.  
 Hij **is** vorige week **teruggekomen**.
- 27- **Aanraken** Dokunmak  
 Hij **raakt** de kat **aan**.  
 Hij **mag** de kat niet **aanraken**.  
 Hij **is** de **kat aangeraaft**.
- 28- **Instappen** Binmek  
 Ik **stap om** twee uur **in** vliegtuig.  
 Ik **moet om** twee uur vliegtuig **instappen**.  
 Ik **ben om** twee uur vliegtuig **ingestapt**.
- 29- **Afwerken** Tamamlamak (işi), Son şekline vermek  
 Hij **werkt** straks **af**.  
 Hij **moet** straks **afwerken**.  
 Hij **heeft** net **afgewerkt**.
- 30- **Langsgaan** Uğramak (giderken)  
 Ik **ga** morgen **langs** naar mijn moeder.  
 Ik **wil** morgen naar mijn moeder **langsgaan**.

- Ik **ben** gisteren bij mijn moeder **langsgegaan**.
- 31- **Rond**lopen Dolaşmak  
Hij **loopt** op het park **rond**  
Hij **zal** op het park **rondlopen**.  
Hij **is** op het park **rondgelopen**.
- 32- **Binnen**komen İçeri gelmek  
De leerlingen **komen** de klas **binnen**.  
De leerlingen **moeten** de klas **binnenkomen**.  
De leerlingen **zijn** de klas **binnengekomen**.
- 33- **Af**keuren Redetmek, çürüğe çıkarmak  
Hij **keurt** mijn auto **af**.  
Hij **wil** mijn auto **afkeuren**.  
Hij **heeft** mijn auto **afgekeurd**.
- 34- **Vast**maken Bağlamak  
Hij **maakt** zijn veter **vast**.  
Hij **moet** zijn veter **vastmaken**.  
Hij **heeft** zijn veter **vastgemaakt**.
- 35- **Op**sturen Göndermek  
Ik **stuur** deze brief vandaag **op**.  
Ik **zal** deze brief vandaag **opsturen**.  
Ik **heb** deze brief vandaag **opgestuurd**.
- 36- **Buiten**gaan Dışarı çıkmak  
De kinderen **gaan** naar **buiten**.  
De kinderen **willen** naar **buitengaan**.  
De kinderen **zijn** naar **buitengegaan**.
- 37- **Tegen**houden Karşı durmak, engellemek  
Hij **houdt** die bal **tegen**.  
Hij **kan** de bal **tegenhouden**.  
Hij **heeft** de bal **tegengehouden**.
- 38- **Terug**vinden Geri bulmak  
Ik **vind** mijn boek **terug**.  
Ik **kan** mijn boek niet **terugvinden**.  
Ik **heb** mijn boek **teruggevonden**.
- 39- **Langs**komen Uğramak (gelirken)  
Ik **kom** 15.00 uur **langs**.  
Ik **zal** 15.00 uur **langskomen**.  
Ik **ben** 15.00 uur **langsgekomen**.
- 40- **Naap**en Taklit etmek  
Hij **aapt** zij **na**.  
Hij **mag** haar niet **naapen**.  
Hij **heeft** haar **nageaapt**.
- 41- **Opet**en Yiyip bitirmek, silip süpürmek  
Hij **eet** alles **op**.  
Hij **moet** alles **opeten**.  
Hij **heeft** alles **opgegeten**.
- 42- **Op**zeggen İptal etmek (abone v.s.)

- Ik **zeg** mij abonnement **op**.  
 Ik **moet** mijn abonnement **opzeggen**.  
 Ik **heb** mijn abonnement **opgezegd**.
- 43- **Neerzetten** Koymak (yere)  
 Hij **zet** die zware tas **neer**.  
 Hij **wil** de zware tas **neerzetten**.  
 Hij **heeft** de zware tas **neergezet**.
- 44- **Uitzetten** Sınır dışı edilmek, kapatmak (aparat)  
 Hij **zet** de tv voordat hij naar bed gaat **uit**.  
 Hij **moet** elke avond voordat hij naar bed gaan tv **uitzetten**.  
 Hij **heeft** elke avond voordat hij naar bed ging tv **uitgezet**.
- 45- **Tegenwerken** Engellemek, kösteklemek  
 Hij **werkt tegen** ons.  
 Hij **mag** niet ons **tegenwerken**.  
 Hij **heeft** ons **tegengewerkt**.
- 46- **Terechtkomen** Varmak, gideceği yere ulaşmak, bir şey ile karşılaşmak  
 Zij **komt** een mooie bos **terecht**.  
 Zij **kan** een mooie bos **terechtkomen**.  
 Zij **is** een mooie bos **terechtgekomen**.
- 47- **Uitmaken** Karar vermek, bitirmek  
 Zij **maken** hun relatie **uit**.  
 Zij **zullen** hun relatie **uitmaken**.  
 Zij **hebben** hun relatie **uitgemaakt**.
- 48- **Vrijkomen** Tahliye olmak, serbest kalmak  
 Hij **komt** vandaag **vrij**.  
 Hij **kan** vandaag **vrijkomen**.  
 Hij **is** vandaag **vrijgekomen**.
- 49- **Afspreken** Kararlaştırmak  
 We **spreken** om negen uur **af**.  
 We **willen** om negen uur **afspreken**.  
 Wij **hebben** om negen uur **afgesproken**.
- 50- **Weggaan** Ayrılmak, terketmek  
 Mijn oom **gaat** morgen **weg**.  
 Mijn oom **moet** morgen **weggaan**.  
 Mijn oom **is** gisteren **weggegaan**.
- 51- **Opgeven** Vazgeçmek, cesaretini kaybetmek  
 Hij **geeft** nooit **op**.  
 Hij **kan** beter niet **opgeven**.  
 Hij **heeft** dat **opgegeven**.
- 52- **Zwartrijden** Kaçak seyahet etmek, kaçak araba kullanmak  
 Hij **rijdt** altijd **zwart**.  
 Hij **mag** niet **zwartrijden**.  
 Hij **heeft** meestal **zwartgereden**.
- 53- **Overhalen** İkna etmek  
 Hij **haalt** hem **over**.  
 Hij **wil** hem **overhalen**.

- Hij **heeft** hem **overgehaald**.
- 54- **Bij**praten Beraber konuşmak, konuşmaya dahil olmak  
Hij **praat** hierbij.  
Hij **wil** hier **bijpraten**.  
Hij **heeft** hier **bijgepraat**.
- 55- **Waarnemen** Farkına varmak, idrak etmek  
Hij **neemt** dat **waar**.  
Hij **moet** dat **waarnemen**.  
Hij **heeft** dat **waargenomen**.
- 56- **Voorzeggen** Önden söylemek  
Sarah **zegt** de antwoorden **voor**.  
Sarah **mag** de antwoorden niet **voorzeggen**.  
Sarah **heeft** de antwoorden **voorgezegd**.
- 57- **Schoonmaken** Temizlemek  
Wanneer **maak** je de kamer **schoon**?  
Wanneer **kan** je de kamer **schoonmaken**?  
Wanneer **heb** je de kamer **schoongemaakt**?
- 58- **Overschrijven** Tekrar yazmak  
**Schrijven** jullie deze les **over**?  
**Kunnen** jullie deze les **overschrijven**?  
**Hebben** jullie deze les **overgeschreven**?
- 59- **Ademhalen** Nefes almak  
**Haal** eens diep **adem**.  
Je **kan** eens diep **ademhalen**.  
Je **hebt** diep **ademgehaald**.
- 60- **Weggeven** Vermek  
Ik **geef** nooit geld **weg**.  
Ik **mag** nooit geld **weggeven**.  
Ik **heb** nooit geld **weggegeven**.
- 61- **Teruggeven** Geri vermek  
De tekenleraar **geeft** onze tekeningen **terug**.  
De tekenleraar **wil** onze tekeningen **teruggeven**.  
De tekenleraar **heeft** onze tekeningen **teruggegeven**.
- 62- **Ondergaan** Batmak  
De zon **gaat** mooi rood **onder**.  
De zon **kan** mooi rood **ondergaan**.  
De **zon** is mooi rood **ondergegaan**.
- 63- **Doorgaan** Devam etmek  
**Ga** je nog **door** met je studie?  
**Wil** je nog met je studie **doorgaan**?  
**Ben** je met je studie **doorgegaan**?
- 64- **Binnenvaren** İçeri sürmek (gemi)  
Het schip **vaart** de haven **binnen**.  
Het schip **kan** de haven **binnenvaren**.  
Het schip **heeft** de haven **binnengevaren**.
- 65- **Aflopen** Sona ermek

Mijn wekker **loopt** te vroeg **af**.  
Mijn wekker **kan** om 07.00 uur **aflopen**.  
Mijn wekker **is** om 07.00 uur **afgelopen**.

## 25. DERS

### MESLEKLER/ BEROEPEN

**Vandaag parten wij over de beroepen.**

Wat is jouw beroep?

Wat doet u?

Wat soort een werk doe je?

Is jouw werk leuk?

Is izjn werk moeilijk?

Is haar werk goed?

Wat doet een kook?

**De kok**

De kok kookt eten.

De kok werkt in een restaurant of in een ziekenhuis.

Wat doet een tandarts?

**De tandarts**

De tandarts help bij kiespijn of tandpijn.

De tantarts controleert jouw gebit.

Heb je een gaatje in je kies? De tantarts kan dat gaatje vullen.

Wat doet een postbode?

**De postbode**

De potbode brengt brieven bij de mensen thuis.

Je ziet op straat vaak een postbode.

Die is op de fites met een grote tas.

In die tas zijn brieven. En rekeningen van de belastingdienst.

**Wat doet brandweer?**

De brandweer

De brandweer blust een brand.

Is er een brand? Bij een huis? In een auto?

Bel dan 112 en vraag om de brandweer. Ze komen meteen.

In een gebouw zie je vaak een brandblusser.

Wat doet een schilder?

**De schilder**

De schilder verft de muur of de duer.

De schilder verft met een kwast. Met de kwast doet hij verf op de deur.

De *kunstschilder* maakt een schilderij.  
Hij/Zij gebruikt een penseel.

Wat doet een psycholoog?

**De psycholoog**

De psycholoog helpt je bij stress.

Of bij een depressie.

De psycholoog weet alles over emoties en over mentale problemen.

Wat doet een docent?

**De docent**

Een docent geeft les.

Een docent heeft heel veel boeken.

De docent werkt op school.

Mijn vader was dokter.

Waarom je dokter geworden?

**Nederlands**

Heb je stress door Nederlands?

Ga dan niet naar de psycholoog.

Kom dan naar STOC.

Wij hebben een leuke groep.

Wij spreken met elkaar Nederlands.

**MESLEKLER**

**Beroepen**

Aşağıdaki mesleklerin Türkçe anlamlarını yazınız.

- |                           |                         |
|---------------------------|-------------------------|
| 1. de apotheker:          | 22. de automonteur:     |
| 2. de groenteboer:        | 23. de ziekenverzorger: |
| 3. de politie:            | 24. de machinist:       |
| 4. de leraar/ de lerares: | 25. de arbeider:        |
| 5. de advocaat:           | 26. de chef:            |
| 6. de rechter:            | 27. de tandarts:        |
| 7. de dokter:             | 28. de architect:       |
| 8. de directeur:          | 29. de timmerman:       |
| 9. de journalist:         | 28. de minister:        |
| 10. de schrijver:         | 29. de schilder:        |
| 11. de dichter:           | 30. de herder:          |
| 12. de ingenieur:         | 31. de zeeman:          |
| 13. de chauffeur:         | 32. de glazenmaker:     |
| 14. de kapitein:          | 33. de glazenwasser:    |
| 15. de kapper:            | 34. de bloemist:        |
| 16. de baas:              | 35. de visboer:         |
| 17. de verkoper:          | 36. de militair:        |
| 18. de artiest:           | 37. de kok:             |
| 19. de buikdanseres:      | 38. de huisvrouw:       |
| 20. de boer:              | 39. de ober:            |
| 21. de piloot:            | 40. de zuster:          |

- 41. de stewardess:
- 42. de brandweerman:
- 43. de cameraman:
- 44. de stukadoor:
- 45. de slager:
- 46. de juwelier:
- 47. het model:
- 48. de drukker:

## ***BULMACA – PUZZEL***

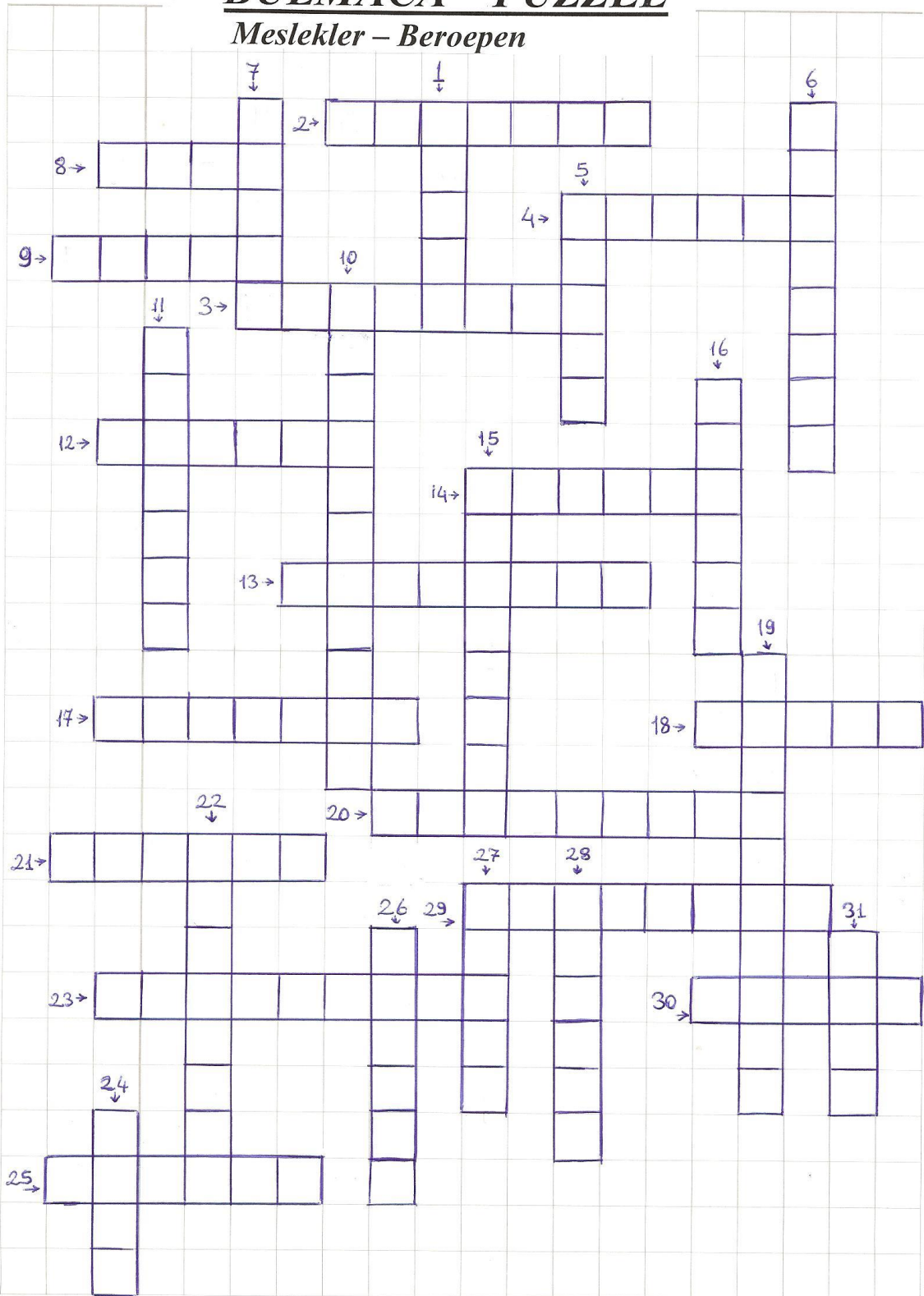
### ***Meslekler – Beroepen***

- 23. Herder
- 24. Bloemist
- 25. Ingenieur
- 26. **Berber**
- 27. Slager
- 28. Leraar
- 29. Rechter
- 30. Vakman
- 31. Tandarts
- 32. Verpleegster
- 33. Zanger
- 34. Artiest
- 35. Timmerman
- 36. Model
- 37. **Bakan**
- 38. Dansers
- 39. Zeeman
- 40. Notaris
- 41. **Gazeteci**
- 42. **Müdür**
- 43. Schilder
- 44. **Müteahhit**
- 45. **Tüccar**
- 46. Dichter
- 47. Baas
- 48. Ober
- 49. Kleermaker

50. Kunstschilder
51. Tolk
52. Pilot
53. **Çiftçi**

# BULMACA – PUZZEL

## Meslekler – Beroepen



## EK BÖLÜM

Şimdiki zaman fiillerin şahıs zamirlerine göre çekimleri.

### Fiiller (Werkwoorden) (1)

	<b>gaan</b>	<b>komen</b>	<b>hebben</b>	<b>zijn</b>	<b>missen</b>
<b>ik</b>	ga	kom	heb	ben	mis
<b>jij-je</b>	gaat	komt	hebt	bent	mist
	* ga jij?	kom jij?	heb jij?	ben jij?	mis jij?
<b>u</b>	gaat	komt	heeft	bent	mist
<b>hij</b>	gaat	komt	heeft	is	mist
<b>zij-ze</b>	gaat	komt	heeft	si	mist
<b>wij-we</b>	gaan	komen	hebben	zijn	missen
<b>jullie</b>	gaan	komen	hebben	zijn	missen
<b>zij-ze</b>	gaan	komen	hebben	zijn	missen

### Fiiller (Werkwoorden woorden) (2)

	<b>kopen</b>	<b>lopen</b>	<b>lezen</b>	<b>werken</b>	<b>geven</b>
<b>ik</b>	kop	loop	lees	werk	geef
<b>jij-je</b>	koopt	loopt	leest	werkt	geeft
	* koop jij?	loop jij?	lees jij?	werk jij?	geef jij?
<b>u</b>	koopt	loopt	leest	werkt	geeft
<b>hij</b>	koopt	loopt	leest	werkt	geeft
<b>zij-ze</b>	koopt	loopt	leest	werkt	geeft
<b>wij-we</b>	kopen	lopen	lezen	werken	geven
<b>jullie</b>	kopen	lopen	lezen	werken	geven
<b>zij-ze</b>	kopen	lopen	lezen	werken	geven

### Fiiller (Werkwoorden oorden) (3)

	<b>eten</b>	<b>drinken</b>	<b>vliegen</b>	<b>slapen</b>	<b>praten</b>
<b>ik</b>	eet	drink	vlieg	slaap	praat
<b>jij-je</b>	eet	drinkt	vliegt	slaapt	praat
	* eet jij?	drink jij?	vlieg jij?	slaap jij?	praat jij?
<b>u</b>	eet	drinkt	vliegt	slaapt	praat
<b>hij</b>	eet	drinkt	vliegt	slaapt	praat
<b>zij-ze</b>	eet	drinkt	vliegt	slaapt	praat
<b>wij-we</b>	eten	drinken	vliegen	slapen	praten
<b>jullie</b>	eten	drinken	vliegen	slapen	praten
<b>zij-ze</b>	eten	drinken	vliegen	slapen	praten

### Fiiller (Werkwoorden) (4)

	<b>schrijven</b>	<b>spelen</b>	<b>horen</b>	<b>vergeten</b>	<b>zeggen</b>
<b>ik</b>	schrijf	speel	hoor	vergeet	zeg
<b>jij-je</b>	schrijft	speelt	hoort	vergeet	zegt

	* schrijf jij?	speel jij?	hoor jij?	vergeet jij?	zeg jij?
<b>u</b>	schrijft	speelt	hoort	vergeet	zegt
<b>hij</b>	schrijft	speelt	hoort	vergeet	zegt
<b>zij-ze</b>	schrijft	speelt	hoort	vergeet	zegt
<b>wij-we</b>	schrijven	spelen	horen	vergeten	zeggen
<b>jullie</b>	schrijven	spelen	horen	vergeten	zeggen
<b>zij-ze</b>	schrijven	spelen	horen	vergeten	zeggen

### Fiiller (Werkwoorden) (5)

	<b>rijden</b>	<b>kiezen</b>	<b>begrijpen</b>	<b>weten</b>	<b>zwemmen</b>
<b>ik</b>	rijd	kies	begrijp	weet	zwem
<b>jij-je</b>	rijdt	kiest	begrijpt	weet	zwemt
	* rijd jij?	kies jij?	begrijp jij?	weet jij?	zwem je?
<b>u</b>	rijdt	kiest	begrijpt	weet	zwemt
<b>hij</b>	rijdt	kiest	begrijpt	weet	zwemt
<b>zij-ze</b>	rijdt	kiest	begrijpt	weet	zwemt
<b>wij-we</b>	rijden	kiezen	begrijpen	weten	zwemmen
<b>jullie</b>	rijden	kiezen	begrijpen	weten	zwemmen
<b>zij-ze</b>	rijden	kiezen	begrijpen	weten	zwemmen

### Fiiller (Werkwoorden) (6)

	<b>helpen</b>	<b>zien</b>	<b>lachen</b>	<b>denken</b>	<b>kijken</b>
<b>ik</b>	help	zie	lach	denk	kijk
<b>jij-je</b>	helpt	ziet	lacht	denkt	kijkt
	* help jij?	zie jij?	lach jij?	denk jij?	kijk jij?
<b>u</b>	helpt	ziet	lacht	denkt	kijkt
<b>hij</b>	helpt	ziet	lacht	denkt	kijkt
<b>zij-ze</b>	helpt	ziet	lacht	denkt	kijkt
<b>wij-we</b>	helpen	zien	lachen	denken	kijken
<b>jullie</b>	helpen	zien	lachen	denken	kijken
<b>zij-ze</b>	helpen	zien	lachen	denken	kijken

### Fiiller (Werkwoorden) (7)

	<b>roepen</b>	<b>verven</b>	<b>plakken</b>	<b>huren</b>
<b>ik</b>	roep	verf	plak	huur
<b>jij-je</b>	roept	verft	plakt	huurt
	* roep jij?	verf jij?	plak jij?	huur jij?
<b>u</b>	roept	verft	plakt	huurt

<b>hij</b>	roept	verft	plakt	huurt
<b>zij-ze</b>	roept	verft	plakt	huurt
<b>wij-we</b>	roepen	verven	plakken	huren
<b>jullie</b>	roepen	verven	plakken	huren
<b>zij-ze</b>	roepen	verven	plakken	huren

### Fiiller (Werkwoorden) (8)

	<b>huilen</b>	<b>tellen</b>	<b>kussen</b>	<b>meten</b>
<b>ik</b>	huil	tel	kus	meet
<b>jij-je</b>	huilt	telt	kust	meet
	* huil jij?	tel jij?	kus jij?	meet jij?
<b>u</b>	huilt	telt	kust	meet
<b>hij</b>	huilt	telt	kust	meet
<b>zij-ze</b>	huilt	telt	kust	meet
<b>wij-we</b>	huilen	tellen	kussen	meten
<b>jullie</b>	huilen	tellen	kussen	meten
<b>zij-ze</b>	huilen	tellen	kussen	meten

### Fiiller (Werkwoorden) (9)

	<b>brenge</b>	<b>vergelijken</b>	<b>vertellen</b>	<b>wennen</b>
<b>ik</b>	brenge	vergelijk	vertel	wen
<b>jij-je</b>	brenge	vergelijkt	vertelt	went
	* brenge jij?	vergelijk jij?	vertel jij?	wen jij?
<b>u</b>	brenge	vergelijkt	vertelt	went
<b>hij</b>	brenge	vergelijkt	vertelt	went
<b>zij-ze</b>	brenge	vergelijkt	vertelt	went
<b>wij-we</b>	brenge	vergelijken	vertellen	wennen
<b>jullie</b>	brenge	vergelijken	vertellen	wennen
<b>zij-ze</b>	brenge	vergelijken	vertellen	wennen

### Fiiller (Werkwoorden) (10)

	<b>vallen</b>	<b>honger hebben</b>	<b>ruiken</b>	<b>voelen</b>
<b>ik</b>	val	heb honger	ruik	voel
<b>jij-je</b>	valt	hebt honger	ruikt	voelt
	* val jij?	heb jij honger?	ruik jij?	voel jij?
<b>u</b>	valt	heeft honger	ruikt	voelt
<b>hij</b>	valt	heeft honger	ruikt	voelt
<b>zij-ze</b>	valt	heeft honger	ruikt	voelt

<b>wij-we</b>	vallen	hebben honger	ruiken	voelen
<b>jullie</b>	vallen	hebben honger	ruiken	voelen
<b>zij-ze</b>	vallen	hebben honger	ruiken	voelen

### Fiiller (Werkwoorden) (11)

	<b>slagen</b>	<b>passen</b>	<b>proberen</b>	<b>dorst hebben</b>
<b>ik</b>	slaag	pas	probeer	heb dorst
<b>jij-je</b>	slaagt	past	probeert	hebt dorst
	* slaag jij?	pas jij?	probeer jij?	heb jij dorst?
<b>u</b>	slaagt	past	probeert	heeft dorst
<b>hij</b>	slaagt	past	probeert	heeft dorst
<b>zij-ze</b>	slaagt	past	probeert	heeft dorst
<b>wij-we</b>	slagen	passen	proberen	hebben dorst
<b>jullie</b>	slagen	passen	proberen	hebben dorst
<b>zij-ze</b>	slagen	passen	proberen	hebben dorst

### Fiiller (Werkwoorden) (12)

	<b>maken</b>	<b>willen</b>	<b>uitrusten</b>	<b>houden van</b>	<b>rennen</b>
<b>ik</b>	maak	wil	rust uit	houd van	ren
<b>jij-je</b>	maakt	wilt	rust uit	houdt van	rent
	* maak jij?	wil jij?	rust jij uit?	houd jij van?	ren jij?
<b>u</b>	maakt	wilt	rust uit	houdt van	rent
<b>hij</b>	maakt	wil	rust uit	houdt van	rent
<b>zij-ze</b>	maakt	wil	rust uit	houdt van	rent
<b>wij-we</b>	maken	willen	rusten uit	houden van	rennen
<b>jullie</b>	maken	willen	rusten uit	houden van	rennen
<b>zij-ze</b>	maken	willen	rusten uit	houden van	rennen

### Fiiller (Werkwoorden) (13)

	<b>fietsen</b>	<b>springen</b>	<b>klimmen</b>	<b>rennen</b>
<b>ik</b>	fiets	spring	klim	neem
<b>jij-je</b>	fietst	springt	klimt	neemt
	* fiets jij?	spring jij?	klim jij?	neem jij?
<b>u</b>	fietst	springt	klimt	neemt
<b>hij</b>	fietst	springt	klimt	neemt
<b>zij-ze</b>	fietst	springt	klimt	neemt
<b>wij-we</b>	fietsen	springen	klimmen	nemen
<b>jullie</b>	fietsen	springen	klimmen	nemen

**zij-ze** fietsen springen klimmen nemen

### Fiiller (Werkwoorden) (14)

	<b>moe zijn</b>	<b>veranderen</b>	<b>wakker worden</b>	<b>beter worden</b>
<b>ik</b>	ben moe	verander	word wakker	word beter
<b>jij-je</b>	bent moe	verandert	wordt wakker	wordt beter
	* ben jij moe?	verander jij?	word jij wakker?	word jij beter?
<b>u</b>	bent moe	verandert	wordt wakker	wordt beter
<b>hij</b>	bent moe	verandert	wordt wakker	wordt beter
<b>zij-ze</b>	bent moe	verandert	wordt wakker	wordt beter
<b>wij-we</b>	zijn moe	veranderen	worden wakker	wordt beter
<b>jullie</b>	zijn moe	veranderen	worden wakker	wordt beter
<b>zij-ze</b>	zijn moe	veranderen	worden wakker	wordt beter

### Fiiller (Werkwoorden) (15)

	<b>zwijgen</b>	<b>ziek zijn</b>	<b>bukken</b>	<b>koken</b>	<b>braden</b>
<b>ik</b>	zwijg	ben ziek	buk	kook	braad
<b>jij-je</b>	zwijgt	bent ziek	bukt	kookt	braadt
	* zwijg jij?	ben jij ziek?	buk jij	kook jij?	braad jij?
<b>u</b>	zwijgt	bent ziek	bukt	kookt	braadt
<b>hij</b>	zwijgt	bent ziek	bukt	kookt	braadt
<b>zij-ze</b>	zwijgt	bent ziek	bukt	kookt	braadt
<b>wij-we</b>	zwijgen	zijn ziek	bukken	koken	braden
<b>jullie</b>	zwijgen	zijn ziek	bukken	koken	braden
<b>zij-ze</b>	zwijgen	zijn ziek	bukken	koken	braden

### Fiiller (Werkwoorden) (16)

	<b>halen</b>	<b>pakken</b>	<b>verkopen</b>	<b>moeten</b>
<b>ik</b>	haal	pak	verkoop	moet
<b>jij-je</b>	haalt	pakt	verkoopt	moet
	* haal jij?	pak jij?	verkoop jij?	moet jij?
<b>u</b>	haalt	pakt	verkoopt	moet
<b>hij</b>	haalt	pakt	verkoopt	moet
<b>zij-ze</b>	haalt	pakt	verkoopt	moet
<b>wij-we</b>	halen	pakken	verkopen	moeten
<b>jullie</b>	halen	pakken	verkopen	moeten
<b>zij-ze</b>	halen	pakken	verkopen	moeten

### Fiiller (Werkwoorden) (17)

	<b>kunnen</b>	<b>mogen</b>	<b>zullen</b>	<b>smeren</b>	<b>smeken</b>
<b>ik</b>	kan	mag	zal	smeer	smeek
<b>jij-je</b>	kan/kunt	mag	zult	smeert	smeekt
	* kan jij?	mag jij?	zal jij?	smeer jij?	smeek jij?
<b>u</b>	kan	mag	zal	smeert	smeekt
<b>hij</b>	kan	mag	zal	smeert	smeekt
<b>zij-ze</b>	kan	mag	zal	smeert	smeekt
<b>wij-we</b>	kunnen	mogen	zullen	smeren	smeken
<b>jullie</b>	kunnen	mogen	zullen	smeren	smeken
<b>zij-ze</b>	kunnen	mogen	zullen	smeren	smeken

### Fiiller (Werkwoorden) (18)

	<b>betalen</b>	<b>zitten</b>	<b>leren</b>	<b>gebruiken</b>	<b>doen</b>
<b>ik</b>	betaal	zit	leer	gebruik	doe
<b>jij-je</b>	betaalt	zit	leert	gebruikt	doet
	* betaal jij?	zit jij?	leer jij?	gebruik jij?	doe jij?
<b>u</b>	betaalt	zit	leert	gebruikt	doet
<b>hij</b>	betaalt	zit	leert	gebruikt	doet
<b>zij-ze</b>	betaalt	zit	leert	gebruikt	doet
<b>wij-we</b>	betalen	zitten	leren	gebruiken	doen
<b>jullie</b>	betalen	zitten	leren	gebruiken	doen
<b>zij-ze</b>	betalen	zitten	leren	gebruiken	doen

### Fiiller (Werkwoorden) (19)

	<b>luisteren</b>	<b>wandelen</b>	<b>trouwen</b>	<b>hoesten</b>
<b>ik</b>	luister	wandel	trouw	hoest
<b>jij-je</b>	uistert	wandelt	trouwt	hoest
	* luister jij?	wandel jij?	trouw jij?	hoest jij?
<b>u</b>	luistert	wandelt	trouwt	hoest
<b>hij</b>	luistert	wandelt	trouwt	hoest
<b>zij-ze</b>	luistert	wandelt	trouwt	hoest
<b>wij-we</b>	luisteren	wandelen	trouwen	hoesten
<b>jullie</b>	luisteren	wandelen	trouwen	hoesten
<b>zij-ze</b>	luisteren	wandelen	trouwen	hoesten

### Fiiller (Werkwoorden) (20)

	<b>opruimen</b>	<b>ruilen</b>	<b>niezen</b>	<b>bijten</b>
<b>ik</b>	ruim op	ruil	nies	bijt
<b>jij-je</b>	ruimt op	ruilt	niest	bijt
	* ruim jij op?	ruil jij?	nies jij?	bijt jij?
<b>u</b>	ruimt op	ruilt	niest	bijt
<b>hij</b>	ruimt op	ruilt	niest	bijt
<b>zij-ze</b>	ruimt op	ruilt	niest	bijt

<b>wij-we</b>	ruimen op	ruilen	niezen	bijten
<b>jullie</b>	ruimen op	ruilen	niezen	bijten
<b>zij-ze</b>	ruimen op	ruilen	niezen	bijten

### Fiiller (Werkwoorden) (21)

	<b>maken</b>	<b>willen</b>	<b>uitrusten</b>	<b>houden van</b>	<b>rennen</b>
<b>ik</b>	maak	wil	rust uit	houd van	ren
<b>jij-je</b>	maakt	wilt	rust uit	houdt van	rent
	* maak jij?	wil jij?	rust jij uit?	houd jij van?	ren jij?
<b>u</b>	maakt	wilt	rust uit	houdt van	rent
<b>zij-ze</b>	maakt	wil	rust uit	houdt van	rent
<b>wij-we</b>	maken	willen	rusten uit	houden van	rennen
<b>jullie</b>	maken	willen	rusten uit	houden van	rennen
<b>zij-ze</b>	maken	willen	rusten uit	houden van	rennen

## Fiiller

## Werkwoorden

Aşağıda listede bulunan fiillerin Türkçe anlamlarını yazınız.

- |                |                  |                       |
|----------------|------------------|-----------------------|
| 1. gaan:       | 20. halen:       | 39. bijten:           |
| 2. komen:      | 21. pakken:      | 40. ruiken:           |
| 3. lopen:      | 22. kopen:       | 41. voelen:           |
| 4. wandelen:   | 23. huren:       | 42. ruilen:           |
| 5. rennen:     | 24. verkopen:    | 43. slapen:           |
| 6. fietsen:    | 25. willen:      | 44. vermoorden:       |
| 7. rijden:     | 26. moeten:      | 45. missen:           |
| 8. weten:      | 27. kunnen:      | 46. bidden:           |
| 9. vliegen:    | 28. mogen:       | 47. wennen:           |
| 10. springen:  | 29. zullen:      | 48. doodgaan:         |
| 11. klimmen:   | 30. niezen:      | 49. betalen:          |
| 12. kruipen:   | 31. gebruiken:   | 50. slagen:           |
| 13. werken:    | 32. overdrijven: | 51. doen/ maken:      |
| 14. eten:      | 33. smeren:      | 52. zeggen:           |
| 15. drinken:   | 34. smeken:      | 53. dorst hebben:     |
| 16. lezen:     | 35. vallen:      | 54. honger hebben:    |
| 17. schrijven: | 36. huilen:      | 55. passen/ proberen: |
| 18. geven:     | 37. verven:      | 56. veranderen:       |
| 19. nemen:     | 38. trouwen:     | 57. wakker worden:    |

- |                    |                   |                     |
|--------------------|-------------------|---------------------|
| 58. vergelijken:   | 107. vrijen:      | 157. raden:         |
| 59. moe zijn:      | 108. aanraken:    | 158. voegen:        |
| 60. ziek zijn:     | 109. laten zien:  | 159. spellen:       |
| 61. beter worden:  | 110. afmaken:     | 160. bezoeken:      |
| 62. zwijgen:       | 111. aanklagen:   | 161. heten:         |
| 63. bukken:        | 112. vinden:      | 162. verzamelen:    |
| 64. dwingen:       | 113. malen:       | 163. stoppen:       |
| 65. brengen:       | 114. vastbinden:  | 164. oefenen:       |
| 66. overgeven:     | 115. pijn doen:   | 165. genieten:      |
| 67. uitrusten:     | 116. flauwvallen: | 166. onthouden:     |
| 68. schilderen:    | 117. vertrouwen:  | 167. kosten:        |
| 69. verwennen:     | 118. verbieden:   | 168. varen:         |
| 70. gooien:        | 119. aantrekken:  | 169. boksen:        |
| 71. meten:         | 120. snijden:     | 170. worstelen:     |
| 72. voeden:        | 121. naaien:      | 171. beginnen:      |
| 73. voeren:        | 123. fluisteren:  | 172. begraven:      |
| 74. hangen:        | 124. liggen:      | 173. pauzeren:      |
| 75. opruimen:      | 125. vergeven:    | 174. openen:        |
| 76. plukken:       | 126. dragen:      | 175. belemmeren:    |
| 77. zijn:          | 127. herinneren:  | 176. onderzoeken:   |
| 78. tellen:        | 128. wachten:     | 177. verhogen:      |
| 79. praten:        | 129. staan:       | 178. beledigen:     |
| 80. knippen:       | 130. ziek worden: | 179. opstand komen: |
| 81. jagen:         | 131. vissen:      | 180. verlagen:      |
| 82. hoesten:       | 132. uitkleden:   | 181. schreeuwen:    |
| 83. luisteren:     | 133. boos worden: | 182. saboteren:     |
| 84. zien:          | 134. bestellen:   | 183. starten:       |
| 85. vertellen:     | 135. spreken:     | 184. bepalen:       |
| 86. vergeten:      | 136. leuk vinden: | 185. lijken:        |
| 87. kiezen:        | 137. hebben:      | 186. versieren:     |
| 88. helpen:        | 138. zoeken:      | 187. overstappen:   |
| 89. kussen:        | 139. antwoorden:  | 188. vegen:         |
| 90. begrijpen:     | 140. wassen:      | 189. spugen:        |
| 91. zwemmen:       | 141. kapot maken: | 190. vechten:       |
| 92. roepen:        | 142. winnen:      | 191. omhelzen:      |
| 93. horen:         | 143. sparen:      | 192. onderhandelen: |
| 94. plakken:       | 144. doden:       | 193. protesteren:   |
| 95. leren:         | 145. duiken:      | 194. reizen:        |
| 96. aanvallen:     | 146. verzenden:   | 195. stemmen:       |
| 97. zitten:        | 147. misleiden:   | 196. vervuilen:     |
| 98. spelen:        | 148. krijgen:     | 197. wijzen:        |
| 99. kijken:        | 149. beschermen:  | 198. inbreken:      |
| 100. losmaken:     | 150. bieden:      | 199. drogen:        |
| 101. kennis maken: | 151. trekken:     | 200. douchen:       |
| 102. houden van:   | 152. geloven:     | 201. knikken:       |
| 103. lachen:       | 153. scheiden:    | 202. schudden:      |
| 104. aaien:        | 154. vertrekken:  | 203. dansen:        |
| 105. opstaan:      | 155. knijpen:     | 204. schrikken:     |
| 106. groeien:      | 156. worden:      | 205. handhaven:     |

206. halveren:	221. borstelen:	238. gieten:
207. logeren:	223. botsen:	239. verwarmen:
208. bekendmaken:	224. afvallen:	240. weven:
209. beperken:	225. roddelen:	241. bederven:
210. formuleren:	226. kalmeren:	242. bereiken:
211. geboren:	227. pesten:	243. drijven:
212. grijpen:	228. vechten:	244. glijden:
213. groeten:	229. straffen:	245. genezen:
214. harken:	230. ontdekken:	246. dwalen:
215. haten:	231. verzekeren:	247. bakken:
216. schijnen:	232. stemmen:	248. raspen:
217. stilstaan:	233. verliefd zijn:	249. schillen:
218. toetsen:	234. zeven:	250. zakken:
219. transporteren:	235. dalen:	
220. blazen:	236. stijgen:	
221. blijven:	237. mixen:	

## Sıfatlar

## Bijvoeglijk naamwoorden

Aşağıda listede bulunan sıfatların Türkçe anlamlarını yazınız.

1. nat:	32. warm:	63. zonder melk:
2. kort:	33. oranje:	64. gesloten:
3. breed:	34. veel:	65. zuur:
4. klein:	35. juist:	66. pittig:
5. dichtbij:	36. nieuw:	67. mooi:
6. zwaar:	37. slecht:	68. koud:
7. donker:	38. leuk:	69. oorlog:
8. slim:	39. paars:	70. vrede:
9. schoon:	40. fout:	71. laat:
10. oud:	41. hoog:	72. half:
11. vies:	42. zwart:	73. heel:
12. ver:	43. smal:	74. snel:
13. vroeg:	44. rood:	75. langzaam:
14. leeg:	45. heet:	76. snel:
15. vol:	46. gul:	77. actief:
16. weinig:	47. goed:	78. passief:
17. dicht:	48. knap:	79. getrouwd:
18. hard:	49. wit:	80. vrijgezel:
19. geduldig:	50. gierig:	81. sociaal:
20. goedkoop:	51. laag:	82. asociaal:
21. lang:	52. licht:	83. scherp:
22. zoet:	53. met suiker:	84. bot:
23. open:	54. zonnig:	85. blind:
24. duur:	55. dom:	86. doof:
25. dik:	56. gek:	87. haat:
26. zacht:	57. kaal:	88. liefde:
27. ongeduldig:	58. ijverig:	89. blond:
28. groot:	59. lui:	90. blank:
29. droog:	60. rijk:	91. aantrekkelijk:
30. lelijk:	61. arm:	92. slank:
31. rustig:	62. regenachtig:	93. mollig:

- |                  |                   |                   |
|------------------|-------------------|-------------------|
| 94. dapper:      | 113. vlug:        | 132. kosteloos:   |
| 95. bang:        | 114. rot:         | 133. gevoelig:    |
| 96. serieus:     | 115. reusachtig:  | 134. gewelddadig: |
| 97. aardig:      | 116. gezond:      | 135. geweldig:    |
| 98. onaardig:    | 117. gehandicapt: | 136. dictatuur:   |
| 99. gehoorzaam:  | 118. modern:      | 137. correct:     |
| 100. sterk:      | 119. wanhopig:    | 138. bokkig:      |
| 101. zwak:       | 120. ervaren:     | 139. bloot:       |
| 102. slordig:    | 121. beleefd:     | 140. bewust:      |
| 103. romantiek:  | 122. geluk:       | 141. behoorlijk:  |
| 104. moeilijk:   | 123. beroemd:     | 142. perfect:     |
| 105. onmogelijk: | 124. gewoon:      | 143. prijzig:     |
| 106. spannend:   | 125. ingewikkeld: | 144. prima:       |
| 107. nadeel:     | 126. strak:       | 145. realistisch: |
| 108. hoop:       | 127. wijd:        | 146. praatziek:   |
| 109. grof:       | 128. prachtig:    | 147. razend:      |
| 110. waardevol:  | 129. vals:        | 148. schuldig:    |
| 111. handig:     | 130. neutraal:    | 149. schuldloos:  |
| 112. druk:       | 131. leugenaar:   | 150. primitief:   |

### *EŞYALAR – Şeyler* *(Dingen- spullen)*

Aşağıda listede bulunan eşyaları Türkçe anlamlarını yazınız.

1. de tafel:
2. de stoel:
3. de kast:
4. het boek:
5. de telefoon:
6. de deur:
7. de klok:
8. de pen:
9. de computer:
10. de tas:
11. het tapijt:
12. de jurk:
12. het schrift:
13. de gum:
14. de lamp:
15. de paraplu:
16. de auto:
17. de tram:
18. de krant:
19. het geld:
20. de schoen:
21. de sok:
22. de vork:
23. de lepel:
24. het mes:
25. de bal:
26. de sleutel:
27. de fiets:
28. het vat:
29. de ton:
30. de trommel:

31. het glas:
32. de koekenpan:
33. de ster:
34. de mand:
35. de liniaal:
36. de schaar:
37. de bril:
38. de brief:
39. de ring:
40. de armband:
41. de ketting:
42. de bel:
43. het schilderij:
44. het pistool:
45. het bord:
46. de pan:
47. het touw:
48. de jas:
49. de broek:
50. de spiegel:

### ***MESLEKLER***

### ***Beroepen***

Aşağıdaki mesleklerin Türkçe anlamlarını yazınız.

1. de apotheker:
2. de groenteboer:
3. de politie:
4. de leraar/ de lerares:
5. de advocaat:
6. de rechter:
7. de dokter:
8. de directeur:
9. de journalist:
10. de schrijver:
11. de dichter:
12. de ingenieur:
13. de chauffeur:
14. de kapitein:
15. de kapper:
16. de baas:
17. de verkoper:
18. de artiest:
19. de buikdanseres:
20. de boer:
21. de piloot:
22. de automonteur:
23. de ziekenverzorger:
24. de machinist:
25. de arbeider:
26. de chef:
27. de tandarts:
28. de architect:
29. de timmerman:
28. de minister:
29. de schilder:
30. de herder:
31. de zeeman:

32. de glazenmaker:
33. de glazenwasser:
34. de bloemist:
35. de visboer:
36. de militair:
37. de kok:
38. de huisvrouw:
39. de ober:
40. de zuster:
41. de stewardess:
42. de brandweerman:
43. de cameraman:
44. de stukadoor:
45. de slager:
46. de juwelier:
47. het model:
48. de drukker:

### Yer adları

### Plaatsbepalingen

Aşağıda yer adlarıyla ilgili kelimeleri Türkçeye çeviriniz lütfen!

1. het huis:
2. de school:
3. de winkel:
4. het bedrijf:
5. de stad:
6. de berg:
7. de bank:
8. de bakkerij:
9. de weg:
10. de kroeg:
11. de boerderij:
12. het dorp:
13. de rechtbank:
14. de begraafplaats:
15. de tuin:
16. de put:
17. het strand:
18. de luchthaven:
19. het vliegveld:
20. het theater:
21. de haven:
22. de halte:
23. de klas:
24. de wijk:
25. de kust:
26. het gemeentehuis:
27. de bibliotheek:
28. de moskee:
29. de bioscoop:
30. de slager:
31. de eerste hulp:
32. het station:
33. het parlement:
34. het park:

35. de provincie:
36. de zee:
37. het zwembad:
38. de hoofdstad:
39. de garage:
40. de gemeente:
41. de kerk:
42. het politiebureau:
43. het plein:
44. het strand:
45. het land:
46. de gevangenis:
47. de kleuterschool:
48. het hotel:
49. het eiland:
50. het loket:

## **Gezondheid**

## **Sağlık**

**Aşağıda bulunan sağlıkla ilgili kelimeleri Türkçeye çeviriniz lütfen!**

1. eerste hulp:
2. pijn:
3. bloed:
4. operatie:
5. ambulance:
6. hoofdpijn:
7. onderzoek:
8. keelpijn:
9. pijnstillers:
10. duizelig:
11. brancard:
12. allergie:
13. kanker:
14. besmettelijk:
15. tuberculose:
16. kiespijn:
17. pest:
18. dieet:
19. beterschap:
20. griep:
21. ziek:
22. ziekte:
23. de arts:
24. de dokter:
25. ziekenhuis:

## ***Edatlar***

## ***Voorzetsels***

Aşağıda listede bulunan edatların Türkçe anlamlarını yazınız.

1. in:
2. naast:
3. op:
4. achter:
5. voor:
6. achterin:
7. voorin:
8. voorbij:
9. naar:
10. langs:
11. om:
12. door:
13. met:
14. aan:
15. behalve:
16. beneden:
17. bij:
18. nog:
19. binnen:
20. boven:
21. buiten:
22. na:
23. onder:
24. over:
25. per:

## Vraagwoorden

## Soru kelimeleri

Aşağıdaki kelimelerin Türkçe anlamlarını yazınız.

1. wie?
2. waar?
3. wanneer?
4. waarom?
5. waarover?
6. welk?
7. welke?
8. welke mat?
9. wat voor?
10. waarheen?
11. waarnaartoe?
12. waarover?
13. hoe?
14. hoeveel?
15. hoeveel kost?
16. hoever?
17. hoeveel keer?
18. hoe snel?
19. hoe zwaar?
20. hoe lang?
21. met wie?
22. aan wie?
23. voor wie?
24. naar wie?
25. van wie?

## Tijdsbepaling

## Zaman belirleme kavramları

**Zaman kavramlarının Türkçe anlamlarını yazınız.**

1. seconde:
2. minuut:
3. kwartier:
4. om hoe laat?
5. uur:
6. één uur eerder:
7. één uur later:
8. urenlang:
9. dag:
10. vandaag:
11. welke dag?
12. elke dag:
13. een keer per dag:
14. dagelijks:
15. op een dag:
16. middag:
17. ochtend:
18. vanochtend:
19. binnen drie dagen:
20. de hele dag:
21. de volgende dag:
22. vanmiddag:
23. avond:
24. vanavond:
25. nacht:

**Fruit en groenten      Sebze ve meyveler**

Aşağıda listede bulunan sebze ve meyvelerin Türkçe anlamlarını yazınız.

1. de komkommer:
2. de tomaat:
3. de peper:
4. de paprika:
5. de aubergine:
6. de sla:
7. de bloemkool:
8. de peterselie:
9. de citroen:
10. de wortel:
11. de kool:
12. de aardappel:
13. de radijs:
14. de mandarijn:
15. de banaan:
16. de appel:
17. de peer:
18. de granaatappel:
19. de perzik:
20. de abrikoos:
21. de meloen:
22. de druif:
23. de pruim:
24. de watermeloen:
25. de kers:

## Hayvanlar

## Dieren

Aşağıda listede bulunan eşyaları Türkçe anlamlarını yazınız.

- |                 |                     |
|-----------------|---------------------|
| 1. de hond:     | 15. de kat:         |
| 2. het paard:   | 16. de vlinder:     |
| 3. de ezel:     | 17. de vleermuis:   |
| 4. de koe:      | 18. het konijn:     |
| 5. het schaap:  | 19. de schildpad:   |
| 6. de geit:     | 20. de beer:        |
| 7. de ooievaar: | 21. de aap:         |
| 8. de kikker:   | 22. de kameel:      |
| 9. de muis:     | 23. de olifant:     |
| 10. de bij:     | 24. de struisvogel: |
| 11. de vlieg:   | 25. de eekhoorn:    |
| 12. de slang:   | 26. de vogel:       |
| 13. de leeuw:   | 27. de duif:        |
| 14. de tijger:  | 28. de kraai:       |

29. de uil:
30. het lam:
31. het kalf:
32. de os:
33. het varken:
34. de hagedis:
35. de spin:
36. de vos:
37. de wolf:
38. de kalkoen:
39. de kip:
40. de haan:
41. het kuiken:
42. de vis:
43. de haai:
44. de eend:
45. de gans:
46. de sprinkhaan:
47. de kreeft:
48. de mossel:
49. de gorilla:
50. de adelaar:

### Parçalanan fiiller 1 Scheidbare werkwoorden 1

Aşağıda listede bulunan fiillerin Türkçe anlamlarını yazınız.

- |                 |                    |
|-----------------|--------------------|
| 1. mededelen:   | 14. toenemen:      |
| 2. uitstappen:  | 15. meenemen:      |
| 3. samenwerken: | 16. afrekenen:     |
| 4. toekennen:   | 17. teleurstellen: |
| 5. uitnodigen:  | 18. tegenkomen:    |
| 6. nadenken:    | 19. afzeggen:      |
| 7. nakijken:    | 20. aantrekken:    |
| 8. opbellen:    | 21. aanvallen:     |
| 9. meegaan:     | 22. losbarsten:    |
| 10. aankomen:   | 23. thuisblijven:  |
| 11. loslaten:   | 24. goedkeuren:    |
| 12. invullen:   | 25. voorstellen:   |
| 13. opstaan:    |                    |

### Parçalanan fiiller 2 Scheidbare werkwoorden 2

Aşağıda listede bulunan fiillerin Türkçe anlamlarını yazınız.

- |                |               |
|----------------|---------------|
| 1. terugkomen: | 3. instappen: |
| 2. aanraken:   | 4. afwerken:  |

- |                          |                           |
|--------------------------|---------------------------|
| 5. <b>langs</b> gaan:    | 17. <b>op</b> zeggen:     |
| 6. <b>rond</b> lopen:    | 18. <b>neer</b> zetten:   |
| 7. <b>binnen</b> komen:  | 19. <b>uit</b> zetten:    |
| 8. <b>af</b> keuren:     | 20. <b>tegen</b> werken:  |
| 9. <b>vast</b> maken:    | 21. <b>terecht</b> komen: |
| 10. <b>op</b> sturen:    | 22. <b>uit</b> maken:     |
| 11. <b>buiteng</b> aan:  | 23. <b>vrij</b> komen:    |
| 12. <b>tegen</b> houden: | 24. <b>af</b> spreken:    |
| 13. <b>terug</b> vinden: | 25. <b>weg</b> gaan:      |
| 14. <b>langs</b> komen:  |                           |
| 15. <b>na</b> -apen:     |                           |
| 16. <b>op</b> eten:      |                           |

### Parçalanan fiiller 3 Scheidbare werkwoorden 3

Aşağıda listede bulunan fiillerin Türkçe anlamlarını yazınız.

- |                           |                          |
|---------------------------|--------------------------|
| 1. <b>op</b> geven:       | 14. <b>binnen</b> varen: |
| 2. <b>zwar</b> trijden:   | 15. <b>af</b> flopen:    |
| 3. <b>over</b> halen:     | 16. <b>op</b> halen:     |
| 4. <b>bij</b> praten:     | 17. <b>vast</b> plakken: |
| 5. <b>waar</b> nemen:     | 18. <b>vast</b> lopen:   |
| 6. <b>voor</b> zeggen:    | 19. <b>aan</b> blijven:  |
| 7. <b>schoon</b> maken:   | 20. <b>aan</b> bieden:   |
| 8. <b>overs</b> chrijven: | 21. <b>aan</b> hangen:   |
| 9. <b>adem</b> halen:     | 22. <b>aan</b> kleden:   |
| 10. <b>weg</b> geven:     | 23. <b>aan</b> nemen:    |
| 11. <b>terug</b> geven:   | 24. <b>aan</b> passen:   |
| 12. <b>onder</b> gaan:    | 25. <b>aan</b> sluiten:  |
| 13. <b>door</b> gaan:     |                          |

### Parçalanan fiiller 4 Scheidbare werkwoorden 4

Aşağıda listede bulunan fiillerin Türkçe anlamlarını yazınız.

- |                          |                         |
|--------------------------|-------------------------|
| 1. <b>door</b> kruipen:  | 10. <b>uit</b> pakken:  |
| 2. <b>door</b> babbelen: | 11. <b>aan</b> rijden:  |
| 3. <b>door</b> lopen:    | 12. <b>aan</b> pakken:  |
| 4. <b>aan</b> komen:     | 13. <b>aan</b> leggen:  |
| 5. <b>in</b> plakken:    | 14. <b>aan</b> lopen:   |
| 6. <b>dood</b> gaan:     | 15. <b>aan</b> melden:  |
| 7. <b>in</b> leveren:    | 16. <b>af</b> drogen:   |
| 8. <b>op</b> roepen:     | 17. <b>uit</b> gaan:    |
| 9. <b>op</b> ruimen:     | 18. <b>weg</b> trekken: |

- 19. **los**maken:
- 20. **op**vijzen:
- 21. **weg**gooien:
- 22. **af**doen:

- 23. **op**eten:
- 24. **vast**zitten:
- 25. **vast**houden:

## Vücdumuz

## ons lichaam

de knie  
het hoofd  
de ellebog  
de schouder  
de hals-de nek  
de pols  
de enkel  
de hak-hiel  
de navel  
de vinger  
de borst  
de teen  
de voet  
het been  
de arm  
de hand  
de rug  
de buik  
de bil  
het gezicht  
de keel  
de nek  
de oksel  
de wang  
de kin  
het voorhoofd  
de mond  
het oog  
het haar  
het oor  
de lip  
de wimper

de neus  
de wenkbrauw

## EXAMEN/ SINAVLAR

### A1 NEDERLANDS EXAMEN

#### Wat hebben wij geleerd

1. Wie \_\_\_\_\_ jij? (zijn)
2. Hoe \_\_\_\_\_ jij? (heten)
3. Wat \_\_\_\_\_ jouw naam? (zijn)
4. Wat \_\_\_\_\_ je? (hebben)
5. Waar \_\_\_\_\_ je vandaan? (komen)
6. Waar \_\_\_\_\_ je? (zijn)
7. Ali \_\_\_\_\_ naar school. (gaan)
8. Ik \_\_\_\_\_ naar huis. (gaan)
9. Wat \_\_\_\_\_ je? (horen)
10. Wat \_\_\_\_\_ Mohammed? (lezen)
11. \_\_\_\_\_ je een huis? (hebben)
12. Hoeveel kamers \_\_\_\_\_ jouw huis? (hebben)
13. \_\_\_\_\_ je getrouwd? (zijn)
14. \_\_\_\_\_ je kinderen? (hebben)
15. De cursisten \_\_\_\_\_ Nederlands. (leren)
16. Ans \_\_\_\_\_ naar de docent. (luisteren)
17. De docent \_\_\_\_\_ de woorden op het bord. (schrijven)
18. De cursisten \_\_\_\_\_ samen Nederlands. (spreken)
19. Julia \_\_\_\_\_ in het weekend in Amsterdam werken. (gaan)
20. Het weekend in Nederland \_\_\_\_\_ op zaterdag en zondag. (zijn)
21. Hoeveel maanden \_\_\_\_\_ een jaar? (hebben)
22. \_\_\_\_\_ donderdag een dag of een datum? (zijn)
23. Wat \_\_\_\_\_ de laatste maand? (zijn)
24. Hij \_\_\_\_\_ een kopje koffie. (drinken)
25. Ik \_\_\_\_\_ het niet. (begrijpen)
26. Wij \_\_\_\_\_ een krant. (lezen)
27. Roza \_\_\_\_\_ de titel van de tekst. (weten)
28. Lara en Hans \_\_\_\_\_ op school. (zijn)
29. Hallo, mijn \_\_\_\_\_ is Aisha.  
A. man  
B. naam

C. jaar

30. Ik woon 3 \_\_\_\_\_ in Nederland.  
A. getrouwd  
B. jaar  
C. vrouw
31. Micha en Manuel \_\_\_\_\_ in de klas.  
A. zitten  
B. dingen  
C. moeilijk
32. De opdracht is niet moeilijk. De opdracht is \_\_\_\_\_.  
A. potlood  
B. staan  
C. makkelijk
33. Ik \_\_\_\_\_ in Utrecht.  
A. hallo  
B. kinderen  
C. woon
34. De man \_\_\_\_\_ buiten.  
A. gum  
B. zien  
C. staat
35. Wanneer ga je naar school?  
A. de docent  
B. op maandag, woensdag en vrijdag  
C. vier
36. Hoeveel dagen ga je naar school?  
A. hoeveel broers heb jij?  
B. morgen  
C. drie
37. Waar is de docent?  
A. binnen  
B. twee  
C. Agnes
38. Wanneer ga je naar je zus?  
A. Mieke  
B. morgen  
C. zes
39. Hoeveel kinderen heeft u?  
A. vier  
B. Anwar en Talien

- C. maandag
40. Waar zijn de kinderen?  
A. vandaag  
B. buiten  
C. Nina en Dennis
41. Mijn huis \_\_\_\_\_ 4 kamers.  
A. hebben  
B. heeft  
C. is
42. Ik \_\_\_\_\_ in de klas.  
A. zit  
B. ga  
C. zijn
43. Mijn ouders \_\_\_\_\_ geen zolder.  
A. zijn  
B. hebben  
C. heeft
44. Is je slaapkamer boven of \_\_\_\_\_?  
A. klein  
B. goed  
C. beneden
45. Het \_\_\_\_\_ gezellig op school.  
A. nieuw  
B. is  
C. tuin
46. Wat staat in de woonkamer?  
A. het bed  
B. de douche  
C. de televisie
47. Wat staat in de slaapkamer?  
A. het bed  
B. fiets  
C. keuken
48. Wij \_\_\_\_\_ Nederlands in de klas.  
A. gaan  
B. kopen  
C. spreken
49. Isabel \_\_\_\_\_ uit Spanje.  
A. lopen  
B. komt  
C. weten
50. Hij \_\_\_\_\_ zijn opdracht.

- A. rennen
- B. maken
- C. maakt

## OEFENING MET OMDAT

1. Mijn baas begint elke ochtend vroeg, **omdat** \_\_\_\_\_.
2. Ik kook elke dag verse groente, **omdat** \_\_\_\_\_.
3. De monteur repareert de remmen van de auto, **omdat** \_\_\_\_\_.
4. De chauffeur heeft de vrachtwagen nodig, **omdat** \_\_\_\_\_.
5. De vrouw werkt het liefst parttime, **omdat** \_\_\_\_\_.
6. De medewerker kan goed zelfstandig werken, **omdat** \_\_\_\_\_.
7. Ik ga naar de dokter, **omdat** \_\_\_\_\_.

## OEFENING MET WANT

1. De directeur logeert in het hotel, **want** \_\_\_\_\_.
2. De vrouw is erg creatief, **want** \_\_\_\_\_.
3. Het geeft niet als je een fout maakt, **want** \_\_\_\_\_.
4. De monteur heeft de olie in de auto ververs, **want** \_\_\_\_\_.
5. De monteur heeft de auto volledig gecontroleerd, **want** \_\_\_\_\_.
6. Ons bedrijf heeft een groter gebouw nodig, **want** \_\_\_\_\_.
7. De timmerman doet het onderhoud aan het huis, **want** \_\_\_\_\_.

## OEFENING MET MAAR

1. Ik wil graag een groter huis, **maar** \_\_\_\_\_.
2. Ik moet een nieuw boek voor school hebben, **maar** \_\_\_\_\_.
3. Wij eten vandaag rijst, **maar** \_\_\_\_\_.
4. Ik wil op vakantie, **maar** \_\_\_\_\_.
5. Ik eet graag pasta, **maar** \_\_\_\_\_.
6. Ik houd van op bezoek gaan in het weekend, **maar** \_\_\_\_\_.
7. Ik vind het nieuws op TV leuk, **maar** \_\_\_\_\_.

## Tekst 1

Het is tien uur in de avond. Kees zit in zijn huis op de bank.  
Hij kijkt naar de televisie. Het programma is saai en hij valt in slaap.  
Dan hoort Kees zijn naam. Hij doet langzaam zijn ogen open.  
Hij ziet dat zijn vrouw de televisie uitdoet. Hij krijgt een zoen van haar.  
De vrouw van Kees zegt: “kom mee naar bed lieverd, want slapen doe je in de slaapkamer en niet op de bank bij de televisie.”

*Lees altijd eerst de vraag. Zoek bij elke het goede antwoord.*

- 1- Wie doet de televisie uit?
  - a. Kees.
  - b. De vrouw
  - c. Het programma.
  
- 2- Waar gaan Kees en zijn vrouw slapen?
  - a. In de slaapkamer.
  - b. Op de bank.
  - c. In de avond.

## Tekst 2

Maria is ongeveer zeventig (70) jaar. Zij heeft geen kinderen. Ze is niet getrouwd. Zij woont in haar kleine huis samen met twee varkens. Het huis heeft een klein tuintje. Soms zijn de varkens in de tuin, maar heel vaak zijn ze binnen.  
‘s Nachts slapen ze in de woonkamer op de bank. Maria en de twee varkens zijn samen heel gelukkig. Maar de burens van Maria zijn niet zo blij met de varkens. Zij vinden dat de varkens vies zijn.

*Leest altijd eerst de vraag. Zoek bij elke vraag het goede antwoord.*

- 3- Hoe oud is Maria ongeveer?
  - a. 70 jaar.
  - b. 17 jaar.
  - c. 2 jaar.
  - d. 77 jaar.,
  
- 4- Waar slapen de varkens?
  - a. In de tuin.
  - b. In de woonkamer.
  - c. De burens.

## Tekst 3

In het gras lopen drieëntwintig mannen. Zij spelen met een bal. Elf (11) personen dragen blauwe kleren. Elf andere mensen hebben oranje kleren aan. Eén man loopt in een zwart T-

shirt en in een korte zwarte broek. Deze man heeft en fluitje in zijn hand. Soms blaast hij op zijn fluit. Dan stopt iedereen met het spel. Maar daarna gaan de drieëntwintig mannen weer spelen met de bal. Veel mensen kijken naar het spel. Dit spel heet voetbal.

*Leest altijd eerst de vraag. Zoek bij elke vraag het goede antwoord.*

5- Hoeveel mannen lopen in blauwe kleren?

- a. 23.
- b. 11.
- c. 1.

6- Wat is het naam van dit spel?

- a. Oranje.
- b. Zwart.
- c. Blauw.
- d. Voetbal.

## Tekst 4

Een muis is een heel klein dier. In bijna ieder huis loopt soms een muis. Een muis zoekt altijd iets om te eten. Kaas of brood is heel lekker voor een muis.

En in elke huis is brood of kaas. Wie is er bang voor een muis? De kat is niet bang voor een muis. De muis en de kat lopen allebei snel door het huis. De kat wil de muis graag vangen en opeten. Maar vaak is de muis sneller dan de kat.

*Leest altijd eerst de vraag. Zoek bij elke vraag het goede antwoord.*

7- Wie is vaak sneller?

- a. Kat.
- b. Muis.
- c. Kaas.

8- Wat wil de kat met de muis doen?

- a. Opeten.
- b. Bang.
- c. Snel.
- d. Lekker.

## VRAGEN BEANTWORDEN

1-Wie wonen bij u in huis?

\_\_\_\_\_.

2-Welke talen spreekt u?

\_\_\_\_\_.

3-Wat voor kleren draagt u vaak?

\_\_\_\_\_.

4-Van welke muziek houdt u?

\_\_\_\_\_.

5-Hoe laat stopt u met werken? \_\_\_\_\_.

6-Hoeveel dagen in de week werkt u? \_\_\_\_\_.

7-Waar woont uw familie? \_\_\_\_\_.

8-Hoe gaat het met u? \_\_\_\_\_.

### ZINNEN AFMAKEN



1-Bart gaat bijna elke dag met de auto. Hij rijdt dan naar \_\_\_\_\_.



2-De broer van Souad heeft een baby gekregen. Souad is \_\_\_\_\_.



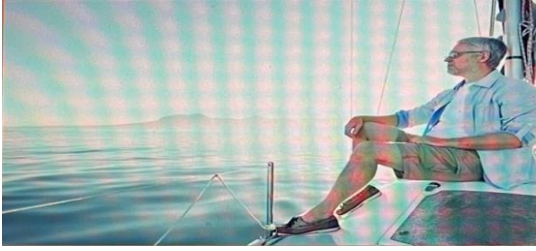
3-Hue wil naar de markt. Ze gaat \_\_\_\_\_.



4-Jie is op de markt. Hij ziet \_\_\_\_\_.



5-Mae heeft een nieuwe auto. Ze kan nu \_\_\_\_\_.



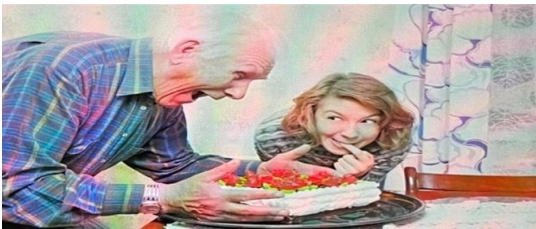
6-Mijn broer houdt niet van varen. Hij wordt altijd ziek op \_\_\_\_\_.



7-Noor werkt in een winkel. Ze verkoopt broeken en \_\_\_\_\_.



8-Ryan heeft weinig geld. Hij werkt \_\_\_\_\_.



9-Sita geeft taart aan haar opa. Hij vindt dat \_\_\_\_\_.



10-Wij willen wat leuks doen. We gaan \_\_\_\_\_.

## Afspraak verzetten

U volgt een opleiding. U hebt morgen een afspraak met Amber, een andere student. U kunt niet en wilt een andere afspraak maken. U schrijft daarom een e-mail aan Amber.

- Schrijf dat u de afspraak wilt verzetten.
- Schrijf waarom u dat wilt. Bedenk zelf waarom.
- Stel een nieuwe datum voor.

## **Feest**

U krijgt elke week een wijkkrant. Iedereen uit de buurt mag iets voor deze krant schrijven.

U schrijft over een feest dat u elk jaar viert. Schrijf minimaal drie zinnen op. Denk aan:

Waarom viert u het feest?

Wie komen er op het feest?

Wat doet u op het feest?

**Dit is mijn tekst over het feest dat ik elk jaar vier:**

### MAAK EEN GOEDE ZIN

1. op de bank – Hij – slapen – zijn vrouw – ziet  
.....
2. thuis – Edwin – van hun werk – komen – Ilona – en – Om vijf uur  
.....
3. de sla – Lida – schoon – Daarna – maakt  
.....
4. het portier – de vrouw – de taxichauffeur – houdt – voor – open  
.....
5. groeten – de ober – De man – en – elkaar  
.....
6. de dokter – het overhemd – de verkoper – aan – geeft - ?  
.....
7. het broodje – geeft – de ober – de agent – aan - ?  
.....
8. geeft – aan – zijn vader – de jongen – het vlees - ?  
.....
9. hoort – huilen – het kind – de moeder - ?  
.....
10. hoort – de buurman – springen – van de tafel – zij - ?  
.....
11. op de bank – hem – zijn vrouw – ziet – slapen - ?  
.....
12. een paar – ik – gepakt – knoflookteentjes – heb  
.....

## WAT HEBBEN WIJ TOT NU TOE ALLEMAAL GELEERD

### Toets/ A-2

#### 1-Beantwoorden in het Nederlands a.u.b.!

- Wie ben je? \_\_\_\_\_
- Hoe heet je? \_\_\_\_\_
- Wat is jouw naam? \_\_\_\_\_
- Waar ben je geboren? \_\_\_\_\_
- Wat is jouw achternaam: \_\_\_\_\_
- Waar woon je? \_\_\_\_\_
- Uit welk land kom je? \_\_\_\_\_
- Uit welke stad kom je? \_\_\_\_\_
- Wanneer ben je jarig? \_\_\_\_\_
- Hoe oud ben je? \_\_\_\_\_
- Heb je kinderen? \_\_\_\_\_
- Wat is jouw beroep? \_\_\_\_\_
- Heb je een werk? \_\_\_\_\_
- Heb je een rijbewijs? \_\_\_\_\_
- Wat is jouw onderwijsniveau? \_\_\_\_\_
- Waarom wil je Nederlands leren? \_\_\_\_\_

#### 2-Vertalen in het Turks a.u.b.!

- kam:	- zilver:
- kerk:	- akker:
- dakloos:	- dader:
- ladder:	- legaal:
- zacht:	- echt:
- zonnig:	- ezel:
- eiland:	- nagel:
- ongeluk:	- oorbel:
- cijfer:	- sleutel :
- deken:	- glas :
- duur:	- natuur:
- brief:	- duif:
- geld:	- kikker:
- mand:	- horloge:
- gum:	- liniaal:
- schaar:	- schrift:

### 3-Tegenstellingen van de bijvoeglijk naamwoorden,

1. droog	-	9. knap	-
2. gesloten	-	10. makkelijk	-
3. zwaar	-	11. smal	-
4. gierig	-	12. dichtbij	-
5. vrijgezel	-	13. vroeg	-
6. kleurloos	-	14. koud	-
7. langzaam	-	15. duur	-
8. vies	-	16. vol	-

### 4-Maak maar deze woorden meervoud! (Aşağıdaki kelimeleri çoğul yapınız!)

het woord	-	de _____
het oog	-	de _____
de brief	-	de _____
de stad	-	de _____
het lid	-	de _____
de tafel	-	de _____
het meisje	-	de _____
de opa	-	de _____
de auto	-	de _____
de paraplu	-	de _____

### 5-Vertalen in het Nederlands!

- gelmek:	- koşmak:
- konuşmak:	- oynamak:
- ödemek:	- içmek:
- yemek:	- emeklemek:
- uçmak:	- bisiklet sürmek:
- uyumak:	- çalışmak:
- sormak:	- yazmak:
- sigara içmek:	- satın almak:
- kiralamak:	- yıkamak:
- bilmek:	- dinlemek:
- satmak:	- yapmak:
- yapıştırmak:	- bakmak:
- görmek:	- öksürmek:
- hapşürmek:	- resim yapmak:

## 6-Vertalen in het Turks!

- |                  |              |
|------------------|--------------|
| - lopen:         | - lezen:     |
| - geven:         | - kopen:     |
| - huren:         | - sparen:    |
| - honger hebben: | - niezen:    |
| - huilen:        | - bestellen: |
| - kunnen:        | - moeten:    |
| - zullen:        | - komen:     |
| - gaan:          | - denken:    |

## 7-Vertalen in het Turks!

- |           |               |
|-----------|---------------|
| - hun:    | - mijn:       |
| - haar:   | - jouw:       |
| - uw:     | - zijn:       |
| - jullie: | - ons - onze: |

## 8-Juiste voorzetsels plaatsen a.u.b.!

naast/ in/ op/ naar/ met/ voor/ achter/

- 1- Mijn boeken staan \_\_\_\_\_ de boekenkast.
- 2- Ali zit \_\_\_\_\_ Hans.
- 3- Hij is nu \_\_\_\_\_ de slager.
- 4- Ik werk vandaag \_\_\_\_\_ school.
- 5- Het fietsenhok is \_\_\_\_\_ de school.
- 6- Jullie fietsen staan \_\_\_\_\_ de deur.
- 7- Ik fiets \_\_\_\_\_ school.
- 8- Wij wandelen soms \_\_\_\_\_ het park.
- 9- Ga je \_\_\_\_\_ de auto naar je werk?
- 10- Ik werk samen \_\_\_\_\_ mijn vader.

## 9-Vertalen in het Turks a.u.b.!

- |                |                |
|----------------|----------------|
| - rood: _____  | - geel: _____  |
| - blauw: _____ | - bruin: _____ |
| - zwart: _____ | - groen: _____ |
| - grijs: _____ | - wit: _____   |

## 10.Vertalen in het Turks!

1. Mijn huis is groot. \_\_\_\_\_
2. Jouw vader is sterk. \_\_\_\_\_
3. Haar moeder is rijk. \_\_\_\_\_
4. Zijn werk is zwaar. \_\_\_\_\_
5. Hun kinderen zijn slim. \_\_\_\_\_
6. Het is oud en duur. \_\_\_\_\_
7. Uw tas is stuk. \_\_\_\_\_
8. Mijn sleutel is op de tafel. \_\_\_\_\_
9. Ons boek is nieuw. \_\_\_\_\_
10. Onze tuin is schoon. \_\_\_\_\_

11. Je broer is getrouwd. \_\_\_\_\_
12. Jullie zijn te laat. \_\_\_\_\_
13. Ik ben aan de beurt. \_\_\_\_\_
14. Jullie zijn moe. \_\_\_\_\_
15. Je bent mijn vriendin. \_\_\_\_\_
16. Zij is jong. \_\_\_\_\_
17. Uw kamer is breed. \_\_\_\_\_
18. Jouw fiets is kapot. \_\_\_\_\_
19. Hun stoelen zijn goedkoop. \_\_\_\_\_
20. Mijn horloge is duur. \_\_\_\_\_
21. Zijn opa is ongeduldig. \_\_\_\_\_
22. Haar oma is geduldig. \_\_\_\_\_

### 11-Aşağıdaki soru kelimelerinin ve cümlelerin Türkçe karşılığını yazınız.

- Wat? : \_\_\_\_\_ ?
- Waar? : \_\_\_\_\_ ?
- Wanneer? : \_\_\_\_\_ ?
- Waarom? : \_\_\_\_\_ ?
- Wie? : \_\_\_\_\_ ?
- Van wie? : \_\_\_\_\_ ?
- Aan wie? : \_\_\_\_\_ ?
- Met wie? : \_\_\_\_\_ ?
- Welke? : \_\_\_\_\_ ?
- Hoe oud? : \_\_\_\_\_ ?
- Om hoe laat? : \_\_\_\_\_ ?
- Hoe? : \_\_\_\_\_ ?
- Hoeveel? : \_\_\_\_\_ ?
- Welke maat? : \_\_\_\_\_ ?
- Hoeveel keer? : \_\_\_\_\_ ?
- Hoe lang? : \_\_\_\_\_ ?
- Hoe zwaar? : \_\_\_\_\_ ?
- Voor hoe lang? : \_\_\_\_\_ ?
- Wat wil je? : \_\_\_\_\_ ?
- Waar over? : \_\_\_\_\_ ?
- Waar kom je vandaan? : \_\_\_\_\_ ?
- Waar ga je morgen werken? : \_\_\_\_\_ ?
- Waarom wil je Nederlands leren? : \_\_\_\_\_ ?
- Wat wil je graag doen? : \_\_\_\_\_ ?
- Waar wil je vandaag eten? : \_\_\_\_\_ ?
- Waar wil je graag wonen? : \_\_\_\_\_ ?
- Hoe ga je naar jouw werk? : \_\_\_\_\_ ?
- Hoe wil je jouw koffie drinken? : \_\_\_\_\_ ?
- Wanneer ga je naar Turkije? : \_\_\_\_\_ ?

Wat wil je vanavond doen? : \_\_\_\_\_?

## 12-Persoonlijk voornaamwoorden.

ik -  
jij-je -  
u -  
hij -  
zij-ze -  
het -  
wij-we -  
jullie -  
zij-ze -

## 13-Bezittelijk voornaamwoorden.

mijn	- _____	mij	- _____
je / jouw	- _____	jou	- _____
uw	- _____	u	- _____
zijn	- _____	hem	- _____
haar	- _____	haar	- _____
ons / onze	- _____	ons	- _____
jullie	- _____	jullie	- _____
hun	- _____	hen	- _____

## 14-HEBBEN (sahip olmak)

Lütfen, şahıs zamirini dikkate alarak “hebben” fiilinin çekimini yapınız.

1. Hij \_\_\_\_\_ een kopje thee.
2. Ik \_\_\_\_\_ een tafel.
3. Zij \_\_\_\_\_ één boek. (enkelvoud-tekil)
4. Wij \_\_\_\_\_ veel stoelen.
5. U \_\_\_\_\_ één roos.
6. Wij \_\_\_\_\_ geen kinderen.
7. Jullie \_\_\_\_\_ een huis.
8. Zij \_\_\_\_\_ Turkse les. (meervoud-çoğul).
9. U \_\_\_\_\_ een computer.
10. Hans \_\_\_\_\_ twee fietsen.
11. Ayşe en Leyla \_\_\_\_\_ drie pennen.
12. Mijn vader \_\_\_\_\_ een kameel.
13. \_\_\_\_\_ je les?
14. \_\_\_\_\_ Ali een docent?
15. \_\_\_\_\_ jullie vijf kinderen?
16. Ans \_\_\_\_\_ geen tijd.
17. Jouw moeder \_\_\_\_\_ vier tassen.
18. Haar man \_\_\_\_\_ een werk.
19. Uw baas \_\_\_\_\_ veel geld.
20. Zijn broers \_\_\_\_\_ twee vragen.

## 15-ZIJN (olmak)

Lütfen şahis zamirlerini dikkate alarak “zijn: olmak” fiilinin çekimini yapınız.

- 1) Zij \_\_\_\_\_ een lief meisje. (enkelvoud)
- 2) Jullie \_\_\_\_\_ gezellig.
- 3) Ik \_\_\_\_\_ bij mijn moeder.
- 4) Wij \_\_\_\_\_ mensen.
- 5) Hij \_\_\_\_\_ niet mijn vader.
- 6) U \_\_\_\_\_ een dokter.
- 7) Zij \_\_\_\_\_ mijn dochter.
- 8) Jij \_\_\_\_\_ een kapper.
- 9) Zij \_\_\_\_\_ op vakantie. (meervoud)
- 10) Het \_\_\_\_\_ goed en goedkoop.
- 11) Mijn koffers \_\_\_\_\_ zwaar.
- 12) Jouw werk \_\_\_\_\_ leuk.
- 13) Haar man \_\_\_\_\_ knap.
- 14) Wij \_\_\_\_\_ Turken.
- 15) Jullie \_\_\_\_\_ Nederlanders.
- 16) Hij \_\_\_\_\_ vandaag weer ziek.
- 17) Ayşe \_\_\_\_\_ getrouwd en zij \_\_\_\_\_ een moeder.
- 18) Het weer \_\_\_\_\_ koud en regenachtig.
- 19) Wij \_\_\_\_\_ vandaag en morgen op school.
- 20) Haar moeder \_\_\_\_\_ mooie en jong.

## 16-Hebben of zijn?

Lütfen cümleye uygun fiilin çekimini yapınız.

- 1) Ik \_\_\_\_\_ een mooie fiets.
- 2) Hij \_\_\_\_\_ heel blij.
- 3) Wij \_\_\_\_\_ Nederlandse les.
- 4) Jij \_\_\_\_\_ een aardige man.
- 5) Zij \_\_\_\_\_ een nieuw huis. (meervoud)
- 6) Ik \_\_\_\_\_ Turkse.
- 7) Jullie \_\_\_\_\_ een auto.
- 8) Ali \_\_\_\_\_ geen fiets.
- 9) \_\_\_\_\_ jullie kinderen?
- 10) Haar vader \_\_\_\_\_ mijn baas.
- 11) Jouw moeder \_\_\_\_\_ niet rijk.
- 12) Uw school \_\_\_\_\_ druk.
- 13) Mijn docent \_\_\_\_\_ ijverig.
- 14) Mijn docent \_\_\_\_\_ heel veel boeken.
- 15) \_\_\_\_\_ je student?
- 16) \_\_\_\_\_ ik een mooie fiets?
- 17) Jij \_\_\_\_\_ drie zussen.
- 18) U \_\_\_\_\_ een boek.
- 19) Hij \_\_\_\_\_ een kat en een hond.
- 20) Zij \_\_\_\_\_ Nederlanders. (meervoud)
- 21) Wij \_\_\_\_\_ Turken.
- 22) \_\_\_\_\_ wij vandaag les?
- 23) Jullie \_\_\_\_\_ pauze.
- 24) Zij \_\_\_\_\_ op vakantie. (enkelvoud)

## 17-Tijdsbepalingen (zaman kavramları).

- seconde : \_\_\_\_\_
- nu : \_\_\_\_\_
- altijd : \_\_\_\_\_
- soms : \_\_\_\_\_
- vaak : \_\_\_\_\_
- af en toe : \_\_\_\_\_
- meteen : \_\_\_\_\_
- straks : \_\_\_\_\_
- nooit : \_\_\_\_\_
- vandaag : \_\_\_\_\_
- in het weekend : \_\_\_\_\_
- meestal : \_\_\_\_\_
- ooit : \_\_\_\_\_
- gisteren : \_\_\_\_\_
- volgende week : \_\_\_\_\_
- dit jaar : \_\_\_\_\_
- later : \_\_\_\_\_
- de hele dag : \_\_\_\_\_
- elke dag : \_\_\_\_\_
- vanmiddag : \_\_\_\_\_

### De dagen van de week.

- 8. woensdag : \_\_\_\_\_
- 9. zondag : \_\_\_\_\_
- 10. zaterdag : \_\_\_\_\_
- 11. vrijdag : \_\_\_\_\_
- 12. maandag : \_\_\_\_\_
- 13. dinsdag : \_\_\_\_\_
- 14. donderdag : \_\_\_\_\_

### **De maanden van het jaar: (Lütfen Türkçeye çevirelim)**

- januari : \_\_\_\_\_
- april : \_\_\_\_\_
- november : \_\_\_\_\_
- december : \_\_\_\_\_
- februari : \_\_\_\_\_
- augustus : \_\_\_\_\_
- maart : \_\_\_\_\_
- juli : \_\_\_\_\_
- oktober : \_\_\_\_\_
- mei : \_\_\_\_\_
- juni : \_\_\_\_\_
- september : \_\_\_\_\_

### De seizoenen van het jaar:

- zomer : \_\_\_\_\_
- lente (voorjaar) : \_\_\_\_\_

winter :  
herfst (najaar) :

### 18-Fiili şahıs zamirine göre uyarlayınız.

1. Murat \_\_\_\_\_ in het Nederlands. (praten)
2. Voor mijn vader \_\_\_\_\_ ik twee kranten. (kopen)
3. Ali \_\_\_\_\_ weer zijn pen en zijn gum. (zoeken)
4. De kinderen \_\_\_\_\_ alles op school. (leren)
5. Leyla \_\_\_\_\_ altijd haar werk heel goed. (doen)
6. Jouw oma \_\_\_\_\_ af en toe één verhaal. (lezen)
7. Hij \_\_\_\_\_ opnieuw zijn overhemd. (wassen)
8. Zij \_\_\_\_\_ onderweg heel voorzichtig. (zijn)
9. Johan \_\_\_\_\_ een huis met tuin en bomen. (tekenen)
10. Het \_\_\_\_\_ de hele dag. (regenen)
11. Ik \_\_\_\_\_ eens haar naam niet. (weten)
12. Zeynep \_\_\_\_\_ bananen erg lekker. (vinden)
13. Hij \_\_\_\_\_ goed Duits. (spreken)
14. Ons huis \_\_\_\_\_ vier kamers. (hebben)
15. Haar man \_\_\_\_\_ kaal en dik. (zijn)
16. Wij \_\_\_\_\_ een groot huis. (kopen)
17. Ik \_\_\_\_\_ een duur boek. (kopen)
18. Hij \_\_\_\_\_ altijd te laat (komen)
19. Ans \_\_\_\_\_ vandaag in Zaandam. (werken)
20. Ali \_\_\_\_\_ één bosje bloemen voor jou. (geven)
21. Ik \_\_\_\_\_ op straat. (lopen)
22. Haydar \_\_\_\_\_ morgen uit Sivas. (komen)
23. Jullie kamer \_\_\_\_\_ erg klein. (zijn)
24. Hans en Anneke \_\_\_\_\_ een kopje koffie. (drinken)
25. Ik \_\_\_\_\_ vandaag ontzettend moe. (zijn)
26. Dit \_\_\_\_\_ geen nieuw horloge. (zijn)
27. Mehmet \_\_\_\_\_ een lange brief. (schrijven)

### 19. Aşağıdaki yer adlarıyla ilgili kelimeleri Türkçeye çeviriniz lütfen!

- |                         |                      |
|-------------------------|----------------------|
| het huis: _____         | de school: _____     |
| de winkel: _____        | het bedrijf: _____   |
| de berg: _____          | de stad: _____       |
| de bakkerij: _____      | de weg: _____        |
| de kroeg: _____         | de boerderij: _____  |
| het dorp: _____         | de rechtbank : _____ |
| de begraafplaats: _____ | de tuin: _____       |
| de put: _____           | het strand: _____    |
| de luchthaven: _____    | de haven: _____      |
| de halte: _____         | het vliegveld: _____ |
| de klas: _____          | de wijk: _____       |
| de garage: _____        | het loket: _____     |
| het plein: _____        | het land: _____      |
| het hotel: _____        | de slager: _____     |
| de gemeente: _____      | de zee: _____        |
| de moskee: _____        | de kerk: _____       |

de bioscoop: \_\_\_\_\_  
het zwembad: \_\_\_\_\_  
het eiland: \_\_\_\_\_

het station: \_\_\_\_\_  
het restaurant: \_\_\_\_\_

## 20-Lütfen Türkçeye çevirelim.

1. Je moet vandaag deze factuur niet betalen.
2. Je kan deze factuur morgen betalen.
3. Anna mag niet roken. Zij is nog 11 jaar oud.
4. Jan wil graag buiten spelen. Het is een mooi weer.
5. Ik kan helaas vandaag niet komen.
6. Ik moet de hele dag werken.
7. Ik zal je boek morgen teruggeven.
8. Zij moet altijd haar moeder helpen.
9. Lisa mag vandaag niet zwemmen.
10. Wij willen dit jaar naar Frankrijk fietsen.
11. Jullie kunnen goed Nederlands praten.
12. De bot zal om 12.00 uur naar Almere vertrekken.

## 21-Lütfen Hollandacaya çeviriniz.

1. Ali derhal okula gelmek zorunda.
2. Bizler derste yalnızca Hollandaca konuşmak için izinliyiz.
3. Onlar çok kitaplar okumak istiyorlar.
4. Hans çok iyi buz pateni yapabilir.
5. Sizler yarın bütün gün Amsterdam'da çalışacaksınız.
6. Biz çok iyi Hollandaca konuşmak zorundayız.
7. Çocuklar her zaman bahçede oynayabilirler.
8. Sen bir fincan kahve içmek için izinlisin.
9. Sizler her zaman bize gelebilirsiniz.
10. Ben de şimdi İstanbul'a uçmak istiyorum.

## 22-Lütfen uygun olan bir yardımcı fiil yazınız.

1. \_\_\_\_\_ je straks even me (mij) helpen?
2. \_\_\_\_\_ wij even over jouw werk praten?
3. \_\_\_\_\_ je nu naar huis gaan?
4. Wij \_\_\_\_\_ morgen een fiets kopen.
5. U \_\_\_\_\_ nu betalen.
6. \_\_\_\_\_ jij even naar de bakker gaan?
7. Ahmet \_\_\_\_\_ een nieuwe fiets kopen.
8. Ik \_\_\_\_\_ morgenvroeg opstaan.
9. \_\_\_\_\_ jullie allemaal een boek kopen?
10. Wij \_\_\_\_\_ vanavond muziek luisteren.
11. Ik \_\_\_\_\_ je niet goed horen.
12. Wij \_\_\_\_\_ u morgen helpen.
13. Ali en Ayşe \_\_\_\_\_ met de auto naar school gaan.
14. Wanneer \_\_\_\_\_ wij naar de slager gaan?
15. Wie \_\_\_\_\_ even mij antwoord geven?
16. Waar \_\_\_\_\_ jullie morgen werken?
17. De kinderen \_\_\_\_\_ soms op school spelen.
18. \_\_\_\_\_ ik jouw geld morgen teruggeven?

## WAT HEBBEN WIJ TOT NU TOE ALLEMAAL GELEERD

### Toets/ B-1

#### 1- Aşağıdaki fiillerin Türkçe anlamlarını yazınız.

- |                 |                  |                  |
|-----------------|------------------|------------------|
| 1. kalmeren:    | 2. pesten:       | 3. vechten:      |
| 4. dalen:       | 5. stemmen:      | 6. bederven:     |
| 7. gieten:      | 8. glijden:      | 9. genezen:      |
| 10. vissen:     | 11. jagen:       | 12. misleden:    |
| 13. beschermen: | 14. omhelzen:    | 15. smeken:      |
| 16. verven:     | 17. smeren:      | 18. slagen:      |
| 19. stelen:     | 20. gebruiken:   | 21. spellen:     |
| 22. hoesten:    | 23. vergelijken: | 24. overdrijven: |
| 25. zwijgen:    | 26. wijzen:      | 27. braden:      |
| 28. haten:      | 29. versieren:   |                  |

#### 2- Tegenstellingen

- |                 |                 |
|-----------------|-----------------|
| vlug _____      | gesloten _____  |
| zuur _____      | eindigen _____  |
| saai _____      | vals _____      |
| onhandig _____  | juist _____     |
| heel _____      | nadeel _____    |
| haat _____      | gierig _____    |
| vers _____      | knap _____      |
| vuur _____      | bot _____       |
| harig _____     | bewust _____    |
| kleurloos _____ | zwak _____      |
| strak _____     | vrijgezel _____ |

#### 3- Aşağıdaki kelimelerin Türkçe anlamlarını yazınız.

- |                 |                   |               |
|-----------------|-------------------|---------------|
| 1. de naald:    | 2. de wekker:     | 3. de laars:  |
| 4. de ketting:  | 5. het vat:       | 6. de mand:   |
| 7. de kam:      | 8. de spiegel:    | 9. de hoed:   |
| 10. de luier:   | 11. de stempel:   | 12. het nest: |
| 13. de mest:    | 14. de zeef:      | 15. de kurk:  |
| 16. de lucifer: | 17. het dienblad: | 18. de zaag:  |
| 19. het masker: | 20. de knoop:     |               |

#### 4- Aşağıdaki fiilleri dili geçmiş zamana dönüştürünüz.

- |            |              |               |
|------------|--------------|---------------|
| 1. werken  | 2. luisteren | 3. ophalen    |
| 4. breken  | 5. brengen   | 6. denken     |
| 7. dragen  | 8. drinken   | 9. dwingen    |
| 10. hebben | 11. kiezen   | 12. kijken    |
| 13. kopen  | 14. laten    | 15. liegen    |
| 16. liggen | 17. schieten | 18. schrijven |
| 19. slaan  | 20. snijden  | 21. spreken   |
| 22. staan  | 23. steken   | 24. stelen    |

- |             |            |            |
|-------------|------------|------------|
| 25. vechten | 26. vinden | 27. weten  |
| 28. wijzen  | 29. winnen | 30. zoeken |
| 31. vliegen | 32. rijden | 33. varen  |

### 5- De zinnen af maken a.u.b.

1. Mijn baas begint elke ochtend vroeg, **omdat** \_\_\_\_\_
2. Ik ga naar de dokter, **omdat** \_\_\_\_\_
3. Hans gaat met de metro, **omdat** \_\_\_\_\_
4. Ik was te laat op mijn afspraak, **omdat** \_\_\_\_\_
5. Ik vind pasta makkelijk om te koken, **omdat** \_\_\_\_\_
6. Ik leer Nederlands, **omdat** \_\_\_\_\_
7. Ik kom vandaag niet naar school, **omdat** \_\_\_\_\_
8. De directeur logeert in het hotel, **want** \_\_\_\_\_
9. De jongen gaat liever met de scooter dan met de fiets naar school, **want** \_\_\_\_\_
10. De koningin komt dit jaar niet naar onze stad, **want** \_\_\_\_\_
11. Wij willen niet naar bed, **want** \_\_\_\_\_
12. Wij gaan niet op vakantie, **want** \_\_\_\_\_
13. Haar collega's gaan niet werken, **want** \_\_\_\_\_
14. Hij slaapt de hele dag, **want** \_\_\_\_\_
15. Ik wil graag een groter huis, **maar** \_\_\_\_\_
16. Ik moet een nieuw boek voor school hebben, **maar** \_\_\_\_\_
17. Ik wil op vakantie, **maar** \_\_\_\_\_
18. Ik houd van op bezoek gaan in het weekend, **maar** \_\_\_\_\_
19. Ik koop een cadeau voor mijn vrouw **en** \_\_\_\_\_
20. Zij kopen sinaasappels op de markt **en** \_\_\_\_\_
21. Buiten is het erg nat **en** \_\_\_\_\_
22. Ik kan de jas met korting kopen **en** \_\_\_\_\_
23. Het restaurant is goed **en** \_\_\_\_\_
24. Ik koop een cadeau voor mijn vrouw, **als** \_\_\_\_\_
25. Zij neemt een paracetamol in, **als** \_\_\_\_\_
26. De vrouw gaat naar bed, **als** \_\_\_\_\_

### 6- Zoek de synoniemen.

- |               |                 |
|---------------|-----------------|
| 1. het moment | a- langzaam     |
| 2. vlakbij    | b- begrijpen    |
| 3. verstaan   | c- praten       |
| 4. de student | d- dichtbij     |
| 5. spreken    | e- het ogenblik |
| 6. rustig     | f- vlug         |
| 7. snel       | g- de cursist   |

## 7- LEZEN

### Nederlander heeft gemiddeld 1,9 kamer per persoon

#### Nederlanders wonen in vergelijking met Oost-Europeanen relatief ruim.

Nederlandse woningen telden vorig jaar volgens het Centraal Bureau voor de statistiek (CBS) gemiddeld 1,9 kamer per persoon, terwijl huizen in Polen en Kroatië eerder gemiddeld 1,1 kamer per bewoner hadden. Volgens het CBS telden Noord- en West- Europese huizen gemiddeld ongeveer twee kamers per persoon. Vooral de Belgen leefden relatief ruim. Daar hadden huizen in 2015 gemiddeld 2,2 kamers voor iedere bewoner. Roemenen hebben de minste woonruimte van alle Europeanen. In 2014 hadden zij 1 kamer per persoon ter beschikking, aldus het CBS, dat badkamers, toiletten en gangen niet meerekende. Eet-, slaap- en woonkamers telden wel mee. De onderzoekers baseerden zich onder meer op cijfers van statistiekbureau Eurostat. Volgens Eurostat woonde twee jaar geleden zo'n 52 procent van de Roemenen te krap. Volgens het CBS woont in veel Oost-Europese landen en in Zuid-Europa meer dan 25 procent van de bevolking in een huis dat eigenlijk te klein is. In Nederland valt dat mee: daar wonen maar 3 op de 100 mensen in een te klein huis.

<b>Lees de vraag goed. Kies daarna het beste antwoord.</b>
<b>Vraag 10 – In welke Europees land hebben de mensen de minste woonruimte?</b>
A. Dat staat niet in de tekst.
B. Polen en Kroatië.
C. Nederland.
D. Roemenie.
<b>Vraag 11 – Hoeveel woonruimte hebben mensen in Zuid-Europa gemiddeld?</b>
A. Dat staat niet precies in de tekst.
B. 1,1 kamer per persoon.
C. 1,9 kamer per persoon.
D. 2.2 kamers per persoon.
<b>Vraag 12 – In welke Europees land hebben de mensen de meeste woonruimte?</b>
A. Nederland.
B. België.
C. Roemenie.

## 8- Zoek het juiste woord.

- nieuwe - kleur - spreek - dag - kinderen - belangrijk - fiets - ver weg -  
trouwens - luisteren - langzaam - week - bevat - noemen

1. Kunt u alstublieft \_\_\_\_\_ spreken, anders kan ik u niet verstaan.
2. Nederlands is gemakkelijk \_\_\_\_\_ alle talen zijn erg gemakkelijk.
3. Hoeveel talen \_\_\_\_\_ jij?
4. Zijn vader en zijn moeder wonen niet in Nederland. Ze wonen \_\_\_\_\_.
5. De studenten krijgen vier dagen per \_\_\_\_\_ les.
6. Ze moeten goed naar de leraar \_\_\_\_\_.
7. Ze leren de \_\_\_\_\_ woorden uit het groene boek.
8. De \_\_\_\_\_ van het boek is groen.
9. Nieuwe woorden zijn \_\_\_\_\_ voor het leren van een taal.
10. Elke \_\_\_\_\_ moeten de studenten nieuwe woorden leren.
11. Peter leest een dik boek. Het boek \_\_\_\_\_ ruim 200 bladzijden.
12. Ik heet Jan. Mijn vrienden \_\_\_\_\_ mij Jan.

13. Hans en Maria hebben vier \_\_\_\_\_.
14. Ik kom elke dag met de \_\_\_\_\_ naar de universiteit.

### 9- Aşağıdaki meslekleri Hollandaca anlamlarını yazınız.

- |                       |              |               |
|-----------------------|--------------|---------------|
| 1. çoban:             | 2. balıkçı:  | 3. garson:    |
| 4. kuyumcu:           | 5. matbaacı: | 6. öğretmen:  |
| 7. bakan:             | 8. mühendis: | 9. veteriner: |
| 10. avcı:             | 11. yazar:   | 12. şair:     |
| 13. berber:           | 14. dalgıç:  | 15. tercüman: |
| 16. ev doktoru:       | 17. manav:   | 18. satıcı:   |
| 19. çiftçi:           | 20. İşçi:    | 21. terzi:    |
| 22. belediye başkanı: | 23. çevirmen |               |

### 10- SCHRIJVEN

#### Jouw kinderen ophalen

Je bent bij je cliënt aan het werk. Je cliënt vraagt of je volgende week een extra uurtje wil blijven werken tot 15.00 uur. Je bent dan pas om 16.00 uur thuis. Je moet je kinderen Tanja en Patrick van school ophalen om 15.15. Schrijf je buurvrouw een kort briefje om je kinderen van school op te halen.

- Vertel waarom je de brief stuurt.
- Vraag de buurvrouw om hulp.
- Schrijf hoe laat de kinderen uit school komen.
- Schrijf ok hoe laat jij weer thuis bent.

### 11- VOORZETSELS

*op – in – om – naar – van – aan – met – over – uit – tegen – achter – boven – voor – tussen – naast – onder*

#### Kiest het juiste voorzetsel:

1. Werk jij \_\_\_\_\_ een kantoor?
2. Nee, ik werk \_\_\_\_\_ een school.
3. Ik sta \_\_\_\_\_ de klas.
4. Ik ben docent en ik werk al 16 jaar \_\_\_\_\_ kinderen.
5. Moeder zet de bloemen \_\_\_\_\_ de vaas.
6. Na de les gaan wij \_\_\_\_\_ huis.
7. Sara zit in het midden, zij zit \_\_\_\_\_ Paula en Maria.

8. De lamp hangt \_\_\_\_\_ de tafel.
9. Ik ga \_\_\_\_\_ de fiets.
10. Er wonen 15 miljoen mensen \_\_\_\_\_ Nederland. Misschien wel meer.
11. De fiets van de juffrouw staat \_\_\_\_\_ het raam.
12. Sint-Nicolaas komt \_\_\_\_\_ Spanje.
13. Vader gaat een straatje \_\_\_\_\_ met onze hond.
14. Het vliegtuig vliegt \_\_\_\_\_ Amsterdam \_\_\_\_\_ Madrid.
15. Madrid is de hoofdstad \_\_\_\_\_ Spanje.
16. De kelder is \_\_\_\_\_ het huis.
17. Hoe laat komt de trein \_\_\_\_\_?
18. Zet je schoenen maar \_\_\_\_\_ de kachel. Dan kunnen ze drogen.
19. De poes zit \_\_\_\_\_ de tafel.
20. Ik plak de mooie poster \_\_\_\_\_ de muur.
21. Zet je fietsje maar \_\_\_\_\_ de muur.
22. Beyza zit \_\_\_\_\_ Meryem.
23. Nadia heeft een mooie ketting \_\_\_\_\_.
24. De juf kijkt \_\_\_\_\_ haar horloge.
25. Het meisje praat, ze luistert niet \_\_\_\_\_ de juffrouw.
26. De tuin is \_\_\_\_\_ ons huis.
27. De kinderen staan in de rij. Sara staat \_\_\_\_\_ Jonas en \_\_\_\_\_ hem staat Susanna.
28. Kom maar \_\_\_\_\_ mij zitten.
29. Susanna en Katja zitten \_\_\_\_\_ school altijd \_\_\_\_\_ elkaar.
30. Amy zet haar tas \_\_\_\_\_ de tafel.
31. Het is warm \_\_\_\_\_ huis.
32. Ayşe legt het boek \_\_\_\_\_ zich neer.
33. Het is koud. Leonora trekt een warm vest \_\_\_\_\_ haar jas.
34. Lucia gaat \_\_\_\_\_ haar moeder op bezoek bij haar oma.
35. Ik vier mijn verjaardag \_\_\_\_\_ het weekend.
36. De hond en de poes liggen samen \_\_\_\_\_ de mand.

## 12- Maak maar meervoud

- |                   |                    |
|-------------------|--------------------|
| - de muis _____   | - de stad _____    |
| - de oorlog _____ | - het schip _____  |
| - de smid _____   | - het slot _____   |
| - het lid _____   | - de tafel _____   |
| - de zoon _____   | - de paraplu _____ |
| - de baby _____   | - het dier _____   |
| - het kind _____  | - het ei _____     |
| - de bal _____    | - de bus _____     |
| - de kat _____    | - de schaar _____  |
| - de muur _____   | - de zaal _____    |
| - de roos _____   | - het huis _____   |
| - de brief _____  | - de golf _____    |
| - de prijs _____  | - de grens _____   |
| - de druif _____  | - de poes _____    |

## 13- De zinnen in het meervoud.

1. Dit kind is klein. \_\_\_\_\_.

2. Dat huis is oud. \_\_\_\_\_.
3. Deze jongen heeft een fiets. \_\_\_\_\_.
4. Dat meisje heeft mooi haar. \_\_\_\_\_.
5. Is dat huis te koop? \_\_\_\_\_.
6. Is die appel lekker? \_\_\_\_\_.
7. Ken je deze jongen? \_\_\_\_\_.
8. Is dat autootje kapot? \_\_\_\_\_.
9. Schrijf je in dit boek? \_\_\_\_\_.
10. Dit ei is niet gekookt. \_\_\_\_\_.

#### 14- Vul de twee delen van de scheidbare werkwoorden in.

1. weggeven                      Ik \_\_\_\_\_ nooit geld \_\_\_\_\_.
2. binnenkomen                      De leerlingen \_\_\_\_\_ de klas \_\_\_\_\_.
3. uitnodigen                      Ali \_\_\_\_\_ zijn vrienden \_\_\_\_\_.
4. teruggeven                      De tekenleraar \_\_\_\_\_ onze tekeningen \_\_\_\_\_.
5. opstaan                      Hoe laat \_\_\_\_\_ jij \_\_\_\_\_?
6. neerzeten                      \_\_\_\_\_ het kopje hier maar \_\_\_\_\_.
7. nadenken                      \_\_\_\_\_ nu eens goed \_\_\_\_\_.
8. meenemen                      \_\_\_\_\_ jij de boodschappen \_\_\_\_\_?
9. aankomen                      De trein \_\_\_\_\_ te laat \_\_\_\_\_.
10. schoonmaken                      Wanneer \_\_\_\_\_ je de kamer \_\_\_\_\_?
11. ondergaan                      De zon \_\_\_\_\_ mooi rood \_\_\_\_\_.
12. nakijken                      De leraar \_\_\_\_\_ de proefwerken vlug \_\_\_\_\_.
13. doorgaan                      \_\_\_\_\_ je nog \_\_\_\_\_ met je studie?
14. binnenvaren                      Het schip \_\_\_\_\_ de haven \_\_\_\_\_.
15. weggaan                      Mijn oom \_\_\_\_\_ morgen \_\_\_\_\_.

#### 15- Aşağıdaki parçalanan fiillerin anlamlarını yazınız.

- |                  |                |
|------------------|----------------|
| 1.voorzeggen:    | 2.tegenkomen:  |
| 3.aankomen:      | 4.binnenkomen: |
| 5.overschrijven: | 6.ondergaan:   |
| 7.teleurstellen: | 8.tegenhouden: |
| 9.mededelen:     | 10.afkeuren:   |
| 11.aanbieden:    | 12.aanklagen:  |
| 13.losbarsten:   | 14.aanpassen:  |
| 15.doorkruipen:  | 16.opeten:     |
| 17.naapen:       | 18.opzeggen:   |
| 19.zwartrijden:  | 20.uitstappen: |

#### Schrijf de goede woorden in de zinnen.

**Kies uit : naam - nu – jouw- gaat - oud- wandelen - collega - werk- vandaan - geeft -**

*stuur -werken - stad- koopt -fietst - voorstellen - lopen - kinderen – uit- voornaam-  
ben- mijn - slapen –*

- 1. Zal ik me even .....
- 2. Mijn ..... is Ercan
- 3. Mijn ..... is İsmail en mijn achternaam is Ercan.
- 4. En dit is mijn ..... Leyla.
- 5. We hebben twee .....: één zoon en één dochter.
- 6. Waar kom je .....
- 7. Ik kom ..... Kars.
- 8. Maar ik woon ..... nu in Amsterdam.
- 9. In welke ..... woon je?
- 10. Ik werk op school. waar ..... Je?
- 11. Hallo! Ik ben İsmail en wie ..... je?
- 12. Hoe ..... het met je?
- 13. Ik ben 55 jaar oud en ..... ben je?
- 14. Hij is Paul. Paul is ..... huisarts.1
- 15. Mijn vader is Ahmet. Wie is ..... vader?
- 16. De kinderen ..... af en toe op straat.
- 17. Jouw zus ..... nu een tas en een rok.
- 18. Jullie ..... altijd in de tuin.
- 19. Haar decent ..... vandaag veel huiswerk.
- 20. Uw buurman ..... nooit op straat.
- 21. De kinderen ..... in het weekend bij hun oma.
- 22. De arbeiders ..... meestal in de fabriek.
- 23. .... je een brief naar haar moeder.

## 16- Maak een goede zin.

1. eigenlijk – nog – ik – niet – weet – wat – moet – voor beroep – ik – kiezen  
\_\_\_\_\_.
2. is – een avondcursus – waarom – naar – hij – gegaan -?  
\_\_\_\_\_.
3. haast – Jan – heeft – vertrekt – zijn trein – want – over 5 minuten  
\_\_\_\_\_.
4. is – Clara – moe – ze – heel laat – is – vier avonden – gegaan – omdat – naar bed – al  
\_\_\_\_\_.
5. Elvira – bang – is – 's avonds – is – op straat – als – ze – alleen  
\_\_\_\_\_.
6. tevreden – John – is – heeft – een goed cijfer – omdat – gehaald – hij – voor zijn toets  
\_\_\_\_\_.
7. is – in deze buurt – vaak – de laatste tijd – ingebroken  
\_\_\_\_\_.
8. heeft – op de broek – Hans – gemorst – van Kees – verf  
\_\_\_\_\_.

9. \_\_\_\_\_  
 voor kleur – jullie – wat – hebben – vloerbedekking – in de slaapkamer –?
10. \_\_\_\_\_  
 beter – een goede buur – een verre vriend – is – dan
11. \_\_\_\_\_  
 ze – eerst – staan – kamt – gaat – en – haar – voor de spiegel – haar
12. \_\_\_\_\_  
 langs – Alex – een winkelwagentje – loopt – pakt – en – de rekken
13. \_\_\_\_\_  
 heb – vanmorgen – ik – ingevuld – het sollicitatieformulier
14. \_\_\_\_\_  
 je – bij de kruising – kun – slaan – rechtsaf – het beste
15. \_\_\_\_\_  
 in de Mercedes – hij - stapt – start – rijdt – de motor – en – weg

### 17- Aşağıdaki cümleleri dili geçmiş zamana dönüştürünüz.

1. Zij fietsen de hele zondag. \_\_\_\_\_
2. Wanneer trouwen ze? \_\_\_\_\_
3. Hij zet de koffers op de grond. \_\_\_\_\_
4. Elif hoort een stem. \_\_\_\_\_
5. Jan poetst zijn schoenen. \_\_\_\_\_
6. Wanneer studeer je af? \_\_\_\_\_
7. De kapper knipt mijn haar. \_\_\_\_\_
8. Wordt Selçuk op 4 april zestien? \_\_\_\_\_
9. Wij tekenen onze vlag. \_\_\_\_\_
10. De conciërge klopt op de deur. \_\_\_\_\_
11. De leraar veegt het bord schoon. \_\_\_\_\_
12. Hij verandert deze gewoonte. \_\_\_\_\_
13. Het gesprek duurt een kwartier. \_\_\_\_\_
14. Hij rookt twintig sigaretten per dag. \_\_\_\_\_
15. Ik spaar mijn geld op voor een brommer. \_\_\_\_\_
16. Hij proeft een lekker snoepje. \_\_\_\_\_
17. Hein haalt snoepjes bij de supermarkt. \_\_\_\_\_
18. Ze praten samen over de voetbalclub. \_\_\_\_\_
19. Hij stopt de boodschappen in zijn tas. \_\_\_\_\_
20. Zij maken altijd veel doelpunten. \_\_\_\_\_
21. Mijn broer huurt een huis. \_\_\_\_\_
22. De leraar pakt zijn agenda. \_\_\_\_\_
23. Zij breekt haar arm. \_\_\_\_\_
24. Hij is onderweg heel voorzichtig. \_\_\_\_\_

### 18- Kennen of kunnen

1. Ik \_\_\_\_\_ niemand meer van mijn oude school.
2. \_\_\_\_\_ jij me uitleggen hoe dat hier komt?
3. Hij \_\_\_\_\_ alle steden van Nederland uit zijn hoofd.
4. Daar \_\_\_\_\_ hij echt niets aan doen.

5. Ze waren te sterk: wij \_\_\_\_\_ erg niet tegen op.
6. Na drie maanden \_\_\_\_\_ hij nog de namen van zijn leerlingen niet, twee maanden later wel.
7. Jullie \_\_\_\_\_ best wat vaker langskomen.
8. Mariska \_\_\_\_\_ al de tafels van 3 en vier.
9. Sorry, maar ik \_\_\_\_\_ vanavond niet komen.
10. Schaatsen heb ik helaas nooit \_\_\_\_\_
11. Ik heb mijn opa nooit \_\_\_\_\_ omdat hij is overleden voor mijn geboorte.
12. Wie \_\_\_\_\_ Noorwegen op de kaart aan wijzen?
13. \_\_\_\_\_ jij de hoofdstad van Noorwegen?
14. Sinds het ongeluk \_\_\_\_\_ hij niets meer onthouden.
15. Je \_\_\_\_\_ best wat meer je best doen op het einde van het jaar.

## 19- Vul de goede woorden in.

- 1- Die koffer is veel te zwaar. Je kunt hem niet alleen \_\_\_\_\_ vallen/dragen/zetten
- 2- Ik ben mijn huissleutel kwijt. Ik weet niet waar hij \_\_\_\_\_ dicht/open/is
- 3- De kinderen gooien de bal naar elkaar. De één gooit en de ander \_\_\_ vangt/stuurt/kijkt
- 4- Ik wil graag bij je op bezoek komen. Wanneer zullen we \_\_\_\_\_  
*uitnodigen?/ophalen?/afspreken?*
- 5- Wij zitten al ongeveer twaalf uur in de auto. We zijn heel erg \_\_\_\_\_ rijden/moe/veel
- 6- Ik zal je alle informatie geven. Ik zal je een e-mail \_\_\_\_\_ geven/sturen/lezen
- 7- Veel studenten wonen tegenwoordig nog bij hun \_\_\_\_\_ kamer/ouders/studie
- 8- De lift is kapot. Je moet naar boven via de \_\_\_\_\_ trap/dak/gang
- 9- Parkeren in de stad is moeilijk. Dus we komen met de \_\_\_\_\_ trein/auto/tijd
- 10- Je moet tegenwoordig heel vaak een formulier \_\_\_\_\_ bellen/invullen/op schrijven
- 11- Op de markt is bijna alles goedkoper dan in de \_\_\_\_\_ winkel/fruit/kleding
- 12- Bruin brood is gezonder dan wit brood. Maar hij vindt wit brood gewoon \_\_\_\_\_  
*zwaarder/duurder/lekkerder*
- 13- Niet alle mensen hebben altijd een paraplu bij \_\_\_\_\_ hem/zich/haar
- 14- Ik heb wel een rijbewijs, maar ik rijd nooit. Ik heb geen \_\_\_\_\_ bankpasje/bewijs/auto
- 15- Ze heeft veel mooie lange jurken, maar ze draagt het liefst een \_\_\_\_\_ map/tas/broek
- 16- Je boeken liggen nog op tafel. Wil je ze even terug in de boekenkast \_\_\_\_\_  
*zetten?/staan?/maken?*
- 17- Mijn buurman staat elke zaterdag zijn auto te wassen. Dat is toch helemaal niet \_\_\_\_\_  
*vies?/zeep?/nodig?*
- 18- Wij moeten vandaag een nieuwe koelkast kopen. De oude is \_\_\_ opgedaan/kapot/ziek
- 19- Volgens mij is het deze week uitverkoop. Dan ga ik zeker een paar nieuwe broeken  
\_\_\_\_\_ wassen/kopen/huren
- 20- Zonder diploma is het niet makkelijk om goed werk te \_\_\_\_\_ studeren/krijgen/halen
- 21- Ik heb een auto met drie wielen gezien. Drie wielen? Vind je dat niet \_\_\_\_\_  
*gek?/smal?/vier?*
- 22- We gaan volgende week onze moeder ophalen van Schiphol. Zij is nu in Japan op \_\_\_\_\_  
*hotel/vliegtuig/vakantie*
- 23- Jullie willen straks slagen voor het examen. Dan moeten jullie nu heel hard \_\_\_\_\_  
*slaan/diploma/studeren*
- 24- Ik heb honger. Ik eet in de pauze in de kantine een broodje \_\_\_\_\_ boterham/soep/kaas
- 25- Voor de operatie moet mijn buurvrouw naar het \_\_\_\_\_  
*gemeentehuis/winkelcentrum/ziekenhuis*
- 26- Die vrouw heeft prachtige krullen in haar \_\_\_\_\_ oren/haar/ogen
- 27- Welke taal vind jij het mooist? Ik vind zelf Italiaans een mooie \_\_\_\_\_ eten/wijn/taal
- 28- De docent heeft de toets niet nagekeken. Hij heeft het ontzettend \_\_\_\_\_ werk/druk/leuk

